





0009/04184

DU SUCCÈS

Faint red markings, possibly a stamp or bleed-through from the reverse side of the page.

TRAITÉ  
SUR  
LES PROPRIÉTÉS  
ET LES EFFETS  
DU SUCRE.

SÉMINAIRE  
DES MISSIONS

ÉTHIOPIES.org

Fondation Clément



T R A I T É  
S U R  
L E S P R O P R I É T É S  
E T L E S E F F E T S  
D U S U C R E ,

Avec le Traité de la petite culture de la Canne  
à Sucre, & une figure représentant la plante  
dans toutes ses parties.

P A R M. F. L E B R E T O N ,

*Inspecteur-Général des Remises des Ca-  
pitaineries Royales, de l'Académie  
Royale des Sciences d'Upsal, &c.*

*Suivi de l'extrait d'un Mémoire de M. de  
Barry, sur les fourmis des cannes à Sucre.*



A P A R I S .

Chez ROYER, Libraire, Quai des Augustins.  
Et chez les Marchands de Nouveautés.

---

M. DCC. LXXXIX.

*Avec Approbation & privilège du Ro.*

1789

T R A I T É

DES PROPRIÉTÉS  
ET DES EFFETS  
DU SUCRE.

PAR M. L. LEBRETON,

Inspecteur-Général des Manufactures de  
Sables, Salpêtre, et Soufre,  
Région des Indes-Orientales.

Paris de l'impression de M. de  
Burey, par les soins de son gendre.

A PARIS :

chez M. de Burey, au Palais  
National, ci-devant de la Nation.

M. DCC. LXXXIX.

chez M. de Burey, au Palais  
National, ci-devant de la Nation.



---

A M O N P E R E.

MON TRÈS-HONORÉ PÈRE.

*Il peut vous paroître étrange que je vous offre un traité sur le sucre , vous dont la constitution vigoureuse rejette ces alimens doux qui semblent n'être que pour les femmes ; mais je vous présente le sucre comme le meilleure correctif de ces vins âpres & verts qui ne sont que trop communs dans vos cantons , & comme le seul moyen de leur ôter cette verdeur par la fermentation.*

*J'ai essayé de m'acquitter de la*

## ÉPITRE DÉDICAT.

*promesse que je vous ai faite ,  
lorsque je dédiai le Traité du Café  
à ma mere , de faire un ouvrage  
qui put vous être de quelque utilité.*

*J'aurai au moins saisi l'occa-  
sion de vous témoigner publique-  
ment les sentimens de vénération  
que j'ai pour vous , & le profond  
respeã avec lequel je suis ,*

**MON TRÈS-HONORÉ PÈRE.**

**Votre soumis & respectueux Fils**

**F. LE BRÉTON.**

---

## AVERTISSEMENT.

**L**A découverte du Nouveau-Monde, qui a produit de si grands changemens dans notre politique, à étendu son influence jusque sur nos besoins & nous en a crée qui étoient inconnus à nos ancêtres. Le commerce à augmenté d'activité à mesure que ses bornes se sont étendues; parmi les productions de l'Amérique, desquelles il fait son objet, le sucre paroît être devenu un des principaux. Introduit d'abord comme objet d'agrément, l'habitude & ses grandes propriétés nous l'ont rendu nécessaire.

Cette substance qui nous est si familiere ne nous est pas cepen-

## AVERTISSEMENT

dant aussi connue qu'on peut le désirer. L'histoire naturelle de la plante ainsi que le produit & sa culture ne nous ont été présentées que séparément ; ses propriétés économiques & médicinales ne l'ont été qu'imparfaitement , & même avec des préjugés défavorables que nous espérons avoir détruits.

Nous avons réuni dans cet ouvrage tout ce que nous avons cru propre à mieux faire connoître une substance qui n'est plus aujourd'hui un simple objet de luxe , & qu'il est fort à désirer voir devenir plus commune , & conséquemment plus à la portée du grand nombre.



TRAITÉ  
SUR  
LES PROPRIÉTÉS  
ET LES EFFETS  
DU SUCRE.

---

**L**E sucré, ou la matiere sucrée, est une excellente production répandue dans tous les corps alimenteux, & sur tout dans les végétaux. On la trouve en grande quantité dans les fruits qui servent à notre nourriture, tels que les raisins, les pommes, les poires &c.; dans les racines potageres, comme les panais, les carottes, le chervi, la

bette \* &c ; dans les graines farineuses où le travail de la germination semble la développer pour la nourriture de l'embryon. On peut enfin la regarder comme la matiere premiere des substances alimenteuses \* \* & le principe de la fermentation vineuse.

Il est hors de doute que les anciens ont connu le sucre ; Pline dit avec sa brieveté ordinaire : que l'Arabie porte de bon sucre , mais que celui de l'Inde est meilleur. *Saccaron & Arabia fert, sed laudatius India.* Il ajoute que c'est un miel gommeux , fragile sous la dent , qu'on recueille sur des roseaux. Il paroît , par ce passage , que le sucre

\* Margraf à découvert du sucre dans ces différentes plantes. V. les Mem. de l'Acad. de Berlin an. 1747.

\*\* M. Berthollet a trouvé que les substances animales contiennent une matiere analogue au sucre , unie à une huile qu'il regarde comme propre au regne animal.

des anciens n'étoit qu'un fel essentiel cristallisé par la force du soleil. Ce qui semble pleinement prouvé par les descriptions que Dioscoride & Galien donnent de cette substance.

Ce sucre qu'on recueilloit en si petite quantité étoit réservé aux usages de la Médecine selon Pline *Lib. 6.*

On ne savoit pas alors l'extraire en grandes masses, quoiqu'il soit certain, par le témoignage de divers anciens, qu'on exprimoit de quelques especes de roseaux une liqueur à laquelle le miel le plus doux ne pouvoit le disputer \*. Il est même certain que, outre le *Bambu*, *Bambæ* ou *Mambu*, notre canne à sucre étoit connue de toute antiquité dans les Indes & dans l'Afrique; que Lucain a voulu la désigner par l'épithete de

---

\*Indica non magna nimis arbore crescit arundo,  
Illius è lentis premitur radicibus humor,  
Dulcia cui succo nequeant contendere mella.

M. VARRON.

endre \*, qu'il donne au roseau dont les Indiens expriment un suc doux, & que Juba assure, au rapport de Plin, qu'on voyoit dans les Iles Canaries des arbres semblables à la fêrûle dont on exprimoit une liqueur agréable à boire. Ce n'est donc pas vers le douzieme siecle, comme l'avance M. l'Abbé Raynal, que cette plante précieuse a passé de la Sicile en Espagne & dans les Canaries, ni qu'elle y a été naturalisée, elle y est indigène, & les Portugais l'ont tirée de ces Iles pour en enrichir l'Amérique, & ont rendu à cette partie du monde une source de richesses plus féconde que l'or qu'ils arracheroient à ses malheureux habitans.

On ignore précisément dans quel tems on a cultivé les cannes pour en tirer du sucre, mais l'Ile Madere en fournissoit dès 1484 une grande quantité

---

\* Lucain 3 quique ( indi ) bibunt tenera dulces ab arundine succos.



au Portugal, selon Martin Behaim \* qui y aborda dans ce tems. Ce qui démontre évidemment que cette plante n'a point été apportée dans cette Ile ni dans les Canaries, des Indes orientales par les Portugais, puisque ces contrées ne furent connues à ces navigateurs, que vers la fin du quinzieme siecle par les conquêtes de Wafquez ou Vasco de Gama, vers l'an 1496 sous le regne d'Emmanuel I.

Saumaïse prétend que les Arabes connoissoient l'art d'extraire le sucre, il y a plus de 800 ans. Il paroît en effet qu'il y a eu des raffineries de sucre établies en Egypte & en Sicile \*\*,

\* Histoire des découvertes faites dans le Nord, par Forster.

\*\* M. le Comte de Borch a vu dans cette Ile les restes de fourneaux de raffinage, & quelques cannes à sucre éparfées dans les champs & qui croissent sans culture. Lettres sur la minéralogie de la Sicile, in-8°.

avant la fin du quinzieme siecle. C'est sans doute ce sucre grossierement raffiné qu'Avicenne nomme *tabaxir*, & qu'il dit être la cendre de quelques roseaux brulés, non provenante de combustion, mais plutôt de l'ébullition, préparation par laquelle ce sucre différoit du sucre naturel auquel on étoit accoutumé depuis long tems. Vers la fin de ce même siecle on voyoit aux Iles d'Hyères quelques cannes à sucre \* mais c'étoit en petite quantité, elles mouroient tous les hivers, à moins qu'elles ne fussent couvertes; conséquemment elles n'avoient que l'été de favorable à leur croissance : tems trop court pour qu'elles pussent donner assez de sucre pour couvrir les dépenses. Cette culture n'eut point de suite en France depuis la découverte de l'Amérique, elle s'est maintenue en

---

\* Essai sur l'Histoire de Provence par M. Bouche, Marseille 1785, tom. 1, p. 9.

Espagne dans l'Andaloufie d'où l'on envoie annuellement beaucoup de sucre à Madrid.

Cette découverte qui a causé tant de changemens dans la politique de l'Europe, n'en a pas occasionné de moins grands dans nos besoins & dans nos goûts. Le tabac vient de l'Amérique, le caffier & sur-tout la canne à sucre, ont trouvé dans le sol vierge de cette partie du monde, le terrain le plus favorable à leur multiplication. Ce n'est que depuis cette époque que le café \* & le sucre sont devenus d'un usage aussi général. Le sucre a remplacé le miel dans nos Pharmacies & dans nos offices, & a donné naissance à l'art du Confiseur, inconnu aux anciens. C'est enfin l'objet principal du riche commerce de nos Colonies.

---

\* Voyez le traité sur les propriétés du café, traduit de l'Anglois ; Prault Quai des Augustins.

Le Brésil est la première contrée de l'Amérique où l'on ait cultivé des cannes à sucre ; mais les Portugais n'ont pas été long tems seuls possesseurs de cet avantage. La conquête du Brésil par les Hollandois dans la décadence arrivée au Portugal, qui passa sous la domination de l'Espagne, procura aux autres nations la culture des cannes à sucre. Les François furent des premiers à en profiter dans les Colonies qu'ils avoient commencé d'établir à Saint-Christophe, à la Martinique & à la Guadeloupe, dont le voisinage avec le Brésil, leur facilita le moyen d'avoir du plant. Mais il est probable qu'ils furent long tems, aussi bien que les Anglois qui s'établirent dans quelques Iles du golfe du Mexique, à parvenir aux connoissances nécessaires, tant pour cultiver les cannes que pour fabriquer le sucre. Ils eussent, suivans les apparences, été long tems embarrassés, si quelques Hollandois

de ceux qui furent chassés du Brésil par les Portugais \* ne se fussent réfugiés chez eux & n'eussent reconnu la générosité de leurs hôtes en leur faisant part de leurs connoissances & de leur savoir. Depuis ce tems toutes les nations qui possèdent quelques unes des Iles Antilles, se sont adonnées à cette culture.

Le sucre est un sel essentiel cristallisable, d'une faveur douce & agréable, contenu, comme on l'a dit, dans beaucoup d'espèces de végétaux, mais dans la plupart en trop petite quantité ou embarrassé de trop de matiere étrangere, pour qu'on puisse l'en tirer avec profit.

La plante de laquelle on le retire en plus grande quantité se nomme canne à sucre, *cannamelle*, *arundo*

---

\* Lors de la révolution qui plaça la Maison de Bragance sur le trône de Portugal en 1640.

*saccharifera* , *saccharum officinarum* ;  
linné.

R A C I N E geniculée , fibreuse ,  
oblique.

T I G E , plusieurs , hautes , lisses ,  
luisantes , nues dans leur partie infé-  
rieure , articulées , nœuds écartés.

F E U I L L E S , planes , étroites , striées  
longitudinalement , nervure longitu-  
dinale , colorées , glabres , rudes au  
bord ; amplexicaules par leur base ;  
alternes , terminées par une pointe assez  
longue ; aiguës.

C A L I C E . Nul , mais une partie  
laineuse plus longue que la fleur , ren-  
ferme celle-ci.

C O R O L L E . Bivalve , valvules allon-  
gées lanceolées , aiguës , droites , con-  
caves , égales , sans piquants.

E T A M I N E S . Filamens 3 , capillaires ,  
de la longueur de la Corolle , anthers  
un peu allongées.

P I S T I L . Germe fibulé ; styles 2 en  
vrille ; stigmates simples.

PERICARPE nul. La Corolle entoure la semence.

SEMENCE unique, allongée étroite aigue.

Le caractère essentiel, consiste dans la partie laineuse qui sert de calice. Cette espèce de roseau s'élève à neuf ou dix pieds, même davantage, il est d'un vert jaunâtre, & garni de nœuds qui sont à quatre doigts environ les uns des autres. De ces nœuds saillans partent des feuilles qui tombent à mesure que la canne mûrit, & lorsqu'elle est tout-à-fait mûre, il n'en reste qu'une touffe à son sommet. La tige soutient un panicule de fleurs, semblable à celui du roseau ordinaire, long de 30 à 35 pouces, parsemé de petites houppes très-déliées, renfermant la semence. C'est, après le froment & le riz, la graminée la plus utile que l'on connoisse, & peut être celle dont l'aspect est le plus agréable lorsqu'elle est en fleur.

## DES QUALITÉS DU TERRAIN.

Toutes les terres ne conviennent pas à la canne à sucre, celles qui sont grasses, fortes, basses & marécageuses, environnées de bois produisent des cannes qui malgré leur grandeur & leur grosseur ne donnent qu'un suc aqueux, peu sucré, difficile à cuire & à conserver. Quand on veut tirer parti des cannes qui croissent dans un terrain de cette espece, il faut les couper quatre ou cinq fois tous les huit ou dix mois, & lorsqu'elles sont seches, les brûler. On diminue par ce moyen la force de la terre & la vigueur de la canne dont le quatrieme ou cinquieme rejetton peut donner du sucre passable. Il est donc évident qu'on ne doit pas brûler les cannes dans toutes les especes de terres malgré que cette opération soit très-avantageuse pour détruire les rats & les insectes. L'action du feu est



très-nuisible aux terres légères & sablonneuses, elle les dessécheroit trop & porteroit un grand préjudice aux fouches qu'elle pénétreroit facilement au travers de ces terres poreuses. C'est pourquoi plusieurs habitans ont l'attention, lorsqu'ils replantent dans ces fortes de terres, de laisser le superflu des pailles qui engraisent encore mieux en se pourrissant que les cendres, & de planter entre les premiers alignemens; ils en font quittes aux premières sarclaisons, pour faire couper les rejettons qui poussent des vieilles fouches. Par ce moyen ils soutiennent les bonnes terres que les pluies entraîneroient, & les engraisent de la pourriture de ces mêmes fouches qui en soutiennent la bonne qualité.

Miller propose, pour ces sortes de terres, de commencer par les défricher & les bien nettoyer d'herbes, & d'y faire deux ou trois récoltes d'indigo, au moyen de quoi le sol sera suffisam-

ment préparé pour des cannes à sucre. Cette méthode rendroit au moins utile la préparation du sol. Il voudroit même qu'on changeât quelque fois la plantation des cannes pour celle de l'indigo; on auroit, par ce moyen, l'avantage inappréciable de prévenir l'épuisement des terres & conséquemment on auroit de meilleures récoltes. Mais c'est l'usage, continue-t-il, de planter des cannes dans le même terrain aussi long tems qu'il peut en produire, sans donner le tems à la terre de se reposer. Il y a des terrains si bien épuisés par cette méthode, que la récolte du sucre qu'on y fait, peut à peine couvrir les dépenses.

Les cannes plantées dans un terrain où elles trouvent le tuf ou le roc, n'ont qu'une très-courte durée & donnent peu de sucre.

Dans les terres sablonneuses, les cannes viennent belles & de bonne qualité, pourvu qu'elles ayent fréquem-

ment de la pluie. Les cannes cultivées dans cette espece de terre, donnent toujours de beau sucre.

Mais le sol le plus propre à la culture de cette plante, est une terre légère, poreuse d'une couleur de noir cendré, profonde de deux, trois, quatre ou cinq pieds, ayant un fond de sable. Ces terrains sont communs à Saint-Domingue dans la plaine du Cap, le long des rivieres & des lieux coupés par des ruisseaux ou des ravines dont les bords sont un peu hauts. Ce sol est composé de différentes substances déposées sur le sable par les rivieres, qui, sorties de la chaîne de montagnes, se sont débordées dans les plaines. Ces matieres enlevées à la surface des montagnes, engraisées des bois, des fruits & des feuilles pourries, se sont d'autant plus accumulées que les terrains inondés étoient plus de niveau. De là vient que les quartiers de la petite Anse, Morin & Ilet

de Limonade, font les fonds les plus estimés. En effet on trouve six, sept & jusqu'à huit pieds de terre meuble & grasse dans presque toutes les habitations de cette dépendance.

Cette espece de terrain n'a qu'un seul inconvénient, celui d'être trop abreuvé par un tems pluvieux, les cannes en souffrent, deviennent jaunes & pourrissent où elles ont peine à murir. C'est cet inconvénient qui fit préférer aux premiers Colons de cette Ile, le penchant des Mornes, parce qu'alors les pluies plus abondantes, le voisinage des grandes forêts, & la disette de negres rendoient les dessechemens très difficiles; mais aujourd'hui qu'on est parvenu à couper les habitations de tous les fossés nécessaires pour l'écoulement des eaux; les habitans des Mornes tirent à pine dans les années seches, le quart du revenu que font ceux de la plaine. D'ailleurs les pluies qui tombent en torrens dé-

gradient tellement leurs habitations qu'au bout de dix ou douze ans ils sont stériles, cependant si le fond du sol des Mornes étoit d'argile, avec deux pieds seulement de terre meuble, ce qui est rare, il seroit plus fertile qu'un pareil sol dans la plaine.

Ce sont ces fortes de terres à fonds d'argile qu'il conviendrait de labourer avec la charrue pour les pénétrer profondément, les diviser & les rendre meubles; on épargneroit ainsi, non-seulement le travail des negres, mais on rendroit encore les terres plus fertiles. L'usage de la charrue ne sauroit avoir d'inconvénient dans les campagnes bien égales. On préviendroit le danger de voir les terrains en pente ravagés par les orages en faisant les labours sur une ligne qui traverseroit celle de la pente des côteaux. On retireroit encore un avantage inappréciable des labours, celui de détruire la plupart des œufs des vers brûlans, insectes qui

font, comme on le fait, tant de ravages, & de troubler leur reproduction.

Mais dans ces terres exposées à des vents aussi violens que ceux qui soufflent dans nos Iles, les labours demandent de certaines précautions; il convient de laisser aux sillons des bords assez fermes pour que les racines de la canne puissent s'y affermir & résister ainsi aux secousses de ces vents impétueux qui les déracineroient si la terre étoit par tout également remuée. Nous venons de voir quelles sont les qualités que doit avoir le terrain destiné à la culture des cannes à sucre, on nous saura quelque gré d'avoir insisté sur ces observations, quand on saura que plusieurs cultivateurs se sont ruinés pour s'être obstinés à cultiver des terres douteuses.

La maniere de planter à Saint-Domingue & dans nos autres Colonies, consiste à bien nétoyer le terrain des-

tiné à la plantation, à le partager en quarrés égaux de deux cens pieds d'étendue sur toutes les faces. Ce qu'on appelle une piece de canne de deux cens pieds en quarré. On laisse entre les quarrés une allée appellée division de dix huit à vingt pieds de large. On aligne ensuite les trous qu'on doit faire à la distance les uns des autres de deux pieds si le terrain est maigre, à celle de trois pieds si le terrain est argileux, on fouille aussi les trous plus profonds dans cette dernière espece de terrain, & moins dans les terres légères, & de façon qu'ils se terminent en plan incliné; on leur donne un pied & demi de long sur huit à dix pouces de large, & trois à quatre pouces de profondeur. On couche dans chaque trou deux plans de cannes à la distance de quatre à cinq pouces l'un de l'autre; on les couvre de la moitié de la terre qu'on a tirée, réservant l'autre pour chauffer les rejets à la première sarclaison. On

multiplie les cannes de bouture, l'expérience ayant appris que cette méthode est plus sûre & plus expéditive que d'employer les semences. On prend le plant de la partie supérieure de la canne \*, on choisit les cannes les mieux nourries & les plus garnies en nœuds, ou on fait seulement sauter le bouquet c'est-à-dire l'extrémité où se rassemblent les feuilles. Les plants ont un pied de longueur. Lorsqu'on n'est pas déterminé par le terrain à planter suivant son inclinaison, on prétend qu'il est avantageux de fouiller les trous de maniere

---

\* Miller pense que les boutures prises au bas de la tige qui est plus mure & moins succulente, produiroient peut-être des cannes moins hautes, mais dont le sucre naturellement disposé à acquérir la perfection convenable & plus chargé de parties salines, se prépareroit ensuite après plus de facilité & donneroit d'excellent sucre ; ce qu'il dit être conforme à la maniere de multiplier toutes les plantes alimenteuses.



que la tête du plant soit à l'est.

L'automne est la saison la plus favorable pour planter les cannes, c'est-à-dire depuis la fin d'Août jusqu'à la fin de Décembre cette saison est ordinairement tempérée & pluvieuse, & c'est ce qu'il faut à la canne les premiers mois, parce que le plant courroit risque de pourrir, sur tout dans les terres grasses & plutôôt encore dans les terres argileuses. D'ailleurs la canne plantée dans l'automne se couvre pendant l'hiver, se fortifie, & prend aux pluies du printemps, un accroissement si prompt, qu'on est surpris de ses progrès. Il est vrai que les cannes plantées en Mars ou en Avril, sont à peu de chose près aussi avancées que celles qui ont été plantées en automne, mais ces dernières sont plus fermes & plus nourries.

Quoiqu'il soit bien démontré par plusieurs essais que les cannes plantées à une grande distance comme de quatre ou cinq pieds, deviennent plus fortes

& mûrissent plutôt; les terrains légers & sablonneux exigent qu'on s'écarte de cette règle, & qu'on y plante les cannes à une plus petite distance, afin que les tiges, dont les racines ne trouvent pas dans ces fortes de terres de point fixe pour s'y affermir, puissent se soutenir mutuellement contre l'effort des vents, & que leurs feuilles garantissent ce terrain de la sécheresse à laquelle il est si fort exposé de sa nature.

Quand le tems est favorable, on voit sortir au bout de trois semaines ou un mois, des bourgeons comme dans les asperges. Il en sort ordinairement un de chaque œilleton. Ces bourgeons au bout de huit à dix jours épanouissent deux feuilles déliées, minces, longues & opposées au milieu desquelles continue de s'élever la tige. Quand cette tige est parvenue à la hauteur d'un pied & demi il sort de sa base d'autres bourgeons en plus ou

moins grande quantité selon la qualité de la terre. Rien ne contribue plus à favoriser leur accroissement que les sarclaisons, qu'on doit faire tous les mois dans les pluies. Trois ou quatre sarclaisons suffisent ordinairement. S'il arrive que les chenilles se mettent dans les jeunes cannes, les habitans diffèrent de sarcler, parce que cet insecte paroît préférer les autres herbes dont la substance est moins dure. D'ailleurs on est débarrassé de ce soin dès qu'elles ont acquis assez de force pour étouffer les herbes qui croissent au dessous.

Telle est la méthode qu'on employe dans nos colonies pour la culture de la canne à sucre.

Mais on attendoit encore qu'un homme éclairé par la saine physique & par l'expérience, voulût s'occuper de cette plante si précieuse, avec toute l'attention que mérite la branche de commerce dont elle est la source.

M. le Marquis de Cazaux \* est le cultivateur à qui nous avons l'obligation de nous avoir fait connoître un nouveau systême de culture de la canne à sucre. C'est dans une dissertation lue à la société royale de Londres, que sont consignés les faits & les observations que nous allons présenter à nos lecteurs. Nous ne pouvons rien faire qui puisse leur être plus agréable & soit plus propre à perfectionner dans nos Colonies, la culture de la canne à sucre

---

\* M. le Marquis de Cazaux a donné aussi en 1781 un excellent ouvrage sur le raffinage du sucre.



SYSTÈME DE LA PETITE CULTURE  
DES CANNES A SUCRE.

L'ouvrage que j'ai l'honneur de présenter & de soumettre au jugement de la société royale de Londres, entrepris uniquement pour des vues particulières, m'a paru susceptible d'une utilité générale, quand il ne devoit produire qu'une discussion sur une plante qui fournit à l'Europe une reproduction annuelle de neuf millions sterling.

La culture ordinaire de la canne me paroît plutôt être le fruit de quelques observations générales que le résultat de celle qu'on auroit du faire.

On peut réduire à deux méthodes, les systèmes établis avant celui que je propose.

L'une consiste à faire du sucre presque indistinctement en tous tems, & conséquemment à planter, s'il est permis de le dire, plutôt dans le tems où l'on est le mieux arrangé pour cette

opération, que dans celui qui conviendrait le plus au but essentiel qui doit être, de tirer de la terre tout ce qu'on peut espérer de sa fertilité, combinée avec les différentes circonstances de l'accroissement de la canne, & des révolutions qu'elle éprouve dans les différentes saisons.

Cette méthode a été une suite nécessaire de la difficulté qu'on avoit dans le principe de se procurer la quantité de negres qu'il auroit fallu pour travailler autrement, jointe au manque d'observations qui pussent encore diriger. Le desir de cultiver une plus grande quantité de terre augmentant avec le nombre des negres, dont la quantité se trouvoit toujours ainsi disproportionnée aux travaux, le seul changement que l'avidité d'étendre ses plantations ait pu admettre dans le premier plan, a donc été de faire un peu plus de sucre dans la bonne saison & un peu moins dans la mauvaise.

L'autre méthode que j'appelle le système de la grande culture, a été suivie ou adoptée dans les pays où la facilité de se procurer des negres a été proportionnée à l'avantage qu'on avoit soin d'assurer au marchand, d'en recevoir le paiement aux termes stipulés. Cette méthode consiste, 1°. à planter le quart ou le cinquieme de sa terre en Octobre, Novembre & Décembre, parce qu'alors tous les autres travaux étant finis, on est tout entier à cette opération importante.

2°. A faire des fosses très-profondes, parce que les racines trouvent plus de nourriture dans une plus grande profondeur.

3°. A planter à de grandes distances, parce que l'air circule mieux entre les plantes, & leur procure une maturité plus prompte & plus parfaite.

4°. Enfin, a faire la récolte pendant les quatre mois de la plus belle saison, Février, Mars, Avril, Mai, parce

qu'alors le sucre se fait plus aisément, plus beau, & que les cannes, dit-on, en donnent une plus grande quantité.

On coupe, dans ce système, environ les trois quarts de la terre destinée aux cannes ; le reste est partie en jeunes plantes, qu'on ne peut couper que l'année d'après, & partie dans quelque portion de terre sacrifiée nécessairement pour se procurer le plant dont on a besoin dans une saison où la récolte est déjà faite.

Je propose d'employer en entier les six premiers mois de l'année à faire la récolte, & de planter en Mai & Juin, les cannes coupées en Janvier, ce qui entraîne la nécessité de couper toujours les rejettons à onze mois au lieu de les couper à douze, & les cannes plantées à douze, au lieu de les couper à quinze mois ; on coupe chaque année toute la terre destinée aux cannes.

On objecte à ce système, outre la



perte qui résulte de l'anticipation d'un mois de coupe pour les rejettons, & de trois mois pour les cannes plantées, le défaut de maturité qui suit de cette anticipation; je réponds à ces objections par l'histoire de la canne, des saisons, de leurs effets, & de l'expérience.

Je ne plante aussi annuellement que le sixième de ma terre, mais ce n'est pas l'article fondamental du système, il me paroît seulement en être une suite avantageuse, cependant comme on objecte contre cet article, l'impossibilité prétendue, même dans une seconde coupe dans certaines terres; je cherche les raisons qui peuvent anéantir, dans une plante vivace par sa racine, la faculté de rejettonner jusqu'à la consommation des siècles; je ne puis les trouver que dans un mauvais système de culture.

Quoique je n'aye écrit dans le principe que pour instruire mon œconome,

& point du tout avec la présomption d'enrichir le dépôt d'histoire naturelle, de celle d'une plante digne de la plume d'un Buffon; je ne crois pas cependant qu'il y ait un seul point intéressant de cette histoire, qui m'ait échappé, mais tous étoient épars, sans ordre, comme ils s'étoient présentés, à mesure qu'il falloit discuter & établir quelque partie de mon systême, & que j'étois obligé de chercher dans la nature de la plante, la raison de quelque phénomène, que plusieurs années d'expérience m'avoient fait observer. Mon dessein en les rapprochant, étant de les présenter aux juges naturels de tout ce qui peut influer sur le progrès des connoissances utiles, j'ai dû suivre une autre méthode, pour apprécier la culture que je propose, il faut connoître la plante & le climat où on la cultive.



OBSERVATIONS SUR LE  
CLIMAT.

Dans les Iles Antilles , du 15 Février aux 15 Mai , il fait ordinairement sec , les pluies sont modérées jusqu'en Août , elles sont très-fortes pendant les deux ou trois mois suivants , elles diminuent ensuite jusqu'en Février ; voilà donc une succession de neuf mois de pluie suivie de trois mois secs ; voici le tableau de la pluie tombée à la Grenade dans la partie de l'est , depuis le premier Juin 1772 jusqu'au premier Juin 1773 ; c'est le tableau d'une année commune.



*Tableau de la pluie tombée à la Grenade dans la partie de l'est, depuis le premier Juin 1772, jusqu'au premier Juin 1773.*

	p.	10 <sup>e</sup> . de p.	Anglois.
Jun	9	3	
Juillet	13	9	
Août	12	9	
Septembre	19	0	
Octobre	12	7	
Novembre	9	1	
Décembre	18	8	
Janvier	9	5	
Février	6	4	
Mars	2	6	
Avril	0	8	
Mai	2	9	

---

*Total des pouces*

*d'eau 1260*

---

HISTOIRE NATURELLE DE LA  
CANNE.

Il est peu des détails minutieux dans lesquels je vais entrer , qui n'ait un rapport quelconque avec mon systême.

La partie supérieure de la canne , appelée communément la tête , est le meilleur plant dont on puisse se servir pour la multiplier , *v. fig. 7* , *v. aussi fig. 1* , c'est la partie depuis *L.* jusqu'à *N* , elle est dans cette figure dépouillée de ses feuilles ; il est reconnu que le corps de la canne ne réussit point à moins d'une pluie continuelle depuis le moment qu'il est en terre , jusqu'au moment où tous les jets sont fortis & assez vigoureux.



HISTOIRE DES RACINES DE LA  
CANNE ET DE SES PRODUCTIONS EN  
T E R R E.

1°. Si le plant est mis en terre aussitôt qu'il est coupé, & qu'il survienne de grandes chaleurs sans pluies, il est souvent quinze jours sans que l'œil découvre la moindre altération dans les deux ou trois nœuds de la plus grande espérance; les premiers, trop durs, *v. a, fig. 2*, sont d'abord desséchés; les autres herbacés, *v. Y, jusqu'à Z*, ne produisent rien à moins que le dernier ne se développe par son extrémité.

Si le sec continue & qu'il ne se fasse pas sentir vivement jusqu'à la terre qui touche la partie inférieure du plant, on découvre après trois semaines à cette partie du nœud qui touche le fond de la fosse, quelques fils blancs de la longueur & de la grosseur d'une demi ligne; après ce commencement

de végétation, le plant meurt s'il ne pleut pas avant que la terre qui touche ces petites racines soit entièrement desséchée, ou dumoins j'ai toujours trouvé la terre sèche sous ces petites racines, lorsqu'après un long sec, j'ai trouvé le plant qui les avoit données entièrement desséché; mais j'ai vu du plant mis en terre aussi-tôt que coupé privé de pluie pendant plus d'un mois donner un, & quelque fois deux jets après six semaines; si le plant est un peu fauné, c'est-à-dire coupé quelques jours avant d'être mis en terre, il leve plus vite s'il est secondé de la pluie, & meurt plutôt s'il en est privé, parce qu'il n'a pu se fauner sans perdre une partie de l'eau qu'il contenoit, dont il auroit eu besoin pour se soutenir plus long tems contre la secheresse de la terre qui l'environne, & qui probablement pompe même une partie de son humidité; je crois donc, contre l'opinion de beaucoup de gens, qu'il

vaut mieux mettre le plant en terre aussi-tôt qu'il est coupé.

2<sup>o</sup>. Nous supposerons un tems assez favorable ; lorsque ces petites racines qui se forment à l'entour du nœud si la terre est par tout humide, sont longues d'une ligne & demie ou deux, le bouton qui lui est attaché paroît gonflé, quelques jours après il s'allonge horizontalement, *v. b, fig. 2.* Suivant la direction dans laquelle le plant est couché, ensuite il décrit une spirale, *VC,* même figure, & sort de terre comme une pointe de flèche *D,* c'est ce que j'appelle les premieres productions qui sont les productions directes du plant deux ou trois jours après, le faisceau qui compose cette flèche se développe, les deux premieres feuilles se déploient, *v. EE, figure 3,* elles s'élevent jusqu'à 24 & 30 pouces, ce sont les feuilles proprement dites de la plante; je les appellerai extérieures quoiqu'elles soient dans leur origine



enveloppées dans un quadruple étui de feuilles féminales *V. F. F. F.* même figure, parce que celles-ci ne s'élevent que très-peu au dessus de la terre; je crois que le nœud auquel est attachée la dernière feuille de cette envelope doit être regardé comme le colet de la plante qui divise sa partie intérieure qui ne donne point de productions hors de terre, d'avec sa partie supérieure, d'où il en sort de toutes especes; je n'ai dumoins jamais remarqué dans cette partie inférieure, d'autre production que ces quatre petites feuilles & des racines.

3°. Jusq'au moment où les feuilles extérieures sont hautes de 8 à 10 pouces, la terre ne transmet de nourriture à la plante que par les racines sorties a l'entour du nœud auquel étoit attaché le bouton qui l'a produite, & qu'on peut regarder comme un premier ordre de racines, *v. fig. 5, n. 1.*

4°. Mais alors les feuilles féminales

qui compofoient l'enveloppe, fe fan-  
nent, rougiffent, peu de tems après  
fe deffechent, & font bientôt chaffées  
par un fecond ordre de racines qui  
paroiffent à l'endroit où chacune des  
feuilles féminales étoit attachée, *la*  
*fig. 4* présente la jeune plante dénuée  
de fes quatre feuilles féminales & pour-  
vue de fon fecond ordre de racines,  
qui a pris leur place *v. n°. 2.*

5°. Chacune des feuilles extérieures  
mentionnées à l'art. 2, ( j'entends les  
premieres forties ) annonce auffi un  
nœud en terre d'autant plus distinct  
que la feuille est plus vigoureuse, &  
à mefure que chacune de fes feuilles  
se deffeche, chaque nœud donne suc-  
cessivement un plant de racines qui  
forme le troisieme ordre *v. n°. 3 fig. 5.*

C'est à chacun de ces plants de ra-  
cines qu'est attaché le nœud qui doit  
donner les jets que j'appelle secondes  
productions. *La fig. 5* présente la plante  
donnée tant de fes feuilles féminales,

que de ses feuilles extérieures dont les nœuds sont en terre; elle paroît aussi pourvue de son premier ordre de racines n°. 1, de son second ordre de racines n°. 2, & du troisième n°. 3, chaque plant de troisième ordre de racines est destiné à nourrir la plante qui sortira du bouton qui lui est attaché, si la saison est assez favorable, où bien à nourrir la plante déjà formée si le défaut de saison ou de culture s'oppose au développement du bouton.

6°. Revenons sur nos pas, supposant toujours la saison favorable, & le premier jet sorti de terre après quinze jours ou trois semaines, conséquemment le premier ordre de racines déjà formé.

A cinq ou six semaines les feuilles féminales cedent au second ordre de racines à neuf ou dix semaines, la première des feuilles extérieures commence à céder au premier plant des racines du troisième ordre, à douze

ou quatorze semaines, le bouton attaché au nœud qui forme ce premier plant de racines du troisieme ordre, se gonfle, se développe & paroît aussi comme une fleche, *v. F, fig. 5.* C'est une production propre de la souche déjà formée; les boutons attachés au 2<sup>e</sup>., 3<sup>e</sup>., 4<sup>e</sup>. &c., plant de racines de ce 3<sup>e</sup>. ordre, se développent aussi & paroissent successivement chacune des semaines suivantes si la pluie continue, mais ce ne sont encore que des secondes productions. Les troisiemes productions seront celles qui un mois ou cinq semaines après sortiront de ces secondes, *v. G, fig. 5* si la pluie continue. Mais ce qu'il ne faut pas oublier par rapport aux secondes productions, c'est qu'elles ont besoin pour paroître d'une saison très avantageuse, & que cette douzieme ou quinzieme semaine dans laquelle elles doivent paroître, ne tombant eu égard aux plantations de Novembre & Décembre, qu'en Fé-

vrier ou Mars, tems du plus grand sec qui suspend presque entierement la végétation dans la terre découverte, ces secondes productions retenues dans la terre ne paroîtront donc qu'en Mai ou Juin suivant, lorsque les pluies feront décidées.

La *fig. 5* présente le bouton (*b*) du premier plan du troisieme ordre de racines développé & paroissant comme une pointe de fleche *F*, hors de terre que nous supposons *A*. C'est la seconde production. La même figure présente aussi le bouton (*c*) développé, & paroissant en *G*. C'est la troisieme production, elle sort du premier plant de racines de la plante *F*, qu'on doit supposer plus avancée qu'elle n'est représentée ici.

Le tems & les conditions du développement de ces différentes productions me paroissent autant de preuves de la partie fondamentale de mon système, savoir la nécessité de planter

dans l'unique saison qui soit propre à hâter & entretenir ces développemens.

Les neufs mois où l'on peut raisonnablement espérer une continuation de pluie, sont depuis le 15 Mai jusqu'au 15 Février. Les pluies augmentent pour ainsi dire avec vos cannes plantées en Mai; foibles d'abord, plus considérables ensuite, & par averfes lorsque vos cannes sont assez grandes pour ne les plus redouter, cessant enfin par degrés à mesure que le tems de la coupe approche.

7°. Lorsque j'ai déraciné des fouches qui provenoient d'un plant mis en terre depuis dix mois, j'ai toujours trouvé très-saine une portion de la partie ligneuse du plan; la partie médullaire étoit pourrie; & j'ai cru que chaque canne plantée continuoit donc pendant qu'elle subsistoit à tirer sa nourriture non seulement du second & du troisieme ordre de racines, qu'on peut regarder comme ses racines propres, mais en-

core du premier ordre des racines, c'est-à-dire de celles qui s'étoient formées à l'entour du nœud auquel étoit attaché le bouton qui l'a produite. La *fig. 6*, presente une canne entiere *A* provenant du plant *B*, dont à dix mois la partie ligneuse *CC*, étoit aussi saine que lorsqu'on l'avoit mise en terre, la partie médullaire étoit entièrement pourrie, ainsi que la partie herbacée *DDDD*, qui compose la partie supérieure de la tête; la partie médullaire fournit sans doute au bouton la nourriture que les lobes des amandes fournissent au germe qu'elles contiennent.

8°. Lorsque j'ai déraciné des souches qui provenoient d'un plant mis en terre depuis 13 mois, et dont on avoit coupé les cannes depuis un ou deux mois, j'ai toujours trouvé pourrie toute la partie ligneuse du plant d'où provenoit la souche, les racines de ce plant desséchées, chacun des nouveaux

rejettons en possession de son second & troisieme ordre de racines & chacun de ces rejettons attaché dans la terre à un nœud d'une des racines qu'on avoit coupées, ce nœud étant encore vert, j'ai conclu que les rejettons jouissoient aussi, non seulement de leurs propres racines, mais encore de celles du nœud dont-ils étoient sortis, comme la canne plantée jouit de ses propres racines & de celles du nœud dont elle tire son origine.

Mais comme le plant, suivant ce qu'on vient de voir, s'est toujours trouvé pourri, peu de tems après que la canne qu'il avoit produite à été coupée, j'ai soupçonné que toutes les cannes sont seulement plantées mais mêmes les rejettons ne jouissoient jamais que des trois ordres de racines dont j'ai déjà parlé : ce qui seroit bien contraire à la vétusté prétendue des fouches qu'on dit être de 10, 15 & 20 ans ; & seroit un grand argument en



faveur de mon principe de l'inutilité de replanter, lorsque la fouche n'est pas élevée au dessus de la terre; puisqu' dans le cas où mon soupçon seroit juste, la plus vieille de toutes les racines d'une fouche dont on coupe les cannes tous les ans, n'auroit pas au delà de deux années.

9°. Pour éclaircir un point aussi important, j'ai fait déraciner une fouche de cannes plantées depuis quatre ans, coupée régulièrement chaque année, & pour la dernière fois depuis six mois: les rejettons étoient fort beaux, il y en avoit plus de quatre-vingt, tant grands que petits (il en réussit rarement la sixième partie,) la touffe n'avoit cependant pas au delà de dix pouces de diamètre à sa naissance hors de terre; pour ne la point endommager, j'ai fait cerner & enlever avec elle six pouces de terre à l'entour, & après l'avoir lavée & débarrassée de toute sa terre, je n'ai vu de trace d'au-

cun autre bois que de celui des dernières cannes coupées; j'ai détaché chaque rejetton séparément, & j'ai vu qu'il étoit attaché à un nœud de ces dernières cannes, & que ce nœud étoit encore vert; j'ai suivi les restes de chacune de ces dernières cannes, & j'ai vu entièrement desséchés l'espece d'ombilic, (*v. U, fig. 1,*) par lequel ils étoient attachés aux nœuds de quelques cannes de l'année précédente; je n'ai vu aucune apparence de cette ancienne canne qui par conséquent étoit alors pourrie, on ne voyoit à sa place que des racines desséchées, les racines sont assez long tems à pourrir.

Concluons, comme je l'avois soupçonné, que les rejettons ne jouissent comme les cannes plantées que des trois ordres de racines dont j'ai parlé avec cette différence que le premier ordre de racines des cannes plantées provient du plant mis en terre, & que celui des rejettons provient de cette

partie des cannes coupées qui reste dans la terre, partie qui pourrira l'année suivante peu de tems apres que les rejettons subséquens auront paru; de sorte que le troisieme ordre de racines d'une canne qu'on vient de couper, devient le premier ordre de racines du rejetton qu'elle va produire, lequel premier ordre pourrira l'année suivante ainsi que le second, apres que de nouveaux rejettons auront suivi la coupe qu'on aura faite des précédens.

Il faut donc renoncer à la prétention d'avoir des fouches de 15 & 20 ans, les plus vieilles sont de l'année précédente, & cette prétendue vétusté des fouches étant démontrée fausse, elle ne doit plus être une raison pour replanter aussi souvent; il suffira donc de replanter annuellement la sixieme partie de sa terre, ou pour mieux dire, il sera toujours inutile de replanter lorsque la fouche ne sera pas élevée

au dessus de la terre & que par des labours annuels & bien faits on aura soin de soulever celle qui l'environne, que les pieds des negres & des bestiaux quand on l'a travaillée ne manqueroient pas d'affaïsser à la longue & de rendre presque impénétrable aux nouvelles racines qui doivent se former chaque année.

On voit aussi combien il est essentiel de couper les cannes dans la terre, afin d'empêcher la fouche de s'élever; & combien est mauvaise la maxime de rechauffer, que tant de gens trouvent si bonne, qui élève cependant tous les ans la fouche, & qu'on ne devrait suivre que par rapport aux pieces qu'on se propose de replanter l'année suivante, elle est excellente mais dans ce cas seulement.

On voit aussi pourquoi les rejets à douze mois sont plus avancés que les cannes plantées ne le sont à treize: le premier ordre de racines  
des

des rejettons est dans toute sa force au moment de la coupe, celui de cannes plantées l'est rarement au bout d'un mois.

On voit aussi pourquoi les rejettons des cannes coupées à dix, onze & douze mois, sont toujours plus beaux que ceux des cannes coupées à 15 & 16 mois, le bois de celles-ci beaucoup plus dur & dans le cas du plant dont j'ai remarqué ci-dessus que les premiers nœuds qui étoient les plus durs, ne donnoient point de jets à moins d'une saison singulièrement favorable.

On voit aussi pourquoi l'on n'a jamais de beaux rejettons dans ces terres qu'on appelle épuisées; on y coupe les cannes plantées à 15 & 16 mois, la partie de leur bois qui reste en terre, & d'où proviennent les rejettons, est alors très-dure, & d'ailleurs cette coupe se fait en Février, Mars & Avril, & l'on peut voir par le tableau de la pluie démontré ci-devant, que ces trois

mois ne sont pas propres à produire des miracles de végétation.

On peut conclure aussi qu'il n'est pas étonnant que les rejettons dont j'ai toujours anticipé la coupe aient été (comme je l'ai éprouvé) ceux qui se soient le mieux soutenus; que rien n'est plus capable de réparer une piece de rejettons que d'en anticiper la coupe; & qu'ainsi l'anticipation des coupes nécessaires dans mon systême, n'est point sans un avantage qui diminue peut-être bien considérablement la perte que j'ai supposée ci-devant.

10°. Après avoir lavé & gratté légèrement jusqu'à leur origine (jusqu'à cette espece d'ombilic dont j'ai parlé) deux cannes rejettons de six mois, l'une prise dans un terrain humide, l'autre dans un terrain très-sec, l'une ayant hors de terre quatorze nœuds dans une longueur de 28 pouces, l'autre ayant seulement cinq nœuds dans une longueur de deux pouces, j'ai vu que la canne

qui avoit quatorze nœuds hors de terre, n'avoit en terre que cinq plants de racine du troisieme ordre dans une longueur d'un pouce & demi, & que la canne qui n'avoit que cinq nœuds hors de terre, avoit en terre quatorze plants de racines, aussi du troisieme ordre & dans la même longueur.

Cette observation prouve que jusqu'au tems où la canne noue, c'est-à-dire, laisse voir un nœud hors de terre, le dessechement de chaque feuille extérieure est toujours suivi d'un plant de racines du troisieme ordre; & l'on voit pourquoi dans les terrains humides, les cannes nouent hors de terre à trois mois, mais alors elles n'ont en terre que 4 à 5 plants de racines du troisieme ordre distans les uns des autres de 3, 4 & 5 lignes; dans les terres seches au contraire, ou ( ce qui est égal ) singulierement affaissées par le défaut de culture, les cannes ne sont nouées hors de terre qu'à cinq mois,

mais alors elles ont en terre quatorze à quinze nœuds où plants de racines, distans les uns des autres d'une ligne seulement, & quelque fois moins; les nœuds des cannes d'un terrain sec ou mal cultivé, sont donc égaux en quantité à ceux des cannes d'un terrain humide ou fertile, mais ils different en ce que la plus grande partie des uns sont courts, petits, & dans la terre; le plus grand nombre des autres sont gros, longs & hors de terre.

C'est donc la bonté ou le défaut de la culture ou de la saison qui retient & abatardit les uns, précipite & grossit les autres; choisissez donc pour planter la saison où la plus grande continuité de pluie possible, forcera le plutôt à se développer hors de terre, les nœuds qui dans une saison plus seche, formeroient uniquement en terre une quantité considérable de racines dont l'inutilité est visible par l'état des plantes qui en sont affligées.



La premiere raison de planter en Mai & Juin, dont j'ai parlé ci-devant obs. 6, intéresse la fortie des différentes productions en général premiere, seconde &c. La seconde raison dont je viens de parler, intéresse les premiers développemens de chaque production en particulier. Voyons si mon systême favorise également ceux qui doivent donner à la plante toute la perfection dont-elle est susceptible.

#### HISTOIRE DES NŒUDS DE LA CANNE HORS DE TERRE.

Il se présente à l'égard des nœuds de la canne, deux points à considérer aussi essentiels l'un que l'autre, le nombre & la qualité.

Quant au nombre, le calcul qu'on peut en faire dans les deux systêmes, est subordonné à tant de suppositions que je crois devoir simplifier la question, en exposant que je coupe maintenant toutes mes cannes chaque année

au lieu d'en couper seulement les trois quarts comme je faisois lorsque je suivois l'autre systéme. Voyez cependant dans son lieu, l'unique espece de calcul dont je crois la matiere susceptible.

Quant à la qualité des nœuds, il me semble qu'elle peut-être décidée par leur histoire à laquelle on n'a fait jusqu'à présent qu'une médiocre attention, quoique la plus légère eût suffi pour démontrer la fausseté des idées qu'on a eues jusqu'à présent sur l'âge qu'il faut donner aux cannes, pour leur procurer une maturité parfaite.

A trois mois, quelque fois plus tard, (suivant la terre & le tems qu'il a fait) la canne ne présente encore qu'une tige herbacée garnie de feuilles, v. *fig. 8*, depuis *A* jusqu'à *Z*, qui est un petit rouleau qui renferme une quantité de feuilles blanches qui doivent se développer par degrés; la feuille *B* v. *fig. 9*, tombe enfin & laisse voir

un premier nœud hors de terre. De ce moment jusqu'à celui où elle a pris tout son accroissement, elle augmente chaque mois de quatre à cinq nœuds plus ou moins gros, plus ou moins longs, c'est aussi suivant le tems & le sol; on peut voir *fig. 2*, depuis *I* jusqu'à *K*, l'effet d'un sec très-vif, lorsqu'il commence avec le mois de Février, & qu'il continue jusqu'en Mai ou plus long tems; les nœuds sont étranglés, & au lieu d'avoir un pouce & demi, ou deux pouces de long, comme les nœuds depuis *H* jusqu'à *I* produits dans une bonne saison, quelques uns de ceux produits dans le tems du sec, ont à peine deux lignes, d'autres en ont moins; lorsque les pluies recommencent & continuent, les nœuds qui sortent sont plus longs, comme on les voit depuis *K* jusqu'à *L*, & tels que les premiers, depuis *H* jusqu'à *I*. L'effet de l'aridité du sol est exactement le même que celui de la

vivacité & de la longueur du sec : j'ai vu chez moi dans une espece de tuff, près d'une carriere, une canne digne d'être mise dans le cabinet d'un curieux, elle étoit grosse comme une plume à écrire, longue de trois pouces, & n'en avoit pas moins ses vingt-deux nœuds très-distincts ; je l'envoyai dans une lettre à une personne qui auroit pu m'en envoyer en échange quelque'autres de six pieds de long, & qui dans cette longueur n'auroient eu que vingt-deux nœuds comme la mienne, si elles avoient noué hors de terre au même tems.

Le premier nœud qui paroît, soit à 3, soit à 4 ou à 5 mois, reste toujours à sa même place près de la terre, *v. A, fig. 9*, de celui-là sort le second ; *v. B, fig. 10* du second, le troisieme, après que la feuille *C, C*, sera desséchée & tombée comme les feuilles *AA, BB*, même figure, chaque semaine, fournit environ son nœud ; il

desseche & tombe donc à-peu-près une feuille par semaine; dans une canne de vingt-deux nœuds, je suppose, bons à couper, on en voit 25 à 28 dépouillés naturellement de leurs feuilles, & cinq à six autres garnis encore de leurs feuilles dessechées, prêtes à tomber; les nœuds suivans, garnis de feuilles vertes, forment la tête qu'on à soin de couper après la dernière feuille dessechée; la seule exposition des faits, me semble démontrer que le dessechement & la chute d'une feuille, est l'unique preuve (& preuve suffisante) de la maturité du nœud auquel elle étoit attachée; & que les huit derniers nœuds de deux cannes coupées le même jour, sont exactement du même âge, & de la même maturité, quand bien même l'une de ces cannes auroit quinze mois & que l'autre n'en auroit que dix; preuve de raisonnement confirmée par des expériences réitérées de deux quantités égales de

cannes , prises dans les pieces d'un âge différent , & coupées le même jour , par lesquelles il conște que chaque nœud de cannes prétendues de dix mois contient autant de sucre que chaque nœud de cannes prétendues de quinze.

La nécessité où je suis dans mon systême , de couper mes cannes plantées à douze mois & mes rejettons à onze , n'a donc rien de contraire à l'idée qu'on doit se faire de la maturité absolue de cette plante , maturité décidée par l'expérience aussi bien que par l'histoire de ses nœuds ; quant à sa maturité relative , celle qui intéresse le sucre , elle n'est pas l'effet de l'âge mais de la saison. En Février , Mars & Avril , toutes les cannes de quel qu'âge qu'elles puissent être , ont la perfection de maturité dont la qualité du terrain les rende susceptibles , & je ne manque pas de faire la plus grande partie de mon sucre dans cette saison.

Il ne sera pas inutile d'observer que j'ai coupé dans la même semaine de Février, dans une piece âgée de dix mois, la quantité de cannes nécessaires pour me donner quatre mille galons de vesou \* ou jus, & la même quantité dans une piece âgée de quinze mois ( si l'on vouloit réitérer la même expérience, il faudroit choisir dans les deux pieces à-peu-près la même qualité des terres & la même exposition comme on choisiroit le même tems ) le vesou de la piece âgée de dix mois, étoit un peu verdâtre, celui de la piece de quinze mois étoit fort brun ; les 4000 galons de vesou de l'une & de l'autre piece, m'ont donné la même quantité de très-beau sucre. Ce qui prouve que les nœuds des cannes prétendues de quinze mois, ne donnent pas plus de sucre, que ceux de dix mois.

Cela prouve aussi que tous les nœuds

---

\* Le galon vaut quatre pintes de Paris.

dont les feuilles sont desséchées & tombées ont acquis cette maturité que j'appelle absolue.

Cela prouve aussi que ce n'est pas l'âge des cannes mais le sec qui augmente de Janvier en Avril, qui fait qu'en Janvier 400 galons de vesou rendent ordinairement 48 galons, tant sucre que mélasse, en Février de 56 à 64; en Mars de 64 à 72; en Avril quelque fois 80. Après quoi le sucre mouffe, brûle même, si le raffineur n'a qu'une routine; de ce dernier point, j'ai conclu que la plus grande perfection de maturité relative où mes cannes pussent atteindre, étoit lorsque leur jus contenoit quatre parties d'eau & une, tant de sucre que de mélasse.

Cela prouve aussi que la couleur du vesou, n'intéresse ni la quantité ni la qualité du sucre, mais elle sert d'indice pour la traiter d'une façon ou d'un autre, il me semble qu'un objet de cette importance, ne seroit pas in-



digne de l'étude d'un très-grand chimiste.

D'autres observations m'ont prouvé que dans les cannes parfaitement mûres la quantité du sucre est égale à celle de la mélasse.

Examinons quelques autres circonstances de l'accroissement de la canne & sur tout celle de sa durée.

*Histoire de la canne dans les différentes espece de terre , des divers degrés & de l'espece d'accroissement qu'elle y acquiert.*

Il ne faut pas juger de l'histoire d'une plante dans un climat qui favorise tous ses développemens , par son état dans un pays où elle ne retire d'autre fruits des soins qu'on lui donne, que la prolongation d'une triste existence , inutile à tous autres égards que celui de la curiosité. La canne qu'on voit dans les terres en Europe, n'est que l'ombre de celle d'Amérique;

ne jugeons donc point de la durée naturelle de l'une, par la durée artificielle & en quelque façon apparente de l'autre; je dis apparente, car si la canne d'Europe ne croît, je suppose que d'un nœud par chaque année, cinquante deux années d'existence en Europe, n'équivaleroient qu'à cinquante deux semaines d'existence en Amérique\*.

---

\* Lorsque je hasardois cette supposition je ne faisois qu'imaginer ce qui pouvoit être; M. Thouin, du jardin du Roi à Paris, m'a mis en état d'apprécier une idée sur laquelle je n'étois pas sans une espèce d'inquiétude; il m'a fait voir une canne qu'il croit plantée il y a douze ans; elle a trente nœuds; pour établir qu'elle a cru à raison de deux nœuds & demi par an, il faudroit être certain qu'elle a été plantée il y a douze ans; mais il m'a fait voir aussi une canne qu'il fait avoir été apportée de l'Amérique, dans un pot, il y a deux ans, elle n'a que deux nœuds hors de terre; concluons, du moins comme je l'avois dit, que pour connoître une plante, il faut suivre dans le climat qui lui est propre.

## EXPOSONS DES FAITS.

Premiere observation. Je n'ai jamais vu chez moi ni ailleurs , de cannes qui eussent au delà de quarante-six nœuds utiles ( je ne parle pas de ceux de la tête ) & j'ai rarement vu cette quantité de nœuds dans une longueur moindre de sept pieds , & plus considérable que neuf.

Deuxieme observation. Je n'ai jamais vu cette longueur ailleurs , que dans un terrain neuf , ou le plus humide sans être noyé , c'est-à-dire dans le terrain le plus favorable au plus prompt & au plus grand accroissement de la canne.

Troisieme observation. Dans un terrain de cette espece , j'ai toujours vu la canne nouée hors de terre , à trois mois , quelque fois à deux & demi , s'il y avoit eu des ondées fréquentes sans averfes.

Quatrieme observation. Je n'ai ja-

mais coupé les cannes à treize mois sans en trouver beaucoup de pourries ou presque desséchées, pourries & couchées, si l'année avoit été pluvieuse, presque desséchées quoique sur pied, s'il y avoit eu très peu de pluie. Ne peut-on pas conclure de ces quatre observations, que quarante-six nœuds sont à-peu-près le *non plus ultra* de l'accroissement des cannes dans les terrains humides, que ces quarante-six nœuds étoient le travail d'à-peu-près autant de semaines qui s'étoient écoulées depuis la sortie du premier nœud, puisqu'on ne peut supposer que les cannes croissent jusqu'au moment où l'on en trouve beaucoup de pourries, & qu'ainsi l'on peut croire que les cannes de la première production qui subsistent encore après douze ou tout au plus treize mois, se soutiennent comme font les hommes après avoir atteint l'âge de quarante ans, tous les jours avec quelque diminution de leur va-

leur réelle, les secondes productions font les seules qui subsistent alors dans leur perfection; les troisiemes & quatriemes ne l'ont pas encore atteinte?

Cinquieme observation. Dans un bon terrain bien exposé, égouté, & travaillant depuis plusieurs années, je n'ai jamais vu de cannes qui eussent au delà de trente-huit à quarante nœuds, ni cette quantité de nœuds dans une longueur moindre de quatre pieds & demi, avec leur quarante nœuds seulement dans les années assez favorables.

Sixieme observation. Je n'ai jamais vu la canne nouée dans cette espece de terrain avant le quatrieme mois ou le milieu du troisieme.

Septieme observation. Je n'y ai jamais vu couper les cannes à quatorze ou quinze mois, sans en trouver de pourries ou desséchées suivant la saison, pourries si je les coupois après les pluies en Janvier, desséchées si je les

coupois après trois mois de sec en Avril.

Ne peut-on pas conclure de la cinquieme & fixieme observation que les trente-huit à quarante nœuds sont à-peu-près le *non plus ultra* de l'accroissement des cannes dans un bon terrain bien exposé & égouté, que ces trente-huit à quarante nœuds, font le travail de trente-huit à quarante semaines écoulées depuis la sortie du premier nœud à quatre mois ou trois mois & demi; & qu'ainsi, l'accroissement des cannes dans un pareil terrain, ne differe de celui qu'elles prendroient dans un terrain humide que des quatre ou cinq semaines qu'elles nouent plutôt dans celui-ci que dans l'autre?

Et ne peut-on pas conclure de la cinquieme, fixieme & septieme observations réunies que dans un bon terrain bien exposé & égouté, les cannes de la premiere production, peuvent bien se soutenir jusqu'à quatorze mois

peut-être même jusqu'à quinze, si elles ont atteint le quatorzième en Février & que le sec ne soit pas bien vif, mais qu'il en sera de leur état depuis treize mois jusqu'à quinze, comme de celui d'un homme sec & nerveux depuis quarante jusqu'à quarante-cinq ans, qui s'abuse s'il croit être aussi vigoureux qu'à trente-cinq? D'où il suit qu'il ne peut être qu'avantageux de couper dans un pareil terrain les cannes à douze mois si les autres circonstances du système qu'on aura adopté peuvent le permettre; & même à onze mois, si les autres circonstances l'exigent; parce que dans ce cas on peut espérer un dédommagement dans la vigueur qu'on procure à la souche par une coupe anticipée.

Huitième observation. Dans un terrain sec, quoique bon, point fumé, mais bien travaillé & très-aidé de la faison, je n'ai jamais vu de cannes qui eussent au de là trente à trente-quatre

nœuds, & cette quantité, dans une longueur de trois à quatre pieds.

Neuvieme observation. Je n'y ai jamais vu le premier nœud sortir avant quatre mois quatre mois & demi.

Dixieme observation. Lorsque j'ai coupé ces cannes à quinze mois, je les ai toujours trouvées sur pied, mais très-seches & quelque fois un peu altérées.

Ne peut-on pas conclure de la huitieme & neuvieme observation, que ces trente à quarante nœuds font à-peu-près le *non plus ultra* de l'accroissement des cannes dans un terrain bon quoique sec, point fumé mais assez bien travaillé & aidé de la saison?

Et ne peut-on pas conclure des trois observations réunies, que ces trente ou trente-quatre nœuds, font l'ouvrage d'autant de semaines écoulées depuis la sortie du premier nœud à quatre mois & demi; qu'ainsi l'accroissement des cannes dans un pareil terrain, est



à-peu-près égal à celui qu'elles prendroient dans un terrain humide ou dans un autre bien exposé & égouté, avec cette différence, cependant que les cannes nouent d'autant plus vite que le terrain est plus humide, & que dans ce cas, les nœuds sont plus gros & plus longs, mais qu'enfin tout l'accroissement réel se trouve renfermé dans l'espace d'environ douze à treize mois ?

Onzieme observation. Dans un terrain plus sec, plus aride, & sur tout si le travail ou la saison n'ont pas un peu balancé le désavantage de l'exposition & du sol, je n'ai jamais vu de cannes qui eussent au de là de vingt-quatre à vingt-huit nœuds, & j'ai vu cette quantité de nœuds même dans des cannes qui n'avoient que deux pieds de haut.

Douzieme observation. Je n'ai jamais vu, dans un terrain de cette espece la canne nouée avant cinq mois.

Treizieme observation. Lorsqu'ayant voulu couper les cannes en Janvier à quinze mois , & n'ayant pas été satisfait de leur état actuel , je les ai attendues jusqu'en Avril, je n'ai pas trouvé à la vérité une seule de pourrie , mais j'en ai trouvé beaucoup d'entierement dessechées.

Quatorzieme observation. Dans ce même terrain lorsque les cannes ont eu dans les mois de Mars & d'Avril, soit douze, soit quinze mois , & que je n'ai pas voulu les couper alors, j'ai trouvé au mois de Mai & de Juin suivant beaucoup de fouches mortes , j'ai trouvé dans celles qui avoient résisté, le plus grand nombre des premieres productions totalement dessechées, & les secondes si altérées par le soleil, que ce n'a été qu'avec beaucoup de peine & d'attention qu'on a pu en faire du sucre.

Ne peut-on pas conclure de la onzieme, treizieme & quatorzieme obser-

vation que ces vingt-quatre à vingt-huits nœuds des cannes dans cette espece de terrain font le *non plus ultra* de l'accroissement qu'elles peuvent y prendre?

Et ne peut-on pas conclure de la douzieme, que ces vingt-quatre à vingt-huit nœuds, font l'ouvrage d'autant de semaines, qui jointes aux cinq mois, cinq mois & demi, écoulés avant la fortie du premier nœud, ne font que douze à treize mois d'accroissement réel dans les cannes du terrain le plus humide, réservé comme j'ai dit plus haut la différence de longueur & de grosseur de nœuds?

Quinzieme observation. Lorsqu'on a eu soin de travailler parfaitement & de bien fumer ces endroits arides, j'y ai toujours vu les productions égales en tout à celles d'un bon terrain bien exposé & égouté.

Seizieme observation. Lorsqu'on a fait des tas de fumier sur quelques par-

ties de ce terrain sec & aride pour les distribuer dans le reste de la piece, j'ai toujours vu les cannes dans ces petits espaces, qui avoient été couverts de fumier, pourries ou désechées, suivant la saison à treize mois, comme les cannes du terrain humide; j'y ai cependant observé cette différence, qu'en les coupant les unes & les autres à douze mois, le sucre des cannes du terrain trop fumé, brûloit en Avril, & que celui des cannes du terrain humide se faisoit alors plus beau qu'en aucune autre saison.

Dix-septieme observation. J'ai vu, même après dix ans, l'effet de ces tas de fumier, & tous les espaces sur lesquels ils avoient été mis, donner encore d'excellentes productions.

Ne peut-on pas conclure de la quinzieme & seizieme observation, que c'est toujours la faute du cultivateur & jamais celle de la plante, si la canne n'est pas bonne à couper à douze mois;

or

en supposant que les cannes plantées en Octobre & Novembre, fussent bonnes à couper douze mois après, la pluie qui tombe alors en abondance, ne permettroit pas de faire du sucre, à moins qu'on ne voulût le faire abominable & écraser les bestiaux. Je n'ai point parlé ici des plantations de Décembre, parce qu'il est rare que dans les terrains qui ne sont pas privilégiés il en réussisse deux ou trois sur dix, le sec est trop voisin.

Ne peut-on pas conclure de la dix-septième observation, que c'est aussi la faute du cultivateur, & point du tout celle du terrain, s'il ne donne pas encore d'excellentes productions, c'est-à-dire en d'autres mots, de bons rejettons, à la sixième coupe? Et ne peut-on pas enfin conclure de l'histoire générale de la canne dans toutes les espèces de terrains, que s'il en est, où elle peut subsister jusqu'à quinze & seize mois, elle ne croît cependant,

jamais d'une façon utile au de là de treize? Peut être même dirai-je affirmativement douze, après l'avoir suivie jusques dans son dernier développement.

*Histoire d'une révolution singuliere dans l'intérieur de la plante ; de la fleche qui la suit, & qui forme le dernier développement de la canne.*

L'effet principal & nécessaire du sec sur la canne, est la diminution de la partie aqueuse de son jus ; l'on ne sera donc point surpris que la même quantité de cannes qui en donne au mois de Janvier 140 à 160 gallons, n'en donne que 90 à 100 dans le mois d'Avril, ni que ces 90 gallons d'Avril donnent autant de sucre que les 160 de Janvier ; mais il sembleroit qu'au retour des pluies, la canne devoit recouvrer l'eau qu'elle a perdue par le soleil constant de Février, Mars, & Avril ; c'est le contraire qui arrive ;

non seulement le jus diminue, mais la qualité se détériore, il contient moins de sucre, & lorsque le renouveau est tout-à-fait décidé, que les pluies sont fréquentes & abondantes, ce qui arrive ordinairement du 1 Juillet au 15 d'Août, il semble que tous les efforts de la végétation soient consacrés à la production de la fleche, *v. OOP fig. 1.* Le corps de la canne est alors presque totalement destitué de son jus qui se porte en abondance vers la tête de la plante; bientôt il sort de son extrémité une tige assez grêle & pointue qui s'éleve dans l'espace de cinq à six semaines jusqu'à la hauteur d'environ trois pieds, se développe enfin par sa pointe, & se couronne d'un panache semblable à celui du roseau *OOP fig. 2* présente la fleche couronnée de son panache; elle est ordinairement tout-à-fait développée à la fin d'Octobre, peu après elle se desseche, elle tombe le mois suivant. Quelques personnes pré-

tendent que ce panache contient la semence de la canne, je n'en fais rien, mais j'ai semé l'espece de poussiere ou de graine qui en sort, & rien n'a levé. Peut-être que la canne qui vient de bouture ne porte que des graines folles. Quoiqu'il en soit, après que la fleche est sortie, la canne est à son dernier période, & un peu plus tôt, un peu plus tard, après la chute de la feuille ( toujours suivant la saison ) les nœuds qui la précédent se dessechent successivement, & cette gangrene, si j'ose m'expliquer ainsi, n'est arrêtée que lorsqu'il se forme une espece de fausse tête, vers le huitieme & neuvieme avant dernier nœud, *v. L, M, fig. 1.*

Ce sont deux nœuds qui se développent après la chute de la fleche, s'il y a beaucoup de pluie, & qui forment cette fausse tête qui fait en partie l'office de la premiere, puisqu'elle entretient l'action de la seve dans la partie de la canne qui reste



encore sain & que s'il ne fait pas assez de pluie pour que ces deux nœuds se développent tous, se dessechent successivement jusqu'à la racine.

Observons encore par rapport à la fleche, 1°. qu'ainsi que la maturité, elle n'est point l'effet de l'âge de la canne, mais de la saison; dans le mois de Septembre ou d'Octobre les cannes de six mois flechent comme celle de douze & de quinze; mais toutes les cannes ne sont pas susceptibles de ce phénomène.

2°. Que les cannes qui ne flechent pas n'en éprouvent pas moins la révolution intérieure dont j'ai parlé, cette diminution & appauvrissement de leur jus.

3°. Que lorsqu'il s'est trouvé dans une piece de cannes abandonnée (bonne terre cependant) quelque arbrisseau qui a pu servir d'appui à une canne flechée & aux jets sortis de son huitième & neuvième nœud ( *L, M, fig. 1* ).

Ces jets ont donné chacun une canne beaucoup moins belle à la vérité que celle dont ils sortoient , mais qui n'auroit sans doute eu besoin pour flecher dans son tems , & donner ensuite d'autres petites cannes , que d'être appuyée comme celle qui l'avoit produite.

J'ignore les observations d'après lesquelles on peut prétendre que la canne à besoin de quatorze à quinze mois pour être dans sa perfection ; celles que je viens de présenter me paroissent établir d'une façon bien positive que relativement à son plus grand degré d'utilité , la canne est une plante annuelle , & vivace par sa racine , qu'ainfi le systême de culture qui lui convient , le plus avantageux au cultivateur , sera celui qui aura ces deux points pour base , & qui les combinera le mieux avec les effets que doivent opérer sur elle , les différentes saisons qui regnent dans les climats où

on la cultive, & j'ose croire que mon systême, peut soutenir l'examen à ces deux égards.

Il me reste à parler de l'histoire de la canne dans les deux systêmes.

*Histoire de la canne dans les deux systêmes, & dans les différentes especes d'années, seches, & pluvieuses.*

L'histoire de la canne dans les deux systêmes, découle si nécessairement de ce que j'ai dit ci-dessous, tant à l'égard des saisons, que de leur influence sur les différentes productions première, seconde & troisième, qu'il suffit de se rappeler le tems & les conditions de leur sortie & de leurs développemens, pour conclure; 1°. Que dans les années favorables, les premières productions des cannes plantées en Octobre & Novembre, coupées quinze mois après, ont plus de nœuds que les premières productions des cannes plantées en Mai, & coupées l'année

d'après à douze mois, mais que ce plus n'équivaut qu'à un mois de végétation, attendu l'effet du sec qui dans une terre découverte, la suspend visiblement pendant les mois de Mars & d'Avril; & que les secondes productions sont égales dans les deux systèmes; les secondes productions de la grande culture ne paroissant qu'en Juin pour être coupées en Février, & les secondes productions de la petite culture paroissant à la fin d'Août pour être coupées en Mai.

2°. Que dans les années seches, la perte doit être un peu plus sensible dans le système de la petite culture, parce que dans l'un ni dans l'autre système, on ne verra paroître de secondes productions ( d'une valeur réelle ) & que la différence du treizieme mois sur les premieres demeurant en son entier, un est plus sensible sur treize que sur un nombre plus considérable

3°. Que dans les années plus bâtiment

les fécondes & troisiemes productions seront égales dans les deux systêmes, par la raison que nous avons donnée ci-dessus de l'égalité du tems qui s'écoule entre la fortie & la coupe des unes comme des autres, & que le bénéfice que le systême de la grande culture pourroit espérer de ses premières productions, se trouvera en pourriture au tems de la coupe.

4°. Enfin que la différence totale sur le produit des années combinées ne peut être assez considérable pour n'être pas beaucoup plus que compensée par le produit de ma seconde récolte, ou plutôt par une récolte sur toute la terre au lieu d'une récolte sur les trois quarts.

Malgré l'évidence des raisons qui devoient me décider à suivre le systême de la petite culture, j'avoue que la force du vieux préjugé m'a tenu moi-même très-long tems en suspens; mais je crois devoir le proposer lors-

que je puis prouver par une expérience de cinq années consécutives, une différence de quelque chose de plus qu'un sixieme en sa faveur, une année prise dans l'autre.

Tel est la méthode que propose M. le Marquis de Cazaux. Il seroit bien à desirer qu'elle fût admise dans toutes nos colonies & qu'elle y remplaçât celle qu'une routine aveugle s'obstine à y perpétuer.

MANIERE D'EXTRAIRE LE SUC  
DES CANNES ET D'EN FAIRE DU  
SUCRE.

On doit selon Miller couper les cannes avant la saison des pluies, parcequ'alors le sucre se cuit à bien moins de frais. Lorsque les cannes ont acquis le degré de maturité convenable, ce qu'on reconnoît à la couleur jaune qu'elles acquierent & à la couleur grise & même un peu brune de la moëlle,

qui est blanche avant la maturité ; on n'en coupe que la quantité que le moulin en peut écraser chaque jour. Cette attention est nécessaire pour que le suc des cannes qui a une très-grande disposition fermenter , ne s'aigrisse pas. On place les cannes entre de gros rouleaux de bois recouverts de fer , posés verticalement dont les révolutions pressent fortement , & brisent les cannes entre eux dans un espace qui n'est gueres que d'une ligne ou une ligne & demie. Le suc qui s'en exprime tombe dans une auge destinée à le recevoir. Cette liqueur douce & visqueuse s'appelle *miel de cannes*, *vesou*, ou *vin de cannes*. La canne qui a rendu tout son suc se nomme *bagasse*, desséchées, on l'emploie à brûler sous les chaudières ; on on la donne à manger aux bestiaux qu'elle engraisse. Les moulins à sucre, dont il est superflu de donner la description, sont mus par le moyen de l'eau ou des animaux. On y emploie les chevaux ou les bœufs.

Quelques uns préfèrent ces derniers, dont la lenteur est compensée par la force qui donne le moyen de mettre au moulin le double de cannes, & d'avoir conséquemment plus de vesou à la fois. Mais ceux qui préfèrent les bœufs, devroient avoir un moulin fait exprès, assez semblable d'ailleurs au moulin à eau, mais dont les parties seroient proportionnées pour la force & le volume au double de résistance, que le double de cannes qu'on y met doit occasionner.

Les cultivateurs qui employent indifféremment des bœufs & des chevaux au même moulin, le voyent bientôt se déranger dans les pivots. Un petit canal qu'on a soin de laver plusieurs fois par jour, pour que le vesou ne s'aigrisse pas, conduit le vin de canne à la sucrerie, dans un bassin placé près de la première chaudière, qu'on nomme la *grande*. Quand il est à propos de remplir cette chaudière, on ouvre le



robinet qui est au fond du bassin.

On fait aujourd'hui du sucre en bien moins de tems qu'autrefois ; car les chaudières ayant alors chacune leur fourneau, il étoit difficile d'accoutumer les negres à entretenir le feu suivant les proportions qui convenoient. Nous devons aux Anglois la maniere expéditive de faire du sucre. Elle consiste en un fourneau commun à toutes les chaudières, qui les fait bouillir à feu de réverbère. Ce qui abrége beaucoup de tems, & épargne bien du bois. Il est formé d'un canal dont l'ouverture est en dehors de la sucrerie, pratiqué dans la muraille, presque vis-à-vis de la dernière chaudière, & terminé par une cheminée placée un peu au dessus de la grande chaudière. L'ouverture de la cheminée qui communique au canal, doit être aussi large que celle de l'entrée, & cette dernière doit être tournée au vent de brise. Les chaudières sont enchassées dans la voûte du four-

neau à des distances égales , cependant presque contigues les unes aux autres. Les chaudières diminuent de grandeur proportionnellement depuis la première qu'on nomme la grande , jusqu'à la dernière qu'on appelle batterie. On chauffe ces chaudières avec un feu clair & continuel , qu'on entretient avec les pailles de cannes , & les cannes elles-mêmes dont on a exprimé le suc & qu'on a fait bien secher. Cette construction de fourneau procure aux chaudières un feu vif , qui perd insensiblement de sa force , en montant le canal pour sortir de la cheminée. Cependant comme la longueur du canal pour cinq chaudières contribue à diminuer la vivacité du feu , ce qui fait que la grande ne bout point & que le vin de canne n'est souvent qu'échauffé quand il faut le transvaser dans la seconde chaudière nommée la propre ; quelques habitans de Saint-Domingue ont imaginé de partager le canal en deux , de faire

deux fourneaux & une cheminée à chaque extrémité. Par ce moyen toutes les chaudières bouillent aussi vite & aussi fort qu'on le juge à propos. Dans cette disposition de fourneau, on pourroit même placer six chaudières si l'on étoit assuré d'une quantité suffisante de vesou pour les entretenir.

C'est l'abondance du corps muqueux qui fait la richesse du vesou; on s'assure de la quantité qu'il en contient, au moyen de l'aréomètre de M. Baumé; lorsque cet instrument s'enfonce de onze degrés, le vesou est fort riche, le plus pauvre ne donne que six degrés. M. Dutrône la Couture, à qui nous devons cette observation, n'en a pas vu qui passât ces deux extrêmes. Mais il n'y a que l'œil exercé du raffineur, qui puisse connoître à l'inspection du vesou, la quantité plus ou moins grande des ingrédients qu'il faut employer dans la purification de cette substance. Ceux dont on se sert dans

nos Colonies , font une lessive de cendres & de chaux qu'on délaie dans le même vin de canne , qui prend alors une couleur de jaune blanc. On met deux livres de chaux & une livre de cendre qu'on détrempe dans quinze ou vingt pintes de vesou. On peut cependant décider par la qualité du vin de canne, la lessive la plus convenable , car , s'il a une bonne odeur vineuse, & une couleur tirant sur l'œil de perdrix , on fait alors la lessive avec une chopine de cendre & un tiers de chaux. S'il est clair & blanchâtre, il est vert & gras , ce qui arrive lorsque les cannes viennent d'un terrain trop aquatique ou qu'elles ne sont pas assez mûres , on augmente alors la cendre & la chaux, on prend une pinte de chacune ; s'il est noirâtre, épais, d'une odeur forte tirant sur l'aigre , ce qui prévient de ce que les cannes sont vieilles & qu'elles sont venues dans des fonds marécageux,

on met une pinte de cendre une chopine de chaux & de l'alun dans la lessive. On y ajoute, à Saint-Domingue, le suc de quelques plantes. Celle qu'on estime le plus sont les cannes de Maderé ou Maronnes, qui croissent aux bords des marais qu'on appelle en Amérique lagons, la liane à minguet, & l'écorce du bois d'orme. Cette lessive fait considérablement écumer le vin de canne, en sépare les impuretés & suffit pour fixer les parties salines. On exclut la cendre en substance, on n'en prend qu'une lessive claire qui suffit pour débarrasser le sucre des parties étrangères qui le gâteroient.

La lessive de chaux & de cendres qui est alcaline comme on le fait, à beaucoup d'affinité avec les matières grasses ou muqueuses avec lesquelles elle forme un mélange savoneux & facilite la séparation & la fermentation du grain. Son alkali s'empare de l'excès

d'acide du sucre \* & forme avec cet acide un sel indissoluble, qui se précipite ou s'éleve avec les écumes.

Les autres especes d'alkali peuvent bien aussi absorber l'excès d'acide du sucre, mais ils forment des sels qui restent en dissolution dans la liqueur & ne s'en séparent pas comme le sel à base terreuse. Une autre propriété de la chaux est de donner du corps à l'écume qui sans cela seroit beaucoup plus molle & passeroit à travers les trous de l'écumeresse. Sans l'eau de chaux plusieurs matieres de sucre, même assez blanches, ne produiroient qu'une pâte épaisse, pleine d'un grain très-fin & très-mollet dont le sirop auroit beaucoup de peine à se séparer.

\* M. Boucherie raffineur à Bercy, prétend qu'il n'y a point d'excès d'acide dans le vesou & que la lessive ne sert qu'à la defecation du vin de canne. C'est une vérité qu'il a, dit-il, démontrée à MM. Macquer & d'Arcete.

On mêle aussi dans la lessive du sang de bœuf dont l'effet est de former comme un réseau qui rassemble les molécules savonneuses, les composées des particules de la chaux & des parties visqueuses du vesou, & de les porter en écumes à la surface de la liqueur. On conçoit que c'est la partie lymphatique du sang qui produit cet effet, ce qui est en tout conforme à la dépuration des autres suc des plantes.

Lorsqu'on a déterminé, d'après l'inspection du vesou, comme nous l'avons dit, la quantité & l'espece de lessive qu'on doit introduire; on met le feu au fourneau, & avant que le vesou bouille, on a grand soin de séparer exactement les écumes qui se forment, jusqu'à ce qu'il n'en paroisse plus à la surface. Ces écumes servent à la nourriture des animaux, ou on les fait fermenter avec des cannes exprimées pour en faire une boisson aux negres après

que le vesou a bouilli pendant une heure, on le verse avec de grandes cuilleres dans une autre chaudiere un peu moins grande, qu'on nomme la propre, ayant soin de le passer à travers d'un blanchet, morceau de drap blanc bien foulé; & après y avoir mis encore un peu de lessive, on le fait bouillir plus fortement que dans la premiere, on continue d'écumer avec tout le soin possible. Ce vesou déjà un peu purifié, par cette opération, est transmis dans une troisieme chaudiere où on le fait encore bouillir pour lui enlever une grande partie de l'humidité surabondante, ce qui lui donne un peu de consistance. On fait un feu si violent vers la fin de l'opération, que la masse du fluide semble étinceller, ce qui, sans doute, a fait nommer cette chaudiere le flambeau. Du flambeau le vesou est versé ensuite dans une chaudiere où l'on met encore un peu de lessive & à force d'y bouillir,



d'écumer & de s'évaporer, il y prend une consistance de sirop, ce qui a fait nommer la chaudiere *le sirop*.

La cinquieme chaudiere ou batterie qui ne contient gueres que le tiers de la premiere étant remplie de ce sirop, on le brasse encore avec de l'eau de chaux, on ajoute un peu de dissolution d'alun, on le fait bouillir, & comme les bouillons montent considérablement & que le sirop pourroit s'épancher par-dessus les bords, on a soin d'y jetter de tems en tems quelques petits morceaux de beurre ou d'autres matieres grasses, & de l'élever avec l'écumoir pour lui donner de l'air ce qui fait baisser les bouillons & donne le tems d'écumer.

Pour s'assurer si le sirop est suffisamment cuit, on en met une goutte sur le pouce, y joignant le doigt du milieu & les écartant l'un de l'autre, il se forme un filet dont la rupture plus ou moins nette & prompte montre le

dégré de cuisson ; on le transfere alors dans une grande chaudiere nommée rafraîchissoir sous laquelle on ne fait point de feu , & avec une grande spatule appelée *pagale* , on exprime un mouvement continu à cette masse , jusqu'à ce que par le refroidissement elle se soit convertie en une infinité de petits cristaux.

Le but de toutes ces opérations est de séparer du sucre une grande quantité de matieres hetérogènes , mais il est très-important de n'y employer que le degré de feu nécessaire ; car il paroît par les observations de plusieurs chimistes modernes qu'une chaleur trop forte est capable de composer une partie considérable du sucre , & de le réduire en mélasse , qui ne peut plus se cristalliser. C'est donc le feu qu'on fait sous la derniere chaudiere qui décide du sort de l'opération. S'il a été bien conduit le sucre forme des crystaux gros & brillants ; si le feu a été

trop modéré, il reste une quantité considérable d'huiles étrangères qui marquent le sucre, le rendent gros & noirâtre, de sorte que quand on veut le dessécher il devient toujours poreux parce que les intervalles qu'occupoient les huiles restent vuides.

Lorsque le sirop a été ainsi converti en petits grains à force de le reniuer & qu'il est refroidi au point d'y pouvoir tenir le doigt on le verse dans des vases de terre faits en cône, qu'on appelle formes. La base du cône est découverte, son sommet est percé d'un trou. Ou bien on le verse dans des barriques défoncées d'un côté & posées debout sur le fond qui leur reste au-dessus d'une citerne dans laquelle le sirop, qui n'est point cristallisé, tombe au moyen de quelques troncs pratiqués au fond de ces tonneaux & bouchés avec des cannes qui venant à se dessécher par la chaleur du sucre, laissent un libre passage à

ce sirop. Comme la masse cristallisée est affaïlée lorsque le sirop est écoulé, on acheve de remplir les tonneaux avec du sucre de la même espece, on y remet alors des fonds, & l'on a, après quelque tems, un sucre brut, mou & brun connu dans le commerce sous le nom de moscouade \*.

C'est sous la forme de moscouade, que la plupart des colons de l'Amérique, l'envoient en Europe où on le raffine. Cette pratique leur épargne des bâtimens couteux, laisse plus de negres employés au travaux des terres, & permet de récolter deux ou trois mois de suite sans interruption.

---

\* On nomme gros sirops, le sirop qui sert du sucre pendant que les formes égoutent, il est traité comme le vesou & donne un sucre de moindre qualité, nommé sucre de sirop. Ce qui n'a pu se cristalliser est un sirop amer qui sera à faire le taffia ou eau de vie de sucre.

Cependant

Cependant les habitans de nos Iles ont coutume de faire à leur sucre une autre façon appelée terrage. Pour cela on choisit les pains défectueux, laissant les autres pour les refondre; on les replace dans leur forme sur un pot de terre vuide, on enleve une croûte qui s'est formée sur le sucre, au-dessous de laquelle se trouve une croûte plus grasse, séparée de la première par un vuide d'environ un pouce. La croûte seche se refond avec le gros sirop, celle qui est grasse, n'est bonne qu'à faire du taffia. Le trou qui se trouvoit entre elles étant bien netoyé, on le remplit à un demi-pouce près du bord d'une suffisante quantité de sucre en poudre, tapé & bien dressé de niveau; & l'on couvre la surface de la forme d'une terre blanche, espece de marne ou terre à pipe délayée en consistance de mortier clair. L'eau descendant & se filtrant peu-à-peu à travers le sucre, dissout la portion mielleuse

qui reste encore , & s'écoule avec elle par un trou qu'on a pratiqué pour cela à la pointe du cône. Lorsque la terre est desséchée , on en met de nouvelle sur laquelle on verse de l'eau. Un second terrage acheve de précipiter le reste de la substance colorante dont la pointe du pain de sucre pourroit encore être impregnée.

Ce sirop doit être séparé du premier , parce qu'il contient beaucoup de sucre , que l'eau a dissous & entraîné avec elle. On le clarifie à part.

Après que les formes ont été bien égoutées , on en retire les pains qu'on porte aussi-tôt dans une étuve échauffée par un poêle de fer , dans laquelle on les range sur leur base à un pouce de distance environ les uns des autres. On entretient pendant les premiers jours une chaleur modérée , que l'on augmente peu-à-peu jusqu'à ce qu'elle fasse monter le thermomètre de Réaumur au cinquantième degré. Sans cette

précaution de chauffer par degrés, il se formeroit sur les pains des taches rouffes, qui diminueroient le prix du sucre, sans cependant en alterer le goût.

On pile & l'on broie cette espece de sucre & on l'envoie dans des barriques en France.

Le raffinage se fait par des clarifications & des dépurations semblables à celles que nous venons de décrire.

On tire parti des sirops, c'est, comme nous l'avons dit, la liqueur qui dégoute des formes dans les pots. On les divise en trois especes, en *gros sirops*, en *sirops fins*, & en *bâtards* ou *vergeois*, ils valent le douzieme du prix des sucres; mais on n'en retire qu'une seule & même espece de sucre. Le gros sirop est celui qui sort immédiatement du sucre des cannes brutes, & du sucre raffiné. On n'en excepte que les sirops qui sortent des sirops mêmes, quand on les a cuits & mis en forme pour en faire du sucre.

On appelle ceux-ci sirops amers ; ils ne sont propres qu'à faire du taffia.

On les traite comme le sucre brut, avec de la lessive de chaux ; on les fait bouillir le plus vivement qu'on peut à la consistance convenable, & on les met dans les formes.

Les sirops fins sont ceux qui sortent du sucre, après qu'on l'a *terré* ou couvert de terre. Ces sirops sont mal-faisans. Quelques negres en ayant employé dans leurs ragoûts, en ont été non-seulement incommodés, plusieurs même en sont morts ; leur qualité de-  
etère vient sans doute de la lessive alkaline qu'ils contiennent, qui est d'autant plus caustique que le sucre au travers duquel elle a passé, contenoit moins de substance mielleuse. On cuit les sirops fins de la même maniere que les gros. Les sirops bâtards sont ceux qui sortent des sirops mêmes, c'est-à-dire du sucre qu'on a fait des sirops après qu'il a été *terré*. On les fait cuire



comme nous l'avons dit pour les gros sirops, & le sucre qui en provient, se nomme sucre de vergeoise.

Le sucre royal n'est autre chose que le sucre ordinaire & les plus belles cafsonades, qu'on fait fondre dans de l'eau, qu'on clarifie avec des blancs d'œufs, qu'on passe plusieurs fois au blanchet, auquel on fait subir les mêmes préparations que nous avons décrites pour le sucre moins fin, & qu'on passe à la terre, pour achever de lui enlever la matiere extractive. On le fait secher dans l'étuve à un feu modéré de crainte qu'il ne roussisse.

Ce sucre est sans contredit le plus beau, mais il souffre un déchet considerable; 1200 livres de sucre ordinaire ne donnent à peine que six cents livres de sucre royal.

Le sucre candi est formé avec du sirop bien clarifié moins cuit que pour former du sucre ordinaire, & qu'on laisse cristalliser par le refroidissement

& le repos. On colore quelque fois le sirop avec de la cochenille, & les crystaux qui en proviennent sont rougeâtres.

Les sirops dont on ne peut plus tirer de sucre, sont employés comme nous l'avons dit, à faire de l'eau-de-vie de sucre que le François appellent *taffia* ou *guildive*, & les Anglois *rum*. Elle se fait ainsi; on met deux tiers de l'eau qui a servi à laver les pots, les formes & les chaudières, avec un tiers de ces sirops, dans des futailles, on agite un peu le mélange, puis on couvre les tonneaux, & on laisse reposer & fermenter la liqueur jusqu'à ce qu'elle ait acquis un goût vineux sans aucune apparence d'aigre, & que l'ébullition paroisse diminuer, ce qu'on apperçoit quand la liqueur commence à s'affaïsser. Alors on verse cette liqueur dans de grands alambics qui contiennent quelque fois jusqu'à six barriques, & l'on procède à la distil-

lation de la même maniere que cela se pratique dans plusieurs de nos provinces où l'on distille le vin. Ce qui passe dans le serpentín est le taffia. Ces alambics sont enfermés dans des fourneaux construits de maniere qu'ils reçoivent le contact du feu jusqu'à trois pieds au dessus du fond. Par cette construction on économise le combustible, mais le sirop, en s'attachant contre les parois de l'alambic, s'y brûle entierement & produit une huile empyreumatique qui communique son goût à l'eau-de vie qui par là devient si dangereuse que ceux qui en boivent avec excès ont des mouvemens convulsifs, très-violens, dans lesquels ils poussent des cris affreux. La suite est un abattement qui dure plusieurs jours, & quelque fois même la mort s'ensuit, les matelots, les soldats & le peuple ne sont que trop souvent les victimes de l'usage de cette liqueur mal préparée. Mais lorsque cette liqueur a été

distillée convenablement, & gardée quelque tems \*, on la préfere dans toutes les colonies de l'Amérique à celle d'Europe, non-seulement pour boire, mais aussi pour panser les plaies & les ulceres, on la trouve moins brûlante, & on la juge plus saine; en effet on remarque, dit M. Poupée Desporte, qui a pratiqué long tems la Médecine en Amérique, que ceux qui s'adonnent par habitude à cette liqueur, même au point de s'enivrer

---

\* Il passe pour constant aux Iles de France & de Bourbon, que cette liqueur perd sa mauvaise qualité par le laps du tems; on y a observé qu'après deux ans elle n'est plus mal-faisante. Dans quelques unes de nos colonies il avoit été prescrit de garder le taffia pendant ce tems, en tonneaux, avant de le metre en vente. Ce réglemeut facile a été long tems sans effet, il s'agit de le renouveler & d'en maintenir l'exécution. (Traité des maladies des negres, par M. d'Azille.

tous les jours, résistent plus que tous les ivrognes d'Europe, qu'ils ne sont pas si promptement sujets aux maladies qui sont communément les suites de cette intempérance, & qu'ils ne sont pas attaqués de plusieurs, comme de tremblement, de paralysie, de goutte: on pourroit, ajoute-t-il, lui attribuer aussi une qualité anti-scorbutique; car peu de ceux qui en usent, & qui en font même excès par habitude, sont attaqués de ce vice, ou du moins ils paroissent avoir des symptômes moins considérables. Le taffia employé pour le pansement des ulcères & des plaies, raccornit moins les fibres, desseche moins les chairs que l'eau-de-vie de vin, & seconde mieux par-là l'intention de procurer une bonne suppuration.

Nous voyons que les diverses préparations que l'on fait subir au vin de cannes, ont pour objet de dépouiller le sucre qui y est contenu, d'une eau

furabondante, & d'une substance extractive & mielleuse qui l'embarresse ; que l'eau s'évapore par les ébullitions répétées ; que l'eau de chaux s'empare de l'acide surabondant qui unissoit au sucre la substance extractive mielleuse, & que le terrage dissout ce qui reste de cette substance. De tous les ingrédients qu'on emploie pour faire la lessive qui doit servir à la purification du sucre, la chaux paroît mériter la préférence par sa grande affinité avec l'acide saccharin. Les plantes que quelques raffineurs employent, & que nous avons indiquées, paroissent être de celles qui fournissent de la potasse sans être incinérées, comme l'a observé M. Baumé dans ses Elémens de Pharmacie, en parlant du *corana solis*. La cendre n'a pas, à beaucoup près, le même avantage. Le sucre qui a été travaillé avec cette substance, devient fort gris au terrage, il est sans liaison, & conserve toujours une humidité

onctueuse. Si l'on fait fondre dans de l'eau claire, un morceau de sucre fait avec de la cendre, on trouvera au fond du vase des matieres terreuses, on n'en trouvera point au contraire dans le vase où l'on aura fait fondre du sucre fait à la chaux. Aussi les connoisseurs savent-ils bien le préférer. Ce dernier est plus blanc, plus sec & plus sonore. Mais si la chaux donne de beau sucre, on en a aussi beaucoup moins, par rapport au déchet qu'elle occasionne; il est vrai que cette perte est compensée par la qualité du sucre, qui étant plus beau doit être mieux vendu. La cendre est donc contraire à la belle confection du sucre, mais c'est la cendre en substance, car la lessive de cendre jointe à la chaux ne peut qu'être fort avantageuse.

La cendre donne au sucre brut une belle apparence, qui tournant à l'avantage du vendeur, a sans doute toujours maintenu l'opinion où l'on a été

de la nécessité de la cendre pour la fabrication du sucre, & ce qui a pu donner lieu à cette axiôme, que la cendre donne du corps au sucre.

Les sucres de plantes susceptibles de fournir des sels essentiels, cessent d'en donner lorsqu'ils sont fermentés. Il est donc très-important de laisser parfaitement égoutter les barriques qui contiennent la moscouade, & de les percer de plus de trois trous, comme on le fait ordinairement. Car le sirop qui fermente, détériore à un tel point la moscouade, que souvent elle ne rend au raffinage que la moitié du produit ordinaire.

On peut juger d'après cela, que si l'on obtient dans les raffineries de l'Amérique, plus de sucre raffiné, & en plus grande quantité qu'on ne le fait dans celles de l'Europe, des sucres bruts, c'est qu'on n'a pas donné au sirop le tems de fermenter, ou que si l'on a gardé ces sucres long tems, avant de les raffiner, ils étoient beaucoup



mieux purgés de leur sirop, que la plupart de ceux qu'on nous envoie.

Les travaux relatifs à la culture de la canne à sucre, & à l'extraction de la matiere cristallifable qui constitue le sucre, sont faits comme on le fait, par des nègres. On croitass ez généralement qu'ils sont nécessaires pour la culture des cannes & la fabrication du sucre, on pense même qu'il faut qu'ils soient esclaves pour assurer cette culture à laquelle ils se soustrairoient s'ils étoient libres. Cette opinion, & le commerce lucratif qu'offroit la traite des negres, soit par la vente des marchandises de peu de valeur qu'on donnoit en échange pour les esclaves, soit par la vente des esclaves dans les colonies d'Amérique, ont fait trouver à ce commerce, des apologistes. (1) Mais la difficulté de faire la traite des nègres devenue considérable par le dépeuplement des côtes où on la fait, & parce

---

(1) Parmi lesquels vient de se range Malouet.

que les esclaves viennent de très-grandes distances dans les terres ; la mortalité prodigieuse de ces malheureux dont près du quart périt dans la traversée , ce qui augmente considérablement leur prix ; la perte des matelots que ce trafic occasionne , & plus que tout cela , sans doute , la connoissance des vrais principes de la morale & de la justice , & les progrès de cette philosophie qui fait tant de bien même à ses détracteurs , toutes ces causes vont faire cesser ce commerce ou , au moins , apporter de grands changemens dans la situation des nègres.

M. l'Abbé Raynal & les nouveaux écrits des Anglois \* , n'ont rien dit de

---

\* On sait qu'il s'est formé une association de plusieurs Villes d'Angleterre pour solliciter un acte du Parlement pour l'affranchissement des nègres , que le Clergé Anglois a été le premier à le demander , & qu'il a paru en Angleterre ainsi qu'en France , un grand

trop fort sur l'état malheureux des nègres , & sur l'horreur que doit inspirer

---

nombre d'écrits en faveur de ces malheureux. On distingue principalement celui du Pasteur du Saint-Evangile , M. Schwartz ; par la solidité & l'évidence des principes qu'il y rappelle pour prouver l'injustice de l'esclavage des nègres ; & celui de M. Ladebat , dans lequel on remarque un plan bien conçu , pour leur affranchissement , il fait voir , comme nous , que la culture de nos Colonies , n'est pas aussi florissante qu'elle pourroit l'être si les nègres attachés à cette terre étoient libres.

Le tableau suivant montre le produit des principales Iles comparé au nombre de leurs nègres travailleurs.

	cultivé par	produit
S. Dom.	300,000	Esclaves , 100,000,000
La Jam.	200,000	Esclaves , 35,000,000
Guad.	100,000	Esclaves , 18,000,000
Marti.	80,000	Esclaves , 18,000,000
	<hr/>	
	680,000	Es. prod. 171,000,000
Pour la valeur des denrées consommées dans ces Iles , provenant de la culture des nègres.		
		<u>68,000,000</u>
		<hr/>
		240,000,000

ce trafic, nous n'avons rien à y ajouter, mais nous allons considérer leur tra-

---

Ce qui divisé par le nombre des esclaves donne pour chacun 352 liv. 18 s. 10 den. M. Young, comme nous l'avons vu, évalue le travail annuel d'un bon cultivateur à 2400 liv. Notre culture accablée par la misère publique, n'offre pas des résultats aussi brillans, mais ils surpassent de beaucoup le produit du travail des nègres. D'après des données présentées en 1779, la reproduction totale de la France, fut évaluée à 3164 millions. On croit que le quart au plus de la population générale est attaché à la culture, ainsi la reproduction totale est le prix du travail de six millions d'individus ; ce qui donne par tête un produit de 527 liv. 6 s. 8 deniers.

Le produit du travail est encore en raison de la fertilité ou du prix des denrées cultivées ; de la fertilité, lorsque les denrées & les valeurs sont les mêmes ; & du prix lorsque les denrées & les valeurs sont différentes.

Le carreau de terre dans les Colonies produit au moins deux mille livres par an, ce qui donne environ 800 liv. par arpent. Le produit de l'acre en Angleterre, n'est évalué

vail, & le comparer à celui des hommes libres. On n'a rien écrit en France sur

---

qu'à 4 liv. sterlings, ou 108 liv. par arpent, le carreau est de 3,400 toises quarrées, l'acre de 1,135 toises, & l'arpent de 1,344

Un homme, dont le travail rend annuellement 520 liv. dans une terre qui ne produit que 108 liv. par arpent, donneroit dans une terre qui produit 800 liv., 3851 liv. 17 sols. Je réduis cette somme au tiers à cause de l'avantage qu'a le cultivateur d'Europe d'employer des machines que le cultivateur esclave n'emploie pas, & nous aurons 1283 liv. 19 s. pour le travail de l'homme libre, tandis que celui de l'esclave n'est que d'environ 353 livres.

J'ai comparé le travail de la vigne à celui des sucreries. Il faut exactement le même nombre de journées d'esclaves que de vignerons, dans la même étendue de terrain cultivé en cannes ou en vignes. Dans un arpent de vigne produisant 240 liv., le travail du journalier peut être évalué à 1200 liv. par an, comme celui du nègre, savoir dans la plus grande valeur. La proportion du travail libre au travail servile, est donc ici comme

ce sujet, c'est de M. Arthur Young que nous allons emprunter ce que nous en dirons. Il a considéré la question de l'esclavage des negres, en agriculteur, & quoiqu'il n'ait point, de son aveu, des notions assez sures concernant l'économie intérieure des plantations aux Iles, il croit entrevoir que si la terre y étoit cultivée par des mains libres, la grande culture s'établirait bientôt aux Iles & que leur produit deviendrait en conséquence plus considérable.

Voici son raisonnement.

Pour discuter cette matiere avec fruit, il faudroit connoître à fond la

---

4000 liv. à 1200 liv. Pour prévenir les objections, j'ai infiniment réduit les avantages du travail de l'homme libre. Je préviens qu'il est toujours question, dans ces calculs du produit absolu du travail, & pas du tout du produit net, que bien d'autres causes peuvent augmenter ou diminuer.

nature du systême établi aux Iles ; connoissance que l'on ne possède que très-imparfaitement dans ce pays-ci. Cependant d'après le peu de faits venus à ma connoissance , j'ai lieu de croire que la culture du sucre par les noirs , est l'espece de travail la plus chere qui existe. Je n'avance point cette assertion comme incontrovertible , mais elle est appuyée sur des raisons puissantes. Si je connoissois exactement le salaire des nègres , je pourrois calculer combien ils produisent par tête à leurs maîtres , combien rend chaque acre de terre , & la comparaison entre le travail des hommes libres & celui des esclaves , deviendroit facile. Supposons par exemple , une ferme angloise de 100 acres , dont 80 en terres labourables , & 20 en pâturages dans laquelle les terres soient partagées en quarts , savoir 20 acres de navets , 20 d'orge , 20 de luzerne & 20 de blé. Le travail de cette ferme seroit aisément fait par

quatre hommes, & son produit, dans une bonne terre, pourroit être estimé en gros à 400 livres sterling, c'est-à-dire à 100 liv. sterling par homme.

Je n'ai presque point d'autorité pour estimer le travail de chaque homme aux Iles ; mais quelques données vont nous faire découvrir qu'il est fort loin de 100 livres sterling, comme en Angleterre, & qu'il n'approche pas même de la moitié.

Dans une information parlementaire, j'ai trouvé qu'une plantation de 500 noirs sur 10000 acres de terre, produisoit 4,200 liv. sterling, & que l'achat annuel s'élevoit à 700 liv. sterling en estimant le prix commun d'un nègre à l'époque de cette information, à 30 liv. sterling ( 700 liv. ) le remplacement annuel étoit de 33 negres, & le produit de chacun des 500 noirs n'arrive pas à 9 liv. sterling par tête.

Un autre calcul donne, pour le pro-



duit du travail de chaque esclave ,  
10 livres sterling \*.

» Enfin Selon M. *Long* qui a écrit l'histoire de la Jamaïque, & que l'on juge avoir plutôt exagéré ses estimations, une plantation de 300 noirs, produit 4,285 liv. sterling, c'est-à-dire environ 14 liv. & 10 scheling par tête. Selon le même Auteur, l'Île de la Jamaïque produit 1,310,918 livres sterling, & se trouve cultivée par 170,000 negres esclaves, c'est environ 7 liv. 10 scheling par tête ».

« Il importe peu lequel de ces trois calculs on préférera, puisqu'ils prouvent tous ensemble que le produit du travail des noirs, est très vil, en comparaison du produit de celui des hommes libres en Angleterre, & cependant la culture commune est généralement estimée, quoique à tort comme

---

\* On fait que la livre sterling vaut environ 23 liv. tournois.

on le voit , beaucoup moins lucrative que celle du sucre ».

Il faut observer , d'un autre côté , que la différence de l'une & de l'autre espece de travail , n'est point exacte , à proprement parler , en Angleterre , chaque homme guide un attelage , & aux Iles il fait à la main , le travail que l'on réserve ici aux bestiaux. Mais cette remarque , loin d'être favorable à la nécessité prétendue de l'esclavage , vient à l'appui de notre objet. En effet , c'est l'esclavage seul , qui engage les planteurs à préférer le système d'agriculture le plus mal conçu , de sarcler la terre à mains d'hommes , au lieu de l'ouvrir avec le soc. Ce n'est pas que l'usage n'en ait été souvent essayé , & qu'il n'ait eu un succès constant ; mais les piqueurs aiment mieux commander à des esclaves qu'à du bétail. On voit qu'on ne feroit aucun tort au planteur , si on le forçoit graduellement , & ce n'est que graduellement qu'on doit le

tenter, à employer la charrue au lieu du hoyau, pour cultiver la canne à sucre ».

» Quelque fois la canne est plantée sur des côteaux où l'on ne pourroit point employer la charrue, alors on est forcé de travailler la terre à la main, mais la plus grande partie des terres est à l'abri de cet inconvénient ».

» Si l'on calcule sur les chevaux aussi bien que sur les hommes, on trouvera que le produit total des uns & des autres, excède de beaucoup plus du double le produit du travail des noirs aux Iles; preuve à-peu-près décisive que le travail des negres est excessivement défavantageux, & qu'il n'est presque point de salaire libre qui ne fut à meilleur marché que celui des negres ».

Cette question est de la plus grande importance, & mérite d'être soigneusement approfondie, puisque si l'on obtient quelque chose d'approchant à

cette vérité, on détruit la prétendue *nécessité* de cet infâme trafic pour la culture des Iles.

## USAGES DU SUCRE.

Nous avons vu que les anciens connoissoient le sucre, mais qu'ils en avoient en si petites quantités qu'il étoit réservé aux seuls usages de la médecine, non pour préparer les médicamens, mais comme médicament lui-même. Car on les a préparés avec le miel, jusque vers le milieu du troisième siècle. Il paroît qu'alors Actuarius, Médecin Grec, substitua le sucre au miel, & qu'il en assaisonna les différens sucs, qu'il prescrivoit aux malades. Depuis ce tems l'usage de cette substance s'est prodigieusement étendu, il est devenu si commun que dans tous les pays, on en use dans les alimens, dans les boissons, en santé & en maladie; comme le dit M. Geoffroi, il

n'y a point aujourd'hui d'alimens agréable, s'il n'est assaisonné ou confit avec le sucre, sur-tout dans les desserts. Mais cet usage est-il devenu un abus, & peut-on reprocher au sucre des maux semblables à ceux que cause le café & sur-tout le thé? Non sans doute; & de tous les présens que le commerce nous a faits, c'est celui dont nous n'avons point à craindre de mauvais effets. Cependant nous ne dissimulerons pas que de grands Médecins lui ont attribué beaucoup de mauvaises qualités & qu'on a encore aujourd'hui quelques préjugés contre son usage, mais un grand nombre d'observations bien faites suffiront pour réfuter des opinions que l'expérience n'a point fait naître, & qui ne sont fondées que sur de pures théories. Willis, Simon Pauli & Jean Ray, regardoient le sucre comme la principale cause du scorbut, & de la phtisie anglicane; & pour que quelqu'un, dit Jean Ray,

F.

ne s'imagine pas que l'air trop humide en Angleterre, ne soit la cause de ces maladies, on observe qu'elles font également beaucoup de ravages en Portugal, qui est un climat fort chaud, depuis l'usage du sucre, car il n'y a point de peuple, après les Anglois, qui use plus de cette drogue que les Portugais. Willis dans son traité du scorbut, en parle ainsi : Je blâme d'autant plus tout ce qui est apprêté avec le sucre, que la découverte qu'on en a faite, & son grand usage contribuent beaucoup à augmenter & à rendre le scorbut plus commun, parce que le principe dominant dans le sucre est un sel âcre & corrosif. Comme il est facile de s'en convaincre par l'analyse chimique. C'est pourquoi il n'est point étonnant que mêlant aujourd'hui du sucre dans tous les alimens & les boissons qu'on prend, le sang & les humeurs acquierent une acrimonie qui conduit aux symptômes scorbutiques.

Je ne suis pas le premier, continue Willis, qui aye reconnu dans le sucre tant de mauvaises qualités; un Auteur célèbre, Théophile de Garancieres, dans un Traité sur la Phtisie pulmonaire, en attribue la principale cause à l'usage immodéré du sucre. Mais Frédéric Slare, Médecin de Londres & de la Société Royale, a réfuté, dans un ouvrage anglois, par des raisons fort solides, & par ses observations, toute la théorie de ces Médecins. Il observe que le scorbut ravageoit les régions septentrionales, avant qu'on y connût le sucre; que d'ailleurs, cette maladie attaque plutôt le peuple & les pauvres, qui font peu d'usage du sucre, que les grands & les riches. Mais on se borne aujourd'hui à dire, que le sucre engendre la mucofité dans laquelle se développent les vers chez les enfans; qu'il gâte les dents, & qu'il échauffe. Il est peu d'ouvrages sur la matiere médicale, dans lesquels

on n'accuse le sucre de ces mauvais effets , mais ces reproches ne sont pas plus fondés que les autres , & nulle observation n'en atteste la vérité. Sa qualité fondante & stimulante , est très-propre au contraire à dissoudre la mucosité qui seroit formée dans les intestins ; & si l'usage des sucreries a quelques inconvéniens chez les enfans , ce n'est point au sucre qu'il faut attribuer ces mauvais effets , mais bien plutôt aux pâtes pesantes & massives qui entrent dans leur composition , & nous ne craignons pas de conseiller , dit M. Brouzet \* , d'affaisonner de sucre les fruits & les farineux qu'on donne aux enfans , & de rassurer contre les mauvais effets de cet aliment \*\* . On

---

\* Education Médicinale des enfans tom. I.

\*\* On lit dans Wauswieten qu'un Médecin appelé pour donner du secours à un enfant malade , défendit sévèrement de lui donner la plus petite quantité de matiere sucrée. La



peut même le regarder comme anthelmintique, d'après les observations de Zapata qui a vu des lombrics sortir avec le sucre rosat, lesquels n'avoient point cédé aux autres remedes. Redi assure avoir mis des lombrics dans de l'eau saturée de sucre, & qu'ils n'y ont vécu que quatre heures, tandis que d'autres vivoient encore au bout de 24 heures dans de la teinture d'aloës. Les qualités échauffantes qu'on lui attribue ne paroissent non plus, avoir aucun fondement dans l'observation, & ne tiennent qu'à la seule ressemblance avec d'autres sels essentiels de plantes, ou avec des sels neutres. Si le sucre échauffe, c'est comme tous les alimens

---

mere sourit à cette défense en voyant qu'il entroît dans la recette que le Médecin venoit de prescrire, une once de sirop, qui contient, comme on le fait, au moins les deux tiers de sucre. Voilà un exemple de nos contradictions.

lorsqu'on en prend une très-grande quantité, & non parce qu'il contient un acide à la vérité très-actif. Cet acide est si bien combiné avec sa base, que toutes les forces de la digestion ne peuvent l'en séparer, au moins avec la causticité qu'on lui connoît dans nos laboratoires. Le Docteur Ahlston Professeur de botanique à Edimbourg, regarde comme une erreur l'opinion où l'on est que le sucre gâte les dents. Ce Médecin mange beaucoup de sucre & a les dents très-belles. Un assez grand nombre d'observations mettent cette assertion hors de doute. Les nègres de la Jamaïque ont les dents très-blanches, quoiqu'ils mangent beaucoup de sucre. Frédéric Slare assure qu'il n'a entretenu ses dents très-long tems belles, que par des frictions avec du sucre blanc \*, il con-

---

\* Ce Médecin a dédié son livre de la défense du sucre aux dames angloises.

firme les bons effets du sucre, par deux observations remarquables, l'une du Duc de Beaufort qui mourut de la fièvre à 70 ans, & qui avoit mangé tous les jours pendant 40 ans, une livre de sucre. Après sa mort on lui trouva les viscères forts sains & les dents belles & fermes.

L'autre concerne M. Malory ayeul de l'auteur qui vécut cent ans avec une santé constante & vigoureuse, & qui avoit fait un si grand usage du sucre, qu'il en mettoit dans tous ses alimens.

Une observation plus récente que celles que je viens de citer, démontre l'utilité du sucre dans les affections scorbutiques de la bouche. On la doit à M. Imbert de Lonnes, premier Chirurgien de M. le Duc d'Orléans. Elle est consignée dans le journal général de France, du 8 Mars, 1788. Je me suis assuré, dit-il d'un moyen aussi simple qu'efficace pour remédier à ces

affections, c'est le sucre en poudre très-fin, je l'ai prescrit en friction comme le tabac, porté sur les gencives & les dents avec une petite brosse la plus rude qu'il soit possible. Cette méthode a produit la guérison de deux soldats. Le frottement de cette poudre produisit l'effet d'une lime douce; tout ce qu'il y avoit d'étranger sur les dents étoit emporté par cette manœuvre; les gencives légèrement écorchées, étoient pansées par le sirop qui en résulloit; je les vis de jour en jour s'affaïsser, changer de couleur, s'avancer sur les dents, & en moins d'un mois la maladie fut terminée. Depuis ce succès, j'ai employé peut être deux cents fois le sucre avec le même avantage, j'ai toujours observé qu'il nettoie bien les dents & qu'il fortifie les gencives; mais il est toujours essentiel d'enlever par le frottement ou avec de petits instrumens appropriés, le tartre qui est fixé entre la gencive & la dent,

car fans cette précaution, la gencive ne fauroit se rétablir.

Mais fi le fucre appliqué comme topique, continue M. de Lonnes, guérit & prévient même les affections fcorbutiques de la bouche, il n'est pas moins excellent pris comme remede intérieure; & l'on peut en juger par l'observation fuivante, qui me fut communiquée, en 1778, par M. le Comte de Beauvoir, Lieutenant du Roi au Havre de Grace.

Un vaisseau appartenant à MM. Homberg, armateurs, avantageusement connus au Havre, venoit de nos Iles & portoit beaucoup de fucre; un calme qu'on n'avoit pu prévoir, fit manquer les vivres pendant plusieurs jours. Quelques matelots étoient morts du fcorbut pendant la traversée & tout l'équipage étoit menacé de périr de cette cruelle maladie. Le fucre seule ressource qui lui restoit, le conduisit au port. Tous les accidents du fcorbut

cesserent, & le remede fut en même tems un aliment agréable, Cette observation, à laquelle il seroit facile & superflu d'en ajouter d'autres, détruit complètement cette théorie spécieuse qui attribuoit la cause du scorbut à l'usage du sucre. Elle prouve encore, ainsi que l'observation suivante, combien cette substance est alimenteuse. M<sup>\*\*</sup>. Médecin de la Jamaïque, a vu que dans le tems de la récolte les negres, les animaux, les chiens mêmes engraisissent.

Frédéric Slare, que nous avons déjà cité, à fait une expérience qui ajoute à ces preuves. Il a mis du sucre dans la nourriture des poulets qu'il élevoit, ils ont engraisié fort vite. Il a connu un fermier des environs de Londres, qui méloit du sucre blanc dans le lait dont il nourrissoit ses cochons de lait, il les vendoit beaucoup plus cher que les autres, & leur chair étoit beaucoup plus délicate que celle des animaux

de la même espèce, nourris de la manière ordinaire. Scaliger \* assure même que la chair des cochons nourris des parties les plus épaisses du sucre n'est pas inférieure à celle de Poulet pour la nourriture des malades. Enfin les exemples fréquens de ceux qui font un usage presque excessif du sucre, montrent assez combien sont vaines les déclamations qu'on fait contre cet aliment. M. Emeric Médecin fort regretté à Saint-Malo, à vécu près de cent ans, & il se nourrissoit pour l'ordinaire avec des alimens sucrés. M. de Lavergne Médecin à la Guadeloupe, est devenu très-vieux en adoptant le même régime. M. le Comte de Beauvoir ne craignoit pas de dire, peu de tems avant sa mort, que le sucre lui avoit souvent abrégé des attaques de goutte à laquelle il étoit sujet, qu'il étoit d'un grand secours aux

---

\* De subtilitate exercitat 164.

estomacs délabrés, & qu'il lui devoit la bonne fanté dont-il jouissoit encore à l'âge d'environ 80 ans. Un grand Médecin appeloit le sucre la panacée des vieillards, & ce Médecin qui en a fait un grand usage, a vécu dans un âge très-avancé. Linné dit aussi qu'il s'est vu des gens parvenir à un âge très-avancé en faisant un grand usage du sucre qu'ils aimoient beaucoup. Juncker assure qu'on ne boit point de vin en basse Saxe, qui ne soit extrêmement sucré, & qu'on ne se plaint point qu'il engendre la bile. M. S. de Montpellier a vécu pendant un an de sucre fondu dans l'eau, pour toute nourriture.

Slare rapporte une anecdote fort curieuse sur l'usage du vin sucré; j'ai connu dit-il un homme qui buvoit beaucoup de vin. Je lui demandai comment il pouvoit en supporter une si grande quantité sans en être incommodé; il me dit qu'il l'avoit été beau-



coup avant qu'il eût pris l'habitude de faire dissoudre du sucre dans son vin, & que depuis ce tems, cette liqueur ne l'avoit plus enivré. J'ai fait usage moi-même du sucre dans du vin rouge, dit Slare, il en a prévenu les mauvais effets, & le vin ne m'a plus donné de maux de tête. Je mets environ deux onces de sucre dans une bouteille de vin, ce qui suffit pour lui ôter sa qualité échauffante; je ne doute pas qu'on ne s'habitue bientôt à ce goût & qu'il ne paroisse agréable.

On mange beaucoup de sucre dans les Indes. Les peuples de cette belle contrée s'en servent en place de sel, & s'étonnent que les Européens emploient dans leurs alimens, une substance aussi âcre que le sel marin.

Les gardes de l'Empereur de la Cochinchine, ont chacun trois livres de sucre dans la ration de leur journée, comme ce qui peut mieux les nourrir.

MM. Cullen & Pringle, pensent que c'est en grande partie l'usage du sucre qui a rendu plus rares les fièvres putrides épidémiques, la gale & la lepre qui infectoient l'Angleterre; aussi un des plus grands Médecins de ce royaume, souhaitoit-il d'acquérir assez de richesses pour rendre le sucre d'un usage général parmi le peuple.

Nous avons établi par un assez grand nombre de fait, l'opinion où nous sommes, que le sucre, non seulement n'est pas nuisible à la santé mais que c'est un excellent aliment.

L'observation de M. de Lonne, démontre l'utilité du sucre dans le scorbut & le place, ainsi que les expériences de Becher & de Pringle, au rang des meilleures antiseptiques. L'expérience a prouvé dit le premier \*, que dans les raffineries de sucre, lors-

---

\* *Physica subterranea* lib. 1, sect. 5.

qu'on trempe un jambon dans la chaudière, il en sort tellement impregné de cette substance qu'il devient absolument incorruptible, & que le sucre pénètre jusqu'aux os & les conserve malgré leur extrême tendance à la putréfaction. J'ai vu, ajoute-t-il, de la viande de cerf trempée dans le sucre, se conserver dans les plus fortes chaleurs de l'été; ce sel ne produit ni réaction, ni nouveau mélange comme le sel marin & n'altère pas le tissu des viandes. On fait que les Génois excellent dans l'art de confire les fruits dans le sucre. Becher voudroit qu'on pût remplacer le sel par le sucre pour conserver les viandes, parce que la chair salée dont se nourrissent les matelots, est en grande partie la cause du scorbut qui fait tant de ravages sur mer, mais il faudroit pour cela que le sucre fût aussi abondant qu'il l'est dans l'Inde.

Pringle \* & M. Raymond \*\*, ont démontré par des expériences incontestables que le sucre employé, même en petite quantité, conserve les substances végétales, & les fait tomber ensuite en fermentation état opposé à la putréfaction. Les Turcs, au rapport d'Etmuller, n'ignorent pas que le sucre possède à un haut degré cette vertu; ils lavent, dit-il, les playes avec du vin & les couvrent de sucre en poudre. C'est peut-être par un principe saccharin que les vulneraires agissent dans la guérison des playes. Au moins le sucre jouit éminemment de cette qualité & plus que les végétaux \*\*\*. Cumanus \*\*\*\* & Spigelius

\* Upon septic, and anti-septic, subst. p. 237 & suiv.

\*\* Traité de l'Eléphantiasis.

\*\*\* Becher phisic. subteran.

\*\*\*\* Centum observationes 1668 4<sup>o</sup>

ont vu des ulceres fistuleux dans différentes parties du corps, guéris par des injections d'eau saturée de sucre. Un Chirurgien nommé Bellot employoit avec succès dans la cure des ulceres, une forte décoction de feuilles de noyer dans laquelle il faisoit dissoudre une assez grande quantité de sucre. Les Chirurgiens Anglois, du tems de Slare\*, s'en servoient aussi très - utilement pour la guérison des ulceres.

Le sucre blanc réduit en poudre fine & soufflé dans les yeux a dissipé des taches de la cornée, reste de la petite verole. \*\* On l'emploie aussi utilement dans l'épiphora ou larmolement, lorsque les larmes sont très-âcre, lindanus préfere le sucre trituré dans un mortier d'étain, & soufflé dans l'œil.

Cette substance prise à l'intérieur

---

\* Vindication of sugar Lond. 1716.

\*\* Hoff.

n'a pas de moins bons effets qu'appliquée à l'extérieur. Boerhave & Hoffman lui reconnoissent une grande vertu résolutive & favonneuse, il stimule légèrement l'estomac & facilite la digestion, on fait qu'un morceau de sucre pris à la fin du repas favorise beaucoup mieux cette fonction que l'eau de vie & qu'aucune liqueur.

C'est sans doute par sa qualité stimulante & antiseptique que le sucre a été si utile dans l'hidropisie. Parmi les sels neutres c'est celui dont on a le moins à redouter les effets. Il fond doucement les matieres tenaces, il stimule légèrement la fibre, sans l'irriter; & dispose les organes à des secrétions plus abondantes; il s'oppose à la dissolution & à la putréfaction des liqueurs, qui accompagne souvent les hidropisies, il ne peut pas nuire dans les hidropisies où quelque viscères sont attaqués d'inflammation, quoiqu'il ne seroit pas alors le remede principal, &

s'il est vrai, comme l'assure Slare qu'il est antispasmodique & qu'il l'ait vu guérie une cephalalgie ou douleur de tête saupoudré sur le cou, il ne paroît pas qu'il y ait d'hidropisie où il soit contre-indiqué. J'avoue qu'on ne trouve point, dans l'ouvrage de M. Bacher qui indique cependant tous les moyens qu'on a employé jusqu'à lui pour combattre l'hidropisie, aucune observation sur les bons effets du sucre dans cette maladie. J'en trouve une seulement, consignée dans un ouvrage de M. le Camus \* mais elle est bien concluante en faveur du sucre. M. Garnier Médecin de la faculté de Paris & Médecin du Roi à la Guadeloupe, âgé d'environ cinquante ans, aimable convive, & se livrant volontiers à l'enjouement que fait éclater la sève d'un vin ami du palais, eut une fièvre putride à la suite de laquelle il devint hidropique.

---

\* Médecine Pratique, tom. 2, p. 257.

Dans cinq ponctions qu'on lui fit, on lui tira soixante pintes d'eau environ. Après tant de rechutes, le malade se regarda comme dans un état désespéré, & n'attendoit plus que la mort, lorsqu'il lui prit une envie désordonnée de manger du sucre. Il se livra à sa passion, ou plutôt à cette impulsion naturelle, de sorte qu'il en mangeoit comme du pain, & que dans l'espace d'un mois, il en dévora plus d'un quintal. Les eaux s'écoulerent peu-à-peu, il guérit radicalement, & je l'ai vu quelques années après jouissant d'une bonne fanté. C'est de lui que je tiens le fait même, & il l'a rapporté à plusieurs de mes confreres, ce qu'il y trouvoit de plus remarquable, c'est que la guérison étant complete, son appétit pour le sucre cessa. »

C'est dans le traitement des maladies de poitrine, que l'utilité du sucre est le plus généralement reconnue; tous les Médecins s'accordent à le



recommander dans ces cas, pour adoucir l'acrimonie de la pituite, appaiser la toux, & dissiper l'enrouement; pour corriger la secheresse de la gorge & des poumons. Il aide l'expectoration, il déterge l'ulcere des poumons.

Avicenne \* sur-tout en fait le plus grand éloge, il recommande d'en manger chaque jour autant qu'on pourra, & de le mêler même avec du pain; ce n'est qu'à cette dose, dit-il, qu'on peut se flatter de le voir réussir. Pris de cette maniere, le sucre a gueri plusieurs phtisiques desespérés. Cardan \*\* se loue beaucoup de l'avoir employé

\* Canon med. lib. tract. 5. cap. 6. Avicenne vivoit au commencement du onzieme siecle, ce qui prouve que l'opinion de Saumaïse, qui assure que le sucre est connu des Arabes depuis 800 ans est bien fondée. Il falloit que le sucre fût assez commun pour l'ordonner en si grande quantité.

\*\* De curatio administr. cur. m.

il assure avoir guéri plusieurs phtisiques en ne leur donnant que de l'eau d'orge avec une boisson d'eau sucrée, & tous les jours 3 onces de décoction de chou & de pattes d'écrevisses d'eau, faite dans de l'eau d'orge avec deux gros de sucre. De grands Médecins \* ont conseillé & ont employé avec succès les diuretiques dans cette maladie, le sucre est le plus doux de ces médicaments il agit encore comme antiseptique.

Malgré ces témoignages en faveur du sucre il est des Médecins qui n'en croient pas l'usage très-sur; ils prétendent qu'il peut disposer les poulmons au relâchement même à la cancrene \*\* & ils appuyent cette opi-

---

\* Morton, Baglivi, Muret &c.

\*\* Nous avons fait voir plus haut qu'il s'oppose efficacement à la putréfaction. Ces objections ne sont faites que par ceux qui ne connoissent que la qualité adoucissante du sucre.

nion sur l'observation qu'on a faite que la chair des animaux nourris avec le marc de sucre dans les Iles, acquiert une délicatesse extraordinaire. Mais il en est autrement d'une substance prise comme remede, ou comme aliment; & d'ailleurs cette observation unique peut-elle contre balancer l'expérience de tant de Medecins qui ont reconnu les bons effets du sucre? Le sucre rosat a été employé avec beaucoup de succès, & l'addition des roses le met à l'abri du reproche qu'on a fait au sucre pur. Montanus, Mesué, Valeriola. Forestus disent avoir vu guérir plusieurs phtisiques par un long & grand usage de ce sucre. Riviere a connu un apothicaire phtisique qui mangeoit perpétuellement du sucre rosat & qui a été guéri par ce seul remede. \*

Dans cet excellent aliment composé

---

\* Riverii opera omnia, cap. VII. de phtysia.

de gelée d'animaux, qu'on nomme blanc-manger & dans lequel le sucre entre en assez grande quantité, il ne sert pas seulement à flater le goût, mais à corriger la trop grande tendance des viandes, à l'alkalescence.

C'est en grande partie à un sel très-analogue au sucre qu'on nomme sucre de lait \* contenu dans le petit-lait que ce médicament doit sa vertu apéritive & diurétique.

Ne seroit-il pas très-utile d'ajouter du sucre au lait quand ce médicament est indiqué & qu'on en craint la dégénérescence nidoreuse comme dans quelques sujets scorbutiques?

Le thé, cette boisson chaude & aqueuse dont l'abus s'est si fort répandu depuis le dernier siècle, & dont l'introduction dans l'Europe a été l'époque d'une révolution funeste à la santé

\* Le sucre de lait a été recommandé contre la phtisie.

l'infusion du thé seroit bien plus dangereuse encore, si le sucre ne corrigeoit la qualité trop relachante de l'eau chaude. \*

On emploie aussi en Amérique avec beaucoup de succès le sucre comme contre-poison d'une espece de liane nommée *béjuque*, & *curare* à la guyane. Il passe pour plus puissant que le sel même; mais il n'a pas eu en Europe les effets qu'on en obtient en Amérique, comme le prouvent les essais faits à Leyde en 1744 avec des fleches empoisonnées rapportées du nouveau monde par M. de la Condamine, ce savant piqua en presence de Muschenbroeck, Van-swienten & Albinus deux poulets, celui à qui on ne fit pas avaler du sucre mourut en six minutes,

---

\* Cette boisson est cependant fort utile mais comme médicament. Voyez une observation intéressante sur son usage pour la gravelle dans l'ouvrage de M. Tissot, de la santé des gens de lettres,

l'autre auquel on en donna mourut seulement quelques instants plus tard\*.

Le sucre sous sa forme de gros cristaux se nomme sucre candi; pour l'obtenir, on fait dissoudre dans de l'eau du sucre blanc. On le fait cristalliser seulement pour avoir de beaux cristaux; il sert aux mêmes usages que le sucre blanc; quelques personnes lui donnent la préférence parcequ'il est sous cette forme, totalement dépouillé de la chaux qui sert à sa purification. Mais le sucre blanc, même par cette union avec la chaux est encore à préférer au sucre candi puisqu'on a vu l'eau de chaux employée avec succès dans les abcès du poulmon, & dans l'hydripisie & contre la pierre de la vessie\*\*. Notre dessein n'est pas de parler de toutes les préparations qu'on fait avec le sucre, mais nous observerons que

---

\* Recherches sur les Américains par M. Paw, Tom. 2.

\*\* Recherches sur l'eau de chaux,

les sirops, dans lesquels il entre en grande quantité, seront toujours à cause de cela même, des médicamens utiles & agréables, que les réformateurs éclairés de la pharmacie ne chercheront pas à rejeter des formules de la médecine, & que tous les médicamens employés dans les rhumes & autres maladies de poitrine ne sont avantageux que par la matiere sucrée qu'ils contiennent, mais ils renferment une beaucoup plus grande quantité de substance mucilagineuse que de matiere sucrée, ce qui les rend susceptibles de fermentation acide & contraire à plusieurs temperamens : retenus longtems dans les premieres voies ils causent des flatuosités qui distendent les intestins, en affoiblissent le ton & donnent ainsi naissance à la saburre muqueuse & glaireuse des premieres voies; ce sont ces inconveniens qui ont engagés Bonnet à rejeter du traitement des maladies de poitrine les substances sucrées \*, & la plupart

des Medecins, à défendre les especes de fruits qui contiennent beaucoup de matiere mucilagineuse, aux mélancholiques chez lesquels en effet ces fruits fermentent aisément. Mais le sucre pure & cristallisé est exempt de ces inconveniens, car il est promptement dissout par la liqueur gastrique, qu'il ne peut aigrir dans l'estomac comme quelques Medecins l'ont pensé : uni aux sucs digestifs il leur donne une qualité légèrement stimulante qui sollicite les tuniques de l'estomac à se débarrasser de la mucofité qui tapisse leurs parois. C'est ainsi qu'il agit employé dans les lavemens.

Je crois avoir démontré par un assez grand nombre d'observations que le sucre pur & cristallisé est excellent comme aliment, & très-utile dans plusieurs especes de maladies ; que les reproches que lui font plusieurs auteurs d'entretenir le scorbut, de donner des

---

\* Theatrum tabidorum.



vers, de gâter les dents ne sont fondés que sur de vaines théories dénuées d'observations.

De tous les végétaux qui contiennent du sucre, l'érable est celui qui en fournit le plus après la canne à sucre; cet arbre qui croît dans le Canada\*, fournit aux habitans de ce climat rigoureux, un sucre qui les dédommage en partie de la privation des cannes à sucre qui ne croissent point chez eux. *Gronovius, Flora Virg & Linné Hort Upsat*, ont parlé de plusieurs especes d'érable qui fournissent un suc doux dont on peut retirer du sucre; mais l'érable à sucre nommé par Ray, *Acer, Montanum, Candidum* qui croît dans la Virginie & au Canada, est l'espece qui en fournit davantage. Cet

---

\* J'ai obtenu en 1785, une liqueur sucrée d'un érable de cette espece, planté il y a trente ans, dans les jardins de M. le Maréchal de Noailles, à Saint - Germain en Laye.

arbre se plaît dans les parties les plus froides de l'Amérique, & devient plus rare à mesure qu'on s'approche du midi, alors on ne le rencontre que sur les très-hautes montagnes & du côté qui est exposé au Nord.

L'eau que fournit cet arbre est fort sucrée & très saine, on n'a jamais remarqué qu'elle ait incommodé ceux qui en ont bu, même étant en sueur elle passe très-promtement par les urines.

C'est depuis la mi-Mars, lorsque les neiges commencent à disparoître jusqu'à la mi-Mai que ces arbres sont le plus pleins de suc. Pour se procurer cette liqueur on fait une incision qui pénètre dans le bois jusqu'à la profondeur de deux ou trois pouces, parce que ce sont les fibres corticales qui fournissent cette liqueur sucrée. Lorsque les circonstances sont favorables, c'est à-dire après le dégel, la liqueur coule si abondamment, qu'elle forme un filet de la grosseur d'un tuyau de plume, & qu'elle remplit une mesure

de pinte de Paris en un quart d'heure, les vieux arbres donnent moins de liqueur que les jeunes, mais elle est plus sucrée: s'il survient des gelées ou des chaleurs la liqueur coule en plus petite quantité. On n'en obtient jamais une plus grande quantité qu'après un hiver rude pendant lequel il est tombé beaucoup de neige & lorsqu'à une nuit froide succede un jour doux & serein: on a remarqué que durant les vents d'est, ces arbres cessent bientôt de donner de la liqueur, & que ceux qui sont dans des terrains pierreux & montagneux fournissent une liqueur plus sucrée que ceux de la plaine. Un même arbre peut fournir pendant plusieurs années de cette liqueur, & lorsque le printems est frais un seul arbre peut en donner de 30 à 60 pintes, dont 16 pintes produisent communément une livre de sucre. Pour amener cette liqueur à l'état de sucre, on la fait évaporer par l'action du feu jusqu'à ce qu'elle ait acquis la consistance

d'un sirop très épais, avec la précaution de remuer souvent, & en le versé dans des moules de terre ou d'écorce de bouleau : en se refroidissant le sirop se durcit, & l'on obtient des pains ou des tablettes d'un sucre roux & presque transparent d'un goût assez agréable, si l'on a saisi le degré de cuisson convenable; car le sucre d'érable trop cuit, a un goût de melasse ou de gros sirop, qui est peu gracieux. On peut le clarifier avec le blanc d'œuf & on obtient alors un sucre parfaitement blanc, qu'on employe comme celui de cannes, dans les rhumes & les maladies de poitrine. On estime qu'on fait tous les ans au Canada, douze à quinze milliers pesant de ce sucre, mais il est moins dissoluble dans l'eau que le sucre ordinaire & il en faut d'avantage pour sucrer. La liqueur d'érable, fournit, comme le vin de cannes, de bon vinaigre.

Les sauvages du Canada mêlent quelquefois du sucre d'érable, avec de la farine de froment ou de maïs & en

forment une pâte dont ils font des provisions pour les grands voyages qu'ils entreprennent; ils trouvent que ce mélange qu'ils nomment *quitzera* leur fournit un aliment très nourrissant.

\* M. Kalm à qui nous devons les détails que nous venons de présenter, observe qu'on tire aussi du sucre d'une espèce de bouleau que Gronovius nomme dans sa *flora virginia*, *Bétula folio ovali, oblongo acumine serrarato*, mais qu'il est en trop petite quantité pour couvrir la dépense qu'on feroit pour l'extraire, il en est de même de celui que fournit l'arbre appelé *nux juglans* &c., par Pluknet; on obtient encore du sucre de la plante nommée *gleditzia*, & Lawson, dans son histoire de la Caroline page 87, dit qu'on en plante en Virginie dans beaucoup de jardins pour cet usage.

Le maïs ou blé de Turquie four-

---

\* Mémoires de l'Académie de Stockholm  
année 1751.

nit aussi, lorsqu'il est vert, une liqueur propre à faire du sucre, on trouve dans la tige un suc limpide fort doux. Les sauvages de l'Amérique coupent le maïs pour en sucer le sucre.

En Thuringe on tire des panais une espece de sirop dont les gens du pays se servent au lieu de sucre, ils en mangent même sur le pain; il passe pour être un bon remede contre les rhûmes, la pulmonie & contre les vers auxquels les enfans sont sujets. Pour faire ce sirop on coupe les panais en petits morceaux, on les fait bouillir dans un chaudron, jusqu'à ce qu'ils soient assez tendres pour s'écraser entre les doigts. On a soin de les remuer pour qu'ils ne brûlent point. Après cela on les écrase pour en exprimer le suc qu'on remet bouillir ensuite avec d'autres panais coupés aussi par petits morceaux; on fait évaporer le jus en observant d'enlever l'écume qui s'y forme, la cuisson peut durer 14 ou 16 heures; pendant ce tems on

a soin de remuer lorsque le sirop veut fuir, enfin quand la liqueur a acquis la consistance de sirop on la retire de dessus le feu; parce que si l'on continuoit la cuisson trop longtems on auroit de vrai sucre. \* Ce n'est pas seulement les plantes terrestres qui fournissent du sucre, on en trouve encore dans une plante marine nommée *alga saccharifera*, Olaius Borrichius \*\* fait mention d'une espece d'algue peu différente de celle des verriers, qui croît sur les côtes d'Islande & qui donne du sucre lorsqu'elle a été jetée par les flots sur le bord de la mer & qu'elle y est restée quelque tems, elle se charge peu à peu par la chaleur du soleil de petits grumeaux d'un sel doux & de bon goût, les habitans des côtes de cette île s'en servent en place de sucre, ils la re-

---

\* Magazin de Hambourg. T. VIII.

\*\* Mémoires de Copenhague, an. 1678  
& 1672.

cueillent même souvent avant qu'elle soit couverte de ce sucre & en font usage comme de la salade. M. Forster, croit que c'est cette plante qui conserva la vie aux infâmes compagnons d'Hudson après qu'ils l'eurent mis avec son fils & quelques matelots, dans une chaloupe & qu'ils l'eurent abandonné dans les mers du Nord\*.

Les Arabes ont parlé de diverses especes de sucre, mais ce qu'ils en ont dit est si confus que toute l'érudition du savant Geoffroy ne nous donne aucune lumiere sur cet objet, qui heureusement est plus curieux qu'utile.

---

\*\* Voyez l'histoire des découvertes faites dans le Nord par Forster, traduit en Français, par M. Broussonet, de l'Académie Royale des Sciences, &c. &c. 2 vol. Ouvrage plein de recherches curieuses & intéressantes.



EXTRAIT  
DU MÉMOIRE  
SUR LES FOURMIS  
DES CANNES A SUCRE.  
PAR M. DE BARRY.

*Commissaire général de Ponts & Arse-  
naux de la Marine.*

---

*La Fourmi\* peut-elle nuire à la canne  
à sucre ?*

SI elle le peut, ce n'est sans doute  
qu'en la rongant ou en la suçant, pour  
se nourrir de son suc. Sur le premier  
point, il n'y a aucune raison de croire

---

(\*) Il ne faut pas confondre cette fourmi  
avec celle connue sous le nom de Termès ou  
fourmi blanche, & sur laquelle M. Rigaud  
a rédigé un mémoire d'après celui qu'avoit

que la fourmi ronge la canne, parce qu'elle n'a pas des dents assez fortes pour entamer cette espece de roseau. En effet, sans m'appuyer sur la parfaite similitude des fourmis des Iles avec celles d'Europe, d'où, par comparaison, on jugeroit que la dent de la fourmi est réellement trop foible pour entamer des corps d'une certaine dureté, je vais citer des faits qui éclairciront beaucoup la matiere.

Dans les Iles, nos maisons de ville & de campagne sont pleines de ces mêmes fourmis : ces insectes dévorent ou gâtent tout ce qui est à leur convenance, malgré les obstacles qu'on s'efforce de leur opposer : viandes, poissons, confitures, fyrops, miel,

---

publié en Anglais M. Smeathman ; cette dissertation qui renferme les faits les plus intéressans, se trouve chez Née de la Rochelle, Libraire rue du Hurpoix près du Pont Saint Michel.

biscuits, pâtisserie, fruits doux, jeunes animaux vivans, tels que les lapins & les pigeons, rien n'est épargné; le sucre en poudre ne leur échappe pas. Mais, ceci est très-remarquable, ils ne touchent pas au sucre en pain, si bien que chez moi on ne prenoit aucune précaution pour le garantir des atteintes des fourmis, & il est communément reçu que le sucre en pain est trop dur pour elles.

Il résulte clairement de-là que la fourmi des Iles, tout comme celle d'Europe, ne s'attache qu'à ce qui est assez mol pour céder à l'action de ses petites dents, & qu'elle s'abstient de ce qui peut résister par la dureté. Or, la canne à sucre est dans ce dernier cas; son écorce dure, lisse, glissante, donne encore moins de prise que la superficie friable & raboteuse d'un pain de sucre. Donc il n'est pas vraisemblable que la fourmi puisse ronger la canne.

Si la fourmi ne ronge pas la canne,

parce qu'elle est trop dure , encore moins peut-elle la fucer , puisqu'on ne lui connoît point de trompe , ni aucun organe propre à pomper des sucs , à travers un tissu dur & ferré , tel que celui du roseau ; & tant qu'il ne sera pas prouvé que cette fourmi a un instrument naturel pour une pareille opération , il sera permis de douter qu'elle tue les cannes en les suçant.

Les cultivateurs que je consultois , embarrassés par mes objections , pour fixer enfin la façon dont la fourmi nuisoit à la canne , se réduisoient à dire que c'étoit en fouillant dans les racines. Selon eux , la fourmi mine la terre pour établir des fourmillieres aux pieds des cannes. Dès-là , les racines s'éventent , se dérangent & ne peuvent plus fournir à la canne les sucs nécessaires pour une parfaite végétation.

Pour que cela fût ainsi , il faudroit

qu'à chaque pied de cannes, il y eut exactement une fourmilliere, autrement la guerre souterraine n'agiroit que sur les cannes sapées dans leurs racines, & le dégât, au lieu d'être total dans un champ, ne seroit que partiel; en ce cas, comment s'imagineroit-on une fourmilliere à chaque pied de cannes dans des plantations de plusieurs lieues quarrées d'étendue? Cela ne peut pas raisonnablement s'admettre, & dans le fait cela n'est pas. Qu'il y ait plusieurs de ces fourmillieres, qu'elles nuisent même à une quantité de cannes, soit: mais alors, & comme je viens de le dire, on ne sauroit attribuer aux fourmillieres dont il s'agit, une destruction totale, dans un champ, dans une Ile entiere, puisqu'en physique, les effets sont proportionnels aux causes.

Mais ce qui m'a presque convaincu sur la nullité absolue des fourmis, c'est une observation que des habitans eux-mêmes m'ont fait faire, & que je vais

rappporter, en demandant la plus grande attention sur ce fait important.

On m'a montré sur les chemins & dans des terres incultes, des quantités infinies de fourmis errantes, précisément des mêmes que celles que l'on redoute tant, & en me les montrant, on trembloit de peur. Que font-là ces fourmis ? Si elles étoient si avides qu'on le croit du suc des cannes, si elles se plaisoient à établir des fourmillières aux pieds des roseaux, pourquoi ces multitudes vagabondes ne se jetteroient-elles pas dans les champs voisins, où elles trouveroient à se satisfaire à plein pour la nourriture & le logement ?

On doit encore conclure de-là que les fourmis existent naturellement dans une Ile à sucre sans y causer par elles-mêmes le moindre dommage aux cannes, & cela donne lieu de penser qu'elles n'ont pas été apportées à la Grenade par méchanceté, comme quelques habitans le croyoient, tant il est

vrai qu'une premiere erreur, une fois établie, en produit une infinité d'autres.

*N'existe-t-il pas, indépendamment des Fourmis, une cause premiere de la destruction des cannes à sucre?*

Je pense qu'il en existe réellement une, qui, quoique visible, a échappé à des yeux uniquement frappés du spectacle prodigieux des fourmis, cause que j'aurois apperçue facilement, parce que je l'avois connue en Europe, en cultivant mon jardin, & qu'enfin on pourroit aisément vérifier dans les endroits où le fléau viendroit malheureusement à se reproduire, supposé qu'à présent il ne subsiste nulle part. Si je ne me trompe, cette cause premiere, inconnue dans les Iles, ignorée en Europe, quoique bien naturelle, est le puceron, *aphis*. Voilà mon secret. A ce mot, il me semble que tout le monde va s'écrier : « cela n'étoit pas » difficile à trouver ».

Cependant comme la chose est très-  
 sérieuse, puisque la prospérité des co-  
 lonies & du commerce de la métro-  
 pole en dépend, il est à propos de  
 l'approfondir ici, par provision; en  
 attendant le résultat de la vérification  
 qui pourra se faire sur les lieux.

Représentons-nous aux environs de  
 Paris un verger. Rappelons, en même  
 tems, les idées généralement adoptées  
 sur les pucerons, d'après les excel-  
 lentes observations de MM. de Réau-  
 mur, Bonnet, Geoffroy & autres sa-  
 vans Physiciens. « Ils s'attachent »,  
 dit M. de Bomare, dans son diction-  
 naire d'Histoire Naturelle, ouvrage  
 que je cite par préférence, comme le  
 recueil des meilleures notions en ce  
 genre, & parce qu'il est à la portée de  
 tout le monde : « ils s'attachent sur  
 » les jeunes tiges, sur les feuilles, les  
 » jeunes pousses & les rejettons des  
 » arbres, en pompent le suc avec leur  
 » pompe, les défigurent & les font



« périr » . . . . « La fécondité des meres  
 « pucerannes , continue le même au-  
 « teur , est prodigieuse. Ont-elles une  
 « fois commencé à mettre bas elles  
 « semblent ne plus faire autre chose.  
 « Elles jettent des quinze ou vingt  
 « petits dans une journée d'été , & tout  
 « le reste de leur vie , jusqu'à l'hiver ,  
 « se passe dans ce penible travail. Si  
 « l'on prend une de ces meres , & qu'on  
 « la presse doucement , on fait sortir  
 « de son ventre encore un plus grand  
 « nombre de pucerons de plus en plus  
 « petits , qui filent comme des grains  
 « de chapelet. Dès que le petit puce-  
 « ron est né , il commence à fucer les  
 « feuilles » .

Quant aux mysteres de la généra-  
 tion des pucerons , il seroit inutile de  
 répéter tout ce qu'en ont dit les mêmes  
 Physiciens. Qu'il suffise de dire , en  
 deux mots , pour faire encore mieux  
 connoître avec quelle facilité ils se mul-  
 tiplient , que les pucerons produisent

avec ou sans accouplement, & que dans ce dernier cas, une mere qui s'est accouplée, a transmis la fécondation qu'elle a reçue, à sa postérité, jusqu'à la septieme ou neuvieme génération, ce qui, dans la zône torride, doit vraisemblablement s'étendre plus loin.

Tout cela posé, appliquons les pucerons des environs de Paris, aux feuilles, aux jeunes tiges, aux jeunes pousses des cannes à sucre, & nous concevrons que tout ce qui arrive aux vergers de France doit arriver aux plantations des Isles, mais avec plus de violence dans celles-ci, attendu que la multiplication des insectes y est plus favorisée par le climat & par la nature des champs qu'ils habitent.

On me fera peut-être des objections, & on me demandera d'où viennent les pucerons dans les Isles? Que deviennent-ils quand ils ne causent plus de dégâts? Comment reviennent-ils après avoir disparu?

Sur la question, « d'où viennent les pucerons ? Je demanderai à mon tour, d'où viennent ceux qui attaquent les vergers d'Europe ?

Que deviennent-ils après leurs dégâts finis ? Je n'en fais rien jusqu'à présent, mais je pense qu'en général les fléaux physiques ont une fin & malheureusement des retours. D'ailleurs les pucerons ont beaucoup d'ennemis naturels *aphidivores*.

Comment reviennent-ils ? Comme ils sont venus la première fois.

Au reste, quand on a adopté le système des fourmis, on n'a pas fait toutes ces questions, quoiqu'elles se présentassent tout aussi naturellement que dans l'hypothèse des pucerons. Pourquoi insisteroit on davantage ici sur des minuties qu'on peut négliger, comme certains infiniment petits en Géométrie ?

La Physique, l'analogie, un témoignage positif & digne de foi, se réunissent

nissent donc pour prouver, autant qu'il est possible dans ce moment, que le puceron, & non la fourmi, est la cause première de la destruction des cannes. Voyons à présent ce que nous ferons de la fourmi.

*Comment & pourquoi dans l'hypothèse, d'une cause première existante, y a-t-il en même temps des fourmis dans les plantations ?*

Reprenons M. de Bomare.

« C'est à tort, dit il, que l'on impute aux fourmis le mauvais état des arbres où on les voit voyager en si grand nombre : elles ne font que peu de tort aux arbres; elles y vont chercher les pucerons pour sucer une liqueur qui transpire du corps de ces insectes, & sur-tout des deux cornes qui sont à leurs parties postérieures. Cette liqueur sucrée qui découle de leurs cornes, prend, en sechant, la con-

substance d'un miel épais dont le goût  
 est d'un sucre plus agréable que celui  
 du miel des abeilles.... On trouve  
 beaucoup de cette liqueur dans les  
 vessies où les pucerons se renferment,  
 & où l'air n'en excite pas l'évapo-  
 ration ».

Suivant les regles de l'analogie, tout  
 doit se passer ainsi dans les champs des  
 cannes à sucre. Même cause, même  
 effet, & l'on peut dire, par extension,  
 même effet, même cause, c'est-à-dire,  
 que la présence des pucerons occa-  
 sionne celle des fourmis, en les atti-  
 rant, & que la présence des fourmis  
 suppose celle des pucerons à la suite  
 desquels elles ne manquent pas de se  
 trouver. C'est la connoissance que j'a-  
 vois par ma propre expérience de ce  
 rapport réciproque de ces deux diffé-  
 rens insectes, qui m'a conduit à l'hy-  
 pothèse des pucerons, tandis que tout  
 le monde ne pensoit qu'aux fourmis.  
 Quant à la multiplicité incroyable de

ces fourmis, elle n'étonnera point si on a égard à la chaleur & à l'égalité du climat & à l'abondance de la nourriture substantielle que leur fournissent les pucerons.

Ici me sera-t-il permis d'ajouter une réflexion? C'est que les fourmis *ne font*, non-seulement, *que peu de tort aux arbres & aux cannes à sucre*, mais qu'elles semblent au contraire avoir une destination utile en servant de signal lorsque l'ennemi commence ses incursions. En effet, c'est par les fourmis qu'au commencement du printemps je découvrois en France, sur mes arbres fruitiers, des multitudes de petits pucerons dont la présence & les dégâts n'étoient pas encore sensibles. La même chose doit arriver aux Iles, & du moment que dans des champs bien cultivés, & sur des cannes, on apperçoit des fourmis, on doit présumer qu'il y a des pucerons. C'est alors que le cultivateur, après avoir

reconnu que les cannes sont couvertes de pucerons , doit tout tenter pour arrêter les progrès du mal, dès l'origine , sans quoi , il n'y fera plus à tems.

Mais comment s'y prendre ? Les Physiciens , les Jardiniers d'Europe , dans leurs petits vergers , n'ont encore trouvé aucun expédient , quoiqu'ils soient aidés par les variations du climat & l'intempérie des saisons. Que pourroit-on tenter dans d'épaisses & vastes forêts de cannes , & sous une température si favorable à la propagation ?

La difficulté est grande , je l'avoue , & je ne crois pas que la physique offre aucun remède propre : mais à son défaut ne pourrions-nous pas recourir à des moyens extraordinaires ? Je m'explique , & toujours par analogie.

Dans un grand verger d'Europe , les pucerons ne s'emparent pas de tous les arbres dans un instant , il faudroit

pour cela qu'il y en tombât une nuée. Il est au contraire vraisemblable que la propagation, qui peut commencer par quelques meres pucerones, même par une seule, s'étend de proche en proche, dans un rapport géométrique presqu'infini; de sorte qu'aussi-tôt qu'un Jardinier s'apperçoit, par les courses des fourmis sur les arbres, qu'il y a des pucerons, s'il pouvoit raser & brûler toute la partie de son jardin infestée, il arrêteroit tout de suite les progrès de ces insectes. Cela se conçoit aisément. Or, ce qu'un Jardinier ne peut pas faire dans son verger à cause des obstacles qui se présentent, il est cependant possible de le faire dans une plantation de cannes à sucre.

En effet, bien moins que dans un verger, le mal ne fauroit être général en un instant dans un grand espace, encore moins dans une Ile entiere. Il commence vraisemblablement par un point physique plus ou moins grand,



peut-être par plusieurs points à la fois ; chaque point s'étend progressivement à la ronde , & peu-à-peu tout est plein de pucerons.

C'est à peu près ainsi que les choses se sont passées à la Grenade du temps fabuleux des fourmis. Le dégât commença aux environs de la ville du Fort-Royal , & dans trois ans à-peu-près , il avoit gagné la moitié de l'Isle.

Dans cette supposition , je dis que du moment qu'on voit dans une *piece de cannes* le signal des pucerons , c'est-à-dire une multitude de fourmis parcourant avec avidité & la terre & les cannes , il faut sans penser au labour ni au poison , que le propriétaire s'exécute sur le champ , & que par les bras de tous ses esclaves , & de ceux de ses voisins , menacés du même malheur , il coupe en toute diligence , non-seulement les cannes attaquées par les pucerons , mais même toutes celles

qui ne le sont pas encore, jusqu'à une grande distance du point central, en commençant par la circonférence. Il faut aussi qu'on abatte tous les arbres & arbrustes, & qu'on sarcle la terre dans tout cet espace, pour ne laisser aucun asyle à l'ennemi. Cela fait, qu'on amoncele les abattis, les feuilles de cannes sur-tout, car c'est là le siége principal des pucerons; & les herbes arrachées, & qu'on mette à la fois le feu par-tout, afin que les insectes renfermés dans le centre se trouvant enveloppés de toutes parts par l'incendie, ils ne puissent à l'aide de leurs aîles, échapper aux flammes, ni par conséquent se répandre à la ronde.

Comme il y va du salut d'une colonie entiere, il résulte que c'est à la colonie à indemniser le particulier de ses sacrifices, d'après de justes estimations faites par ses Pairs. Pour cet effet, les chefs, les chambres d'agriculture, les principaux habitans doivent réunir

leurs lumieres, & se concerter entre eux pour pourvoir à tout sans perdre de tems, & pour surmonter par toutes les voies possibles, même en déployant l'autorité la plus vigoureuse, tous les obstacles que la timidité & l'esprit de contradiction pourroient opposer à leur zele éclairé.

Ce que je propose pour une seule piece de cannes, peut s'appliquer à plusieurs, à une habitation entiere, si le mal a déjà fait de grands progrès ou qu'il ait attaqué un grand espace à la fois; mais je le répète qu'on n'épargne pas les cannes, il vaut mieux en couper & brûler plus que moins. Qu'on n'en transporte aucune pour le moindre usage, de peur de parsemer dans ce transport, les pucerons qui pourroient y être attachés.

Finissons par un résumé pour rassembler & fixer les idées principales.

J'ai commencé par combattre le préjugé général sur les fourmis en prou-

vant par leur organisation & par des faits analogues, qu'elles ne peuvent ni ronger ni fucer la canne. J'ai ajouté que ces insectes ne nuisoient pas davantage à la canne du côté des racines, parce que la destruction étant totale, il faudroit supposer une fourmillicre à chaque pied, ce qui est absurde & faux.

J'ai cité comme une grande probabilité en faveur de mon opinion, ces multitudes infinies de fourmis que j'ai vu vaguer sur les chemins & dans les lieux incultes, sans se jeter sur les plantations des cannes à sucre des environs.

J'ai imaginé, d'après mon expérience en Europe & par analogie, que les pucerons étoient la cause première du dépérissement des cannes. La présence des fourmis m'a fait supposer celle des pucerons, & le témoignage positif d'un grave personnage malgré son témoignage négatif sur le même fait

mais nullement contradictoire, rend ma supposition probable.

J'ai dit aussi que les fourmis ne pouvoient pas plus faire de tort aux cannes de l'Amérique, qu'elles n'en faisoient aux arbres de l'Europe, puisque c'est la même espèce avec les mêmes organes, les mêmes mœurs, les mêmes goûts, le même instinct, & que personne jusqu'ici n'a prouvé qu'elles étoient d'une autre espèce. J'ai ajouté que dans l'un & l'autre climat, elles ne figuroient sur la scène qu'à la suite des pucerons pour se nourrir de la liqueur sucrée qui sort du corps de ces insectes.

De-là j'ai conclu que dans ces sortes de cas, la fourmi ne devoit pas être regardée comme l'auteur du mal, mais comme le signal de la présence des pucerons, les vrais & seuls ennemis qu'il faille combattre.

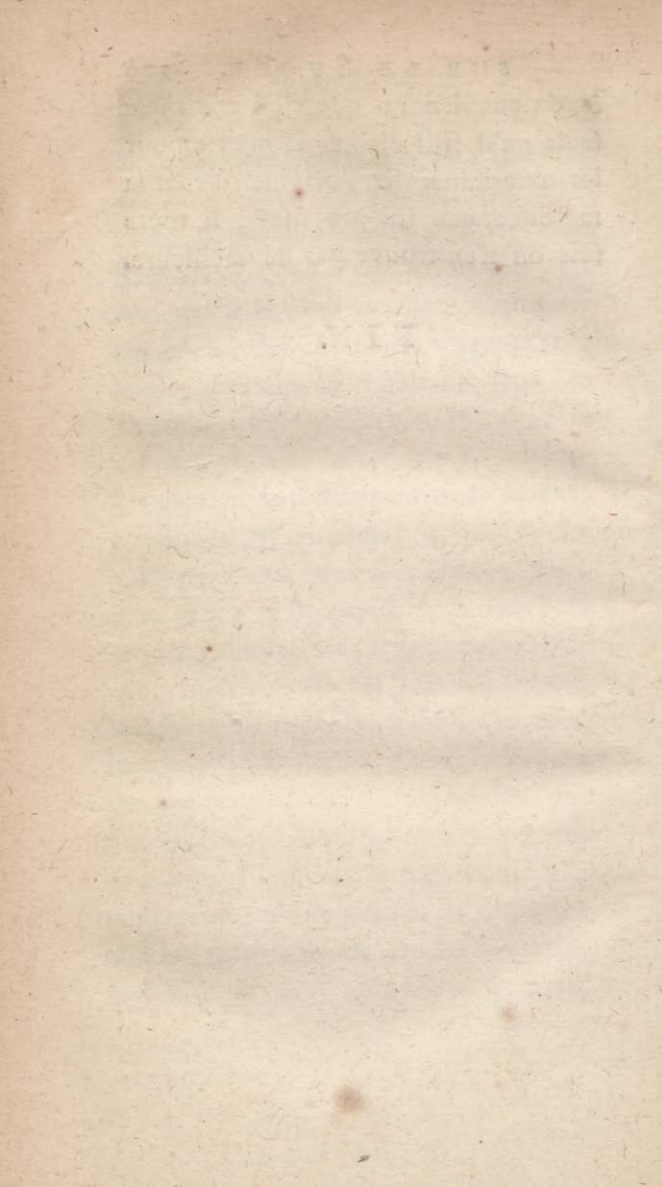
Dans cette dernière hypothèse, au défaut de moyens naturels pour exter-

miner les pucerons , j'ai proposé des remedes extraordinaires , & à la vérité violens ; mais qui peuvent être salutaires & nullement ruineux s'ils sont bien administrés. Pour y parvenir, j'ai renvoyé à la prudence & aux lumieres des chefs, des chambres d'agriculture & des principaux habitans dans les colonies , lesquels pourront, dans le besoin, rectifier mes vues & adapter le remede aux différentes circonstances physiques & morales.

Il ne s'agit plus à présent , pour donner à mes probabilités le degré de certitude nécessaire , que de vérifier dans les Iles , où les fourmis paroissent faire des ravages, si sur les feuilles, les jeunes tiges & les jeunes rejettons des cannes malades & fréquentées par les fourmis , il existe réellement des pucerons. Si on en trouye , comme je le présume , on ne pourra plus douter que les pucerons , & non les fourmis, ne soient la cause premiere du mal.

& on conviendra que c'est contr'eux seuls qu'il faut diriger la guerre pour les exterminer dès l'origine suivant la méthode que j'ai proposée, si toute fois on n'en trouve pas de meilleure.

FIN.





---

# EXPLICATION

## DE LA FIGURE.

---

**L**A figure entiere représente une canne à sucre dépouillée entierement de ses feuilles.

N<sup>o</sup>. 1 présente le premier ordre de racines, elles sortent du nœud auquel est attaché le bouton qui doit produire la canne. Elles n'ont besoin pour sortir que de l'humidité contenue dans la partie médullaire du plan & de la petite fermentation qui suit le défaut de circulation ou de balancement de la sève après que les deux extrémités *Y* & *Z* ont été coupées.

N<sup>o</sup>. 2 présente le second ordre de racines, composé de son premier plan *AA*, du second *BB*, du troisieme *CC*, du quatrieme *DD*; ces quatre plans du second ordre, proviennent

du quadruple étui de feuilles féminales *ABCD*, qui enveloppoient l'embrion. Le premier plant de ces racines n'a pu sortir sans chasser la feuille enveloppé du tout; ainsi des autres. Je crois que la partie *R* forme le collet de la plante.

N°. 3 présente le troisieme ordre de cannes composé de son premier plant *EE*, du second *FF*, du troisieme *GG*, du quatrieme *HH*; chacun de ces plants fait ainsi tomber en sortant une de ces feuilles que j'appelle, dans l'extrait, extérieures ou propres de la plante: je désigne ici plutôt leur place que leur longueur puisqu'elles ont ordinairement depuis vingt jusqu'à trente pouces. *X & X*, sont les secondes productions propres de la souche, ces secondes productions sortent des boutons attachés aux plants de racine du troisieme ordre qui seul donne des productions hors de terre. Les troisiemes productions *T & T*, sortent

des secondes. Le nombre des plants de racines du troisieme ordre est illimité; le second ordre est borné à quatre plans. Depuis *I* jusqu'à *K*, on voit l'effet d'un sec très-vif, les nœuds sont étranglés & n'ont quelquefois que deux lignes au lieu d'un pouce & demi deux pouces. Lorsque les pluies recommencent les nœuds qui sortent sont plus longs, comme on les voit depuis *K* jusqu'à *L*, tels qu'ils étoient depuis *H* jusqu'à *I*.

La partie depuis *L* jusqu'à *N* est celle qui sert de plant; *YZ* est le plant dépouillé de ses feuilles, on le met cependant en terre avec ses feuilles tel qu'il est dans la figure 7. *U* est l'ombilic par lequel l'embryon est attaché au plan (*OO*), est la dernière production de la canne; on l'appelle la fleche; elle paroît d'abord comme une fleche telle quelle est en (*OO*), & se couronne ensuite d'un panache *P*, elle sort en Septembre ou Octobre.

& tombe en Novembre ou Décembre. On prétend que ce panache contient la graine de la plante.

J'ai semé cette prétendue graine, rien n'a levé. Après que la fleche est séchée & tombée, les nœuds qui la précédent se dessèchent successivement, s'il ne pleut que très-peu, ou bien les huitième & neuvième, ou dixième & onzième avant dernier nœud *LM*, se développent & forment une seconde tête qui entretient encore la végétation dans le reste de la plante. Ces nœuds appuyés à mesure qu'ils se développent donneroient des cannes aussi mais beaucoup moins belles que les autres; toutes les cannes ne flechent point; & c'est la saison & non pas l'âge de la canne qui décide la sortie de la fleche.

---

# E X T R A I T

*Des Registres de la Société Royale  
d'Agriculture, du 7 Mai 1789.*

---

LA Société Royale d'Agriculture nous ayant chargés d'examiner un Ouvrage de M. le Breton, ayant pour titre, *Traité sur les propriétés & les effets du Sucre, &c.* Nous allons lui en rendre compe.

L'Auteur commence par donner une histoire abrégée du Sucre, de sa découverte & de l'art de l'extraire, & de l'avancement de cet art depuis les tems anciens jusqu'à nos jours. Après une définition du sucre, il décrit, à la maniere des Botanistes, le roseau qui fournit cet substance. Il entre ensuite dans de grands détails sur sa culture, traite successivement des qualités du terrain, du choix qu'on doit en faire,

de la maniere de préparer la terre , de celle de planter la canne , & il joint à ces préceptes généraux les observations très détaillées de M. le Marquis de Cazaux , extraites d'une dissertation lue par ce Cultivateur à la Société Royale de Londres ; M. le Marquis de Cazaux propose une maniere de cultiver la canne , sous le titre de *système de la petite culture des cannes à sucre*. Sans entrer ici dans les détails nécessaires pour faire connoître ce travail à la Société , nous nous bornerons à dire qu'il annonce de longues recherches sur la végétation de la canne , à différentes époques , & que la culture nouvelle indiquée par M. le Marquis de Cazaux , est fondée sur une grande suite d'observations qui nous ont paru bien faites : cette partie de l'Ouvrage de M. le Breton , est une des plus étendues & des plus propres à éclairer la physique , & conséquemment la culture de la canne.

La manière d'extraire le suc des cannes & d'en séparer le sucre, & les travaux des Sucreries de nos Isles, sont décrits après l'extrait du Mémoire de M. le Marquis de Cazaux, l'expression des cannes, la qualité du vésou, sa défécation dans les premières chaudières, sa cuisson dans la dernière, l'art de connoître la richesse du vésou, la forme des chaudières, celles des fournaux, la cristallisation du sucre dans les formes coniques, le terrage, le traitement des syrups fins, la conversion des syrups amers en taffia ou rhum, le raffinage des sucres dans nos Provinces, occupent successivement l'Auteur, & il donne sur toutes ces parties de l'art du sucre, une description simple & claire des procédés qui le constituent. En parlant de tous les travaux des sucreries depuis la préparation du terrain, & la culture de la canne jusqu'au sucre terré, travaux qui sont confiés à des Nègres, il s'élève

contre l'esclave de ces hommes , il prouve d'après les recherches de M. Arthur Young , que le travail des Nègres est excessivement défavantageux , & qu'il n'est presque point de salaire lilere qui ne fut point à meilleur marché que celui des Nègres.

La dernière partie de cet Ouvrage contient l'exposé des usages du sucre. On conçoit que la multiplicité & la variété de ces usages étant très-considérables , l'Auteur a dû traiter cette partie avec assez de détails , pour rendre son travail aussi complet qu'il le desiroit ; & en effet les autres points de ce traité ne sont en quelque sorte que préliminaire de celui ci. M. le Breton a réuni un grand nombre d'observations sur les usages du sucre considéré comme aliment , comme assaisonnement & comme médicament. Il prouve combien peu sont fondés les reproches que quelques personnes ont faits à cette substance , il



infiste sur les propriétés tonique, incisive, apéritive, sayoneuse, fondante, antiseptique & même vulnérable du sucre; non seulement les meilleures ouvrages de matière médicale surtout celui de Geoffroy, ont servi à l'Auteur, mais il a encore profité de beaucoup d'observations particulières dont le choix est toujours heureux.

L'ouvrage est terminé par un extrait du Mémoire de M. de Barry, sur les fourmis des cannes à sucre; Mémoire dans lequel on essaye de prouver que ces insectes ne sont point nuisibles aux cannes par eux-mêmes, mais qu'il y sont attirés par les pucerons, les ennemis les plus redoutables de ce précieux végétal. M. de Barry conseille de couper & de brûler les cannes lorsqu'on s'apperçoit qu'elles commencent à être infectées de fourmis sur les bords d'un champ.

Nous pensons, d'après cet exposé, que l'ouvrage de M. le Breton mérite

l'approbation de la Société Royale  
d'Agriculture. *Signé,*

DE FOURCROY,

DE LA BERGERIE.

Je certifie cet Extrait conforme à  
l'original & au jugement de la Société.  
A Paris ce 8 Mai 1789.

BROUSSONET, Secrét. perp.

# T A B L E

## D E S M A T I E R E S.

<b>D</b> ES qualités du terrain,	p. 12.
Système de la petite culture des cannes à sucre.	25.
Observations sur le climat.	31.
Tableau de la pluie tombée à la Gre- nade dans la partie de l'est, depuis le premier Juin 1772, jusqu'au pre- mier Juin 1773.	32.
Histoire naturelle de la canne.	33.
Histoire des racines de la canne & de ses productions en terre.	34.
Histoire des nœuds de la canne hors de terre.	53.
Histoire de la canne dans les différentes	

192 TABLE DES MATIERES.

especes de terres, des divers degrés  
& de l'espece d'accroissement qu'elle  
y acquiert. 61.

**H**istoire d'une révolution singuliere  
dans l'intérieure de la plante de la  
fleche qui la suit, & qui forme le der-  
nier développement de la canne 74.

**H**istoire de la canne dans les deux  
systèmes & dans les différentes especes  
d'années favorables, seches & plu-  
vieuses. 79.

**M**aniere d'extraire le suc des cannes  
& d'en faire du sucre. 82.

**U**sages du sucre. 20.

---

---

F A U T E S à corriger.

Page 4, ligne 1, *au lieu de endre, lisez tendre.*

Page 24, ligne 10, & soit *lisez qui soit.*

Page 35, ligne 17, fauner, *lisez fanner.*

Page 38, ligne dernière donnée, *lisez douée.*

Page 80, ligne dernière, bâtiment *lisez hu-*  
*mides.*

Pages 83, ligne 18, desséchées, *lisez desse-*  
*chée.*

Page 88, ligne anté-pénultième, prévient,  
*lisez provient.*

Page 89, ligne pénultième, fermation, *lisez*  
*formation.*

Page 90, ligne dernière, note. Darceto  
*lisez Darcet.*

Page 91, ligne 4, *effacez les.*

Page 95, ligne 3, gros, *lisez gras.*

Page 96, ligne première de la note, qui sert,  
*lisez qui sort.*

Page 100, ligne 15, *au lieu de deetero*  
*lisez déletere.*

Page 199, ligne dernière de la note, *ajou-*  
*rez M.*

Page 120, ligne 7 *au lieu de petites quan-*  
*tités, lisez petite quantité.*

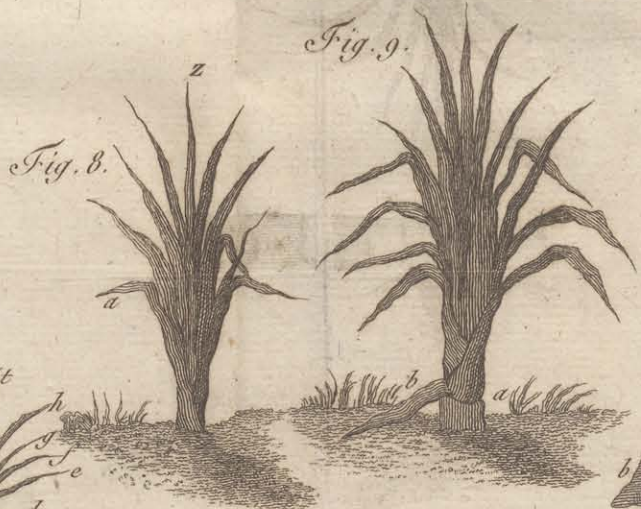
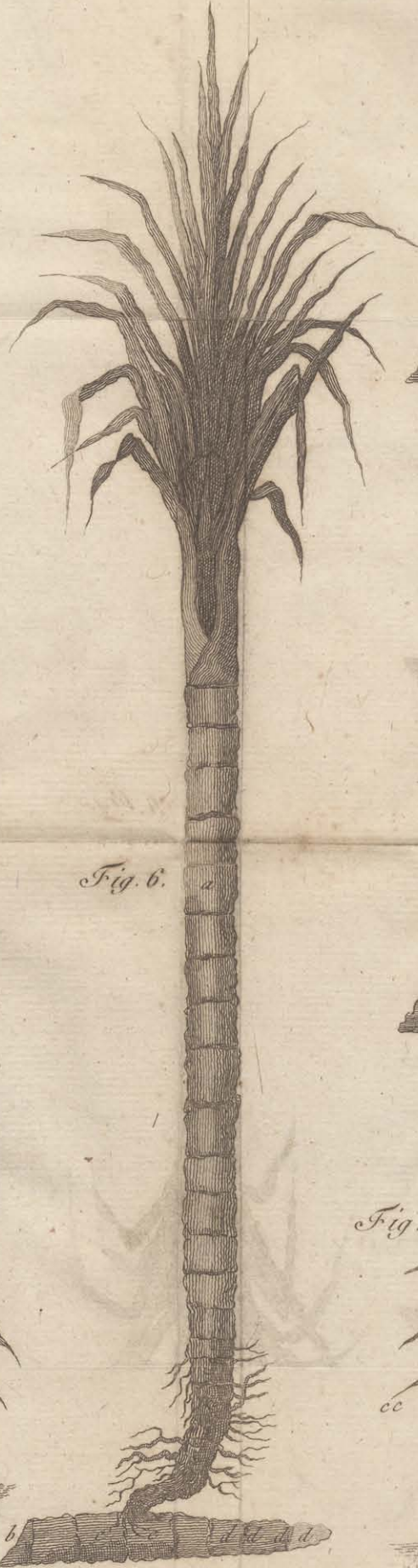
# ERRATA.

Page 122, ligne 5, apprété, lisez aprêté.

Page 144, ligne 2, ajoutez le.

Fin de l'Errata.











TRAITÉ  
SUR  
LES PROPRIÉTÉS  
ET LES EFFETS  
DU CAFÉ.

TRAITÉ

DE

LES PROPRIÉTÉS

DES ÉLÉMENTS

DU CALCAIRE

TRAITÉ  
SUR  
LES PROPRIÉTÉS  
ET LES EFFETS  
DU CAFÉ,

PAR M. B. MOSELEY,

Docteur en Médecine, Auteur des Observations  
sur la Dyssenterie des Indes Occidentales ;

TRADUIT DE L'ANGLAIS,

*Sur la troisieme Edition,*

PAR M. LEBRÉTON,

*Inspecteur-Général des Remises des Capitaineries  
Royales, de l'Académie Royale des Sciences  
d'Upsal, & Correspondant de la Société  
Royale d'Agriculture de Paris.*

Avec les Observations sur la culture du Café,  
par M. FUSÉE-AUBLET.



A PARIS.

Chez PRAULT, Imprimeur du Roi, quai des  
Augustins, à l'Immortalité.

---

M. DCC. LXXXVI.

*Avec Approbation & Privilége du Roi.*



---

A M A M È R E.

MA TRES-HONORÉE MÈRE,

*QUELQUE* avantageux que soit à bien des personnes l'usage du Café, tout ce qui est relatif à l'histoire de cette plante précieuse & même aux bons effets qu'elle peut produire, leur paroît de peu d'importance ; du moins leurs notions à cet égard sont ordinairement très-peu étendues. Vous n'avez pas,

*MA TRÈS-HONORÉE MÈRE, encouru le même reproche d'indifférence, & votre reconnoissance envers cette boisson s'est manifestée si souvent devant moi en points d'interrogation, que j'ai cru ne pouvoir mieux remplir votre attente que par un ouvrage détaillé sur cette matière. Mon dessein étoit d'abord de mettre sous vos yeux un extrait de ce qui en a été publié de plus intéressant ; mais j'ai trouvé mon travail tout fait dans l'ouvrage que M. MOSELEY a publié en anglois, & dont j'ai entrepris la traduction : vous y verrez que le Café a essuyé des révolutions bien*



dignes d'occuper une place dans la grande histoire des sottises humaines ; vous le verrez alternativement proscrit & permis , prôné & méprisé , & convertissant enfin à force de bienfaits , ses persécuteurs en proselytes.

M. MOSELEY ayant négligé de faire mention de M. FUSÉE-AUBLET , qui a cependant publié des choses intéressantes sur le Café , j'ai cru devoir réparer cette omission , en transcrivant ce que l'Auteur François avoit dit avant M. MOSELEY sur le même sujet.

Ce foible hommage que j'ai voulu vous offrir de concert avec mon

viiij ÉPITRE DÈDICAT.

*Frere, & le tribut de reconnoissance que nos vaisseaux chargés à Moka me mettent à même de vous payer chaque année, ne m'acquitteront jamais envers vous, de tous les bienfaits dont je vous suis redevable; mais j'ose me flatter que vous me saurez gré du moins d'avoir cherché une occasion de vous témoigner les sentimens d'attachement & de vénération avec lesquels je suis,*

*MA TRÈS-HONORÉE MERE,*

*Votre soumis & respectueux Fils,*  
**F. L E B R E T O N.**

---

---

P R É F A C E

DE LA SECONDE ÉDITION.

---

**L**A premiere édition de ce Traité ayant été favorablement accueillie du Public, nous nous sommes vus dans la nécessité d'en publier une seconde; je la présente aujourd'hui au Lecteur, avec des additions que j'ai cru lui être agréables & utiles. Ce que j'avance dans cet Ouvrage est non-seulement le fruit de ma propre expérience, mais encore de celle de plusieurs personnes dont les lumieres sont connues. J'ai cru devoir recourir à leur témoignage dans une matière où l'on a tant de préjugés à combattre, qu'on ne sauroit y substituer ses propres opi-

nions, sans encourir le reproche de singularité.

En traitant des avantages que le Public retireroit de l'usage général du café, on ne peut se dispenser de réfléchir aussi sur le bénéfice politique qui résulteroit en même tems pour le Royaume, de l'augmentation de cette culture dans les Colonies.

Cet objet très-important même pour les Colons, a la plus grande influence sur la prospérité de nos possessions dans les Antilles, & il exige conséquemment de la part de l'État, une attention particulière.

» Il n'y a que l'homme ignorant  
» & superficiel, dit M. Necker, en  
» parlant des Colonies Françoises, qui  
» affecte de mépriser le produit de  
» nos plantations. « Cette grande

propriété augmente considérablement le revenu de l'Angleterre, & supplée totalement à un des articles les plus utiles, ( peut-être même aujourd'hui nécessaire ) à la vie. Cependant, plusieurs Colons, quoique ruinés par les malheurs sans nombre dont ils ont été dernièrement les victimes, & accablés sous le poids toujours plus considérable des besoins de l'État, ont, du moins en partie, résisté à tous ces obstacles, par les efforts courageux de leur vertu industrieuse.

C'est au plus ou moins grand nombre de Blancs qu'est dûe la principale sûreté des îles; cette classe d'Habitans est principalement composée de ceux qui cultivent les denrées inférieures d'entrepôt, parmi lesquelles le café est actuellement la principale.

Cette population a toujours été proportionnée à l'augmentation, ou à la diminution de ces entrepôts. On peut citer l'indigo pour exemple : tant que la culture de cette plante a été encouragée à la Jamaïque, & avant qu'on eût mis sur cette substance un impôt si mal imaginé, que la fabrication en fut détruite dans nos Colonies à l'avantage des François, à qui l'on fit passer ainsi cette branche de commerce, il y avoit dans cette île un nombre de Blancs bien plus considérable qu'actuellement, quoiqu'on y recueille cependant, cinq fois plus de sucre & de rhum qu'on ne faisoit alors.

La culture du café exigeant peu de fonds, les gens d'une fortune médiocre sont, par cette raison, engagés

à s'établir dans les îles. Cette branche de culture est une ressource honnête pour l'homme industrieux, dont le commerce n'a pas eu le succès qu'il en attendoit, & pour ceux dont les entreprises plus vastes ont échoué. C'est une occupation facile qui exige peu de travail : des enfans peuvent en faire une bonne partie. Le terrain doit être sec & dans une bonne exposition. Ces plantations peuvent donc être considérées comme favorables à la population.

Le sol qui convient le mieux au café ne peut être employé qu'à la culture de cette plante; de mauvaises terres dont on ne tiroit aucun parti, deviennent par ce moyen aussi avantageuses au propriétaire, que les meilleurs terrains, & elles n'exigent

point, comme ceux-ci, des travaux pénibles qui occasionnent parmi les ouvriers, des maladies souvent mortelles dans les pays chauds.

Un grand nombre de petites familles, vivent de leurs plantations de café; elles sont dispersées dans les parties intérieures des îles; elles ont éclairci les forêts & mis en culture les terrains montueux, & ont établi des routes, & des communications très commodes.

Ainsi les Colons vivent en sûreté; ils peuvent tirer de leurs propriétés le parti le plus avantageux. Les retraites des Nègres Marons sont facilement découvertes; le pillage & la déprédation sont prévenus, & les rebelles sont privés d'asyle. Ainsi le crédit du Colon & la sûreté du mar-



chand, reposent sur une base solide : on a apaisé ces troubles qui ont si souvent causé du désordre dans les îles, & occasionné la ruine de plusieurs individus, soit des îles, soit de la Métropole, qui a été long-tems privée, en partie, du revenu immense que ces possessions doivent lui rapporter\*.

Nous observerons à cette occasion, que dans les plantations de sucre, sources abondantes de richesses pour les propriétaires & pour le Gouvernement, on n'emploie pas assez de Blancs pour la sûreté intérieure, & pour prévenir ou punir la

---

\* On a trouvé, par le relevé fait en 1781, que les droits & impôts se montoient annuellement, environ à 1,344,312 livres sterling, pour le seul produit de la Jamaïque.

révolte des Negres. Comme la main-d'œuvre est simple, on se repose entièrement de ce travail sur les esclaves; & quoiqu'il y ait à la Jamaïque une loi qui ordonne, sous peine de trente livres *sterling* d'amende, par an, en cas de contravention, qu'il y ait un Blanc, au moins, par trente esclaves pour les diriger, ou du moins pour les surveiller; cette loi est souvent violée, ou bien on aime mieux se soumettre à l'amende, parce que les domestiques Blancs sont peu économes, & que leur nombre, quoique plus petit que ne l'exige la loi, suffit cependant pour veiller à la culture & à la fabrication du sucre.

La culture des denrées inférieures d'entrepôt, est cependant, comme

nous l'avons déjà observé , nécessaire à la vraie existence des Colonies où l'on cultive le sucre; & je suis persuadé qu'elle leur rapportera plus de bénéfice, qu'on ne l'imagine présentement. C'est alors qu'il y aura un champ ouvert au patriotisme des Colons; *l'amor patriæ* n'aura plus d'obstacles à surmonter, & ne sera plus traversé par l'ingratitude. C'est là sans doute une occasion de donner des preuves de son amour pour la patrie, & de rendre aux hommes, un service qui ne doit point être oublié: & tant qu'un PENRHYN, un LONG & un EDWARDS démontreront avec cette clarté & cette profondeur qui caractérisent leurs écrits, de quelle importance sont pour la nation, les plantations de sucre; il y aura peu

de personnes, du moins dans l'administration de ce Royaume, qui ne soient convaincues qu'un sujet d'Angleterre qui exerce son industrie à treize cents lieues de sa patrie, ne serve aussi utilement l'Etat, & ne soit aussi digne de sa protection, qu'un Gentilhomme de Province, qui abandonne ses chiens-de-chasse pour donner pendant l'hiver une ou deux fois son suffrage silencieux, & qui se retire le reste de l'année à ses *champs Sabins*, pour y vivre dans la paresse & dans l'ignorance.

M. le Chevalier Nicolas LAWS fut le premier qui planta le café à la Jamaïque; mais comme il mourut trois ans après, en 1731, il n'eut pas la satisfaction de voir les progrès considé-

rables que cette culture y a faits depuis.

Plusieurs Colons & Marchands de cette île, protégerent cette entreprise, en 1732; persuadés qu'elle deviendrait, avec le tems, d'une grande importance, & que le café seroit une production d'entrepôt excellente, ils souscrivirent pour la somme de 220 livres sterling 10 shillings, qu'il leur en coûta pour solliciter un arrêt du Parlement, afin de diminuer les impôts du pays, sur l'importation du café de la Jamaïque dans la Grande-Bretagne. Ils étoient dans ce tems-là de 10 livres sterling par cent pesant. Comme cette circonstance est peu connue à présent, je saisis avec empressement cette occasion de consigner ici les noms des Souscripteurs, &

de rendre ainsi à leur mémoire une partie de l'hommage qui leur est dû comme bienfaiteurs de la Colonie, & comme vrais patriotes.

LONDRES, 1732.

*Liste des personnes qui ont souscrit, & remis à M. Roger Drake & Compagnie, les sommes ci-dessous mentionnées, pour les frais d'un arrêt du Parlement, pour encourager les plantations de café dans l'île de la Jamaïque.*

	l. st. shill.	
John Ascough, Esq.....	10	10
Thomas Beckford, Esq....	10	10
James Dawkins, Esq.....	10	10
M <sup>rs</sup> Drake, Pennant & Long.	21	0
Henry Dawkins, Esq.....	10	10

P R É F A C E. xiiij

Thomas Fish, Esq., . . . . .	10	10
M. James Fitter, . . . . .	5	5
Cope Freeman, Esq., . . . . .	10	10
John Gibbon, Esq., . . . . .	10	10
M. John Gregory, . . . . .	5	5
Capt. Joseph Hiscox, . . . . .	10	10
M. Henry Lang & Comp., . . . . .	5	5
James Lawes, Esq., . . . . .	10	10
John Lewis, Esq., . . . . .	10	10
M <sup>rs</sup> Susannah Lowe, . . . . .	10	10
Samuel Long, Esq., . . . . .	10	10
Charles Long, Esq., . . . . .	10	10
M <sup>de</sup> Mayleigh & Gale, . . . . .	10	10
Valent Mumbree, Esq., . . . . .	10	10
Favele Peeke, . . . . .	10	10
Capt. George Wane, . . . . .	5	5

---

Total . . . 220 l. ft. 10 sh.

En conséquence de cette sollicitation, & dans la même année, on

passa l'*Acte 5*, *Geo. II*, ayant pour titre : » Arrêt pour encourager la » culture du café dans les plantations » de Sa Majesté en Amérique. « Il est dit dans le préambule de cet arrêt, que le sol & le climat de la Jamaïque sont très-propres à la culture de cette denrée ; l'impôt, qui étoit auparavant de deux shillings par livre de café provenant des plantations Anglaises, a été réduit par le même arrêt à dix-huit sols sterling, rendu dans la Grande-Bretagne. Cet impôt, qui a été le même pendant plusieurs années, produisoit à l'Etat un revenu annuel d'environ 10,000 liv. sterling. Il y a quelques années que sur la représentation des Colons des Antilles, Lord Jean Cavendish, qui étoit alors Chancelier de



l'Echiquier, consentit à déduire un shilling sur cet impôt. Cette diminution, quoique très-considérable, doit servir de leçon aux Financiers, puisque l'impôt qui n'est aujourd'hui que de six sols sterling par livre, produit une somme près de trois fois plus forte que celle qu'on percevoit, lorsqu'il étoit à dix-huit sols : tant est vraie la maxime, qu'une trop forte imposition trompe toujours l'avidité de ceux qui l'ont établie.

On a supputé qu'un acre \* de terre pouvoit contenir onze cens pieds de café ; qu'ils donnoient du fruit dix-huit mois après avoir été semés ; que les arbres continuoient de rapporter l'espace de sept ou huit ans ;

---

\* De 140 perches à 22 pieds.

que chaque arbrisseau , après avoir donné du fruit pour la première fois , produisoit à-peu-près une livre & demie , ou deux livres de café , l'un portant l'autre. L'on a encore supputé que six ou huit domestiques suffisoient pour la conduite de dix ou douze acres , & pour la culture des productions nécessaires à leur nourriture. D'après ce calcul , il est évident qu'un acre de terre , en supposant que le tems ne soit pas défavorable , peut rapporter annuellement depuis 1700 livres pesant , jusqu'à 2200 livres de café , qui , portées au marché , peuvent être vendues depuis 9 livres st. 15 sh. jusqu'à 12 livres sterl. 15 shill. net ; bénéfice qui n'est pas bien considérable ; car il n'est guères que d'un peu plus de cinq shillings par

livre ; & il ne peut l'être davantage , tant que l'impôt sera de six sols par livre. Mais si l'impôt n'étoit pas plus fort que celui qui est actuellement sur le sucre, le profit moyen par arpent seroit d'environ 40 livres sterling par an. Le profit net sur cet article est , à présent , à la Jamaïque à-peu-près égal à celui du sucre ; c'est-à-dire, de 10 à 12 livres sterling par arpent.

En 1752 , l'exportation du café de la Jamaïque , se monta à 60,000 livres pesant. En 1775 , à 440,000 livres. On a raison d'espérer que l'impôt n'étant que de six sols par livre , l'exportation augmentera plutôt qu'elle ne diminuera. Cependant il n'est pas probable que le café devienne jamais un objet de culture.

très-étendu dans nos Colonies, à moins que ce même impôt ne soit diminué, ou bien à moins qu'il ne soit défendu de mettre le café étranger en concurrence, dans les villes d'Angleterre, avec celui de la Jamaïque. Les Colons de cette île, après une multitude d'expériences & les efforts les plus louables, ont enfin découvert l'art de cultiver, de nettoyer & de soigner les grains de café; & ils y réussissent si bien, qu'il peut être mis en parallèle avec celui qui croît en Arabie. Quelques échantillons apportés de la Jamaïque ont été jugés même par de bons connoisseurs de Londres, supérieurs au café le plus estimé du Levant.

Il ne m'appartient pas d'examiner si l'on peut prévoir les révolutions

qui peuvent changer la constitution de notre commerce ; mais la Législation Angloise a devant les yeux un sage exemple , dans la manière d'agir des François sur cet objet ; ils protègent & étendent la culture de tout ce qui peut tenir lieu des articles que les Européens vont acheter aux Indes Orientales. Le piment , (*Myrtus arborea aromatica foliis laurinis* , ) appellé en anglois *all spice* , ( toute-épice , ) parce qu'il réunit les différentes saveurs du girofle , de la canelle , du genièvre , de la noix muscade & du poivre ; est une épice particulière à la Jamaïque \* : & elle

---

\* On a importé annuellement de la Jamaïque en Angleterre depuis 12,000 jusqu'à 15,000 sacs de piment : chaque sac conte-

convient dans un plus grand nombre de circonstances que les épices des grandes Indes, dont elle réunit les vertus. Les différens usages auxquels on employe le piment en Europe sont peu connus de ceux qui le cultivent. Je puis, au moins, leur révéler un secret : c'est que son huile essentielle, colorée avec la racine d'Orcanette pour lui donner l'apparence d'ancienneté, est vendue dans toute l'Europe pour l'huile de clou de girofle \*.

---

noit environ cent livres pesant, payant un impôt de deux sols par livre.

\* La saveur principale & dominante du piment est semblable à celle du girofle : son huile se rapporte exactement à celle de cette épice, & va, comme elle, au fond de l'eau ; &, comme celle du girofle, elle réside principalement dans l'écorce.

Le Chevalier HANS SLOANE, dans les *Transaâions Philosophiques abrégées*, Tom. II, p. 667, dit que le Piment peut justement être mis au rang des épices les meilleures, les plus douces, les plus tempérées & les moins nuisibles; elle devroit, suivant lui, être d'un usage plus général; elle mérite d'être cultivée préférablement aux autres denrées de cette espèce qu'on retire des grandes Indes; elle les surpasse presque toutes, soit pour aider à la digestion, atténuer les humeurs, échauffer modérément & fortifier l'estomac, chasser les vents, & produire sur les viscères les bons effets qu'on attend ordinairement des épices. Je peux apporter, en mon particulier, un grand nombre de preuves relativement à la supériorité

des épices d'Amérique sur celles des épices du Levant qu'on achète fort cher, & qu'on va chercher bien loin; le Piment, étant une production d'une de nos Colonies, où il croît abondamment, pourroit être réduit à un prix assez modique pour que le pauvre fût à même, dans la Grande-Bretagne, de jouir facilement de ses excellentes propriétés, qui, par la suite, lui seront suffisamment connues.

L'encouragement de tout article qui augmente la correspondance avec nos Colonies, augmente en même tems notre commerce: le payement des marchandises d'entrepôt des Indes Occidentales se fait dans nos manufactures; leur vente doit augmenter à proportion de la quantité qu'on em-



plote dans la culture de ce qu'on échange pour eux. Nos îles d'Amérique, sans diminuer nos espèces numéraires, peuvent au contraire nous en fournir pour subvenir à nos besoins dans d'autres parties du monde\*. La quantité de vaisseaux & de matelots nécessairement employés pour y porter des subsides, & rapporter des marchandises en Europe, doit être très-considérable. Il faut ajouter encore à ces désavantages une considération politique qui nous apprend qu'en décourageant ainsi nos propres Colonies, nous produirons un effet contraire sur celles des François qui fourniront nos marchés de ce qui

---

\* La Compagnie des Indes paye en espèces le café Moka. Le prix est d'environ 7 livres sterling le cent pesant.

leur manque, au détriment de notre revenu, & appauvriront ainsi nos Colonies.

Ainsi la France par une conduite bien entendue, puisqu'elle a pour base la grande maxime politique, de vendre à tout le monde, & de ne point acheter de l'étranger, « ajoute aux richesses naturelles de son pays, tout l'argent monnoyé de l'Europe\*.

Je ne fais pendant combien de

---

\* M. Necker dit qu'il y a présentement en France autant d'espèces numéraires que dans l'Europe entière : qu'il y en a dix fois autant qu'en Angleterre, même en comptant le papier-monnaie, & que la France a acquis pendant l'espace des quinze dernières années 40,000,000 de livres, faisant 1,750,000 l. sterling, qui égalent l'augmentation de la monnaie de tous les États Européens ensemble.

tems

tems nous conserverons notre supériorité sur elle, dans quelques branches de manufacture; mais je crois que ce n'est qu'en imitant son exemple, c'est-à-dire en augmentant le produit de notre sol, en encourageant la consommation des denrées qui peuvent procurer de l'emploi aux Colons nos sujets; que l'Angleterre retirera de cette conduite les mêmes avantages que la France. Nous enrichirons nos Colonies, nous augmenterons leur attachement pour la Métropole; la population nécessaire à la sûreté des Colons, augmentera. Elle accroîtra sa Marine, fortifiera son Gouvernement, & aggrandira son Empire.

*Londres, 15 Juin 1785.*

nous nous sommes vu  
 donner sur elle dans quelques bran-  
 ches de manufactures; mais l'écou-  
 lant ce n'est pas en fait la même  
 chose, c'est à dire un augmentant de pro-  
 duit de travail, en encourageant  
 la production de denrées qui  
 peuvent procurer des emplois aux  
 hommes; les; par l'Angleterre  
 nous de cette sorte de machines, et  
 ce qui est le but. Nous enchi-  
 rons nos Colonies, nous augmen-  
 tons leur richesse par la mé-  
 thode; la population, nécessaire  
 la force des Colonies, augmentent  
 Elle accroit la Marine, com-  
 son Gouvernement, & augmente  
 les Empires.

Londres, le 25 Juin 1783.  
 D



T R A I T É  
S U R  
L E S P R O P R I É T É S  
E T L E S E F F E T S  
D U C A F É.

---

C'EST une opinion généralement reçue que les alimens ont une aussi grande influence sur l'économie animale, que le climat.

Il est donc de la plus grande importance de s'occuper de tous les objets qui ont rapport à la diététique ; & de s'attacher à connoître les substances, dont l'emploi seroit dangereux, pour les faire rejeter, & celles qui ont une in-

fluence avantageuse sur le tempérament, pour en répandre l'usage, & augmenter ainsi le nombre de nos jouissances.

Dans cette idée, je me hazarde à soumettre au public quelques observations sur les propriétés & les effets du café, considéré comme aliment & comme médicament.

Cette denrée n'a été jusqu'à présent, en Angleterre, qu'un objet de luxe; à peine du moins l'a-t-on considéré dans ses rapports avec l'intérêt public; mais le Gouvernement ayant sagement observé que cette production de nos îles étoit renchérie par nos propres sujets, a dernièrement diminué l'impôt sur l'importation du café des Colonies; ce qui a facilité l'acquisition de cette denrée. Il y a apparence que la consommation en deviendra d'autant plus considérable, que l'usage n'en est rien moins que dangereux, & qu'elle n'est sujette à aucune altération. Ainsi il y a lieu d'espérer qu'il se répa-

dra dans les campagnes, & qu'il deviendra, pour la plus grande partie du peuple, une ressource précieuse dans un grand nombre de circonstances.

La plante, les grains & la boisson qui en est faite, portent communément le même nom. Les Egyptiens nomment la boisson, dont nous parlons, *elkarie*; les Persans *cahwa*; les Arabes *cachua* & *coava*; les Turcs *chauve*, & *cahue*; d'où tirent leur origine *caphé*, *café*, *coffi*, *coffee* & *coffea*, noms sous lesquels cette boisson est généralement connue en Europe.

Plusieurs Auteurs\*, & particulièrement

\* Auteurs qui, suivant M. Moseley, ont donné la description botanique du café.

Bon. Alpin. de Plantis Ægypti, cap. 16.

Bon vel Ban arbor. J. Bauhin, 422.

Evonymo similis Ægyptiaca fructu baccis Lauri simili. C. Bauhin; Pinax Theat. Botanic. 428.

Bon vel Ban ex cujus fructu Ægypti po

le Chev. Hans Sloane, dans les Trans. Ph. N<sup>o</sup>. 208, p. 63; le Docteur Browne, dans son Histoire Naturelle de la Jamaïque; & M. Ellis en 1774, ayant déjà donné la description botanique du café & n'ayant laissé presque rien à désirer sur la culture & sur l'histoire de cette plante, il paroît inutile de nous arrêter sur ces mêmes objets. Cet essai

---

tum Coava conficiunt. Pluken. Phytog. 272.

Coffee frutex, &c. Raij. histor. Plant. t. 2, p. 1691.

Jasminum Arabicum cujus fructus Coffy dicuntur. Boerhaave, Ind. P. 2, p. 217.

Bon arbor cum fructu suo Buna. Parkinson, Theatr. Botan. 1622.

Jassaminum Arabicum, Lauri folio, cujus semen apud nos *Café* dicitur. Jussieu, Mém. de l'Acad. 1713, p. 388, t. 7.

Arbor Yemensis, fructum Coffe ferens, &c. &c. Duglas.

Jasminum Arabicum, castaneæ folio, flore albo odoratissimo. Till. Pis. 87. t. 32.

Coffea Arabica, floribus quinquefidis dispersis. Linn. Spec. Plant. ed. 2. p. 245.



renfermera cependant quelques traits relatifs à l'histoire de cette plante, qui est remarquable, non-seulement parce que son usage a été adopté universellement dans le Levant, mais encore parce qu'il s'est perpétué, malgré le caprice du goût, la violence des loix & l'austérité de la religion qui s'étoient réunies pour le proscrire.

Le détail suivant puisé dans un Auteur Arabe, mettra le Lecteur au fait des révolutions qui s'élevèrent à l'occasion du café & des préjugés qui en combattirent l'usage chez les Mahométans. Quoiqu'on y trouve quelques idées plaisantes, & des opinions contradictoires alors adoptées sur le café, ce détail pourra cependant être intéressant pour les personnes qui aiment à réfléchir sur les bagatelles qui agitent souvent avec violence de grandes sociétés; & qui pensent que les Etats aussi-bien que les individus, peuvent être sérieusement ridicules & égale-

ment exposés à une illusion passagere. On y verra aussi que le café qui après tant d'efforts surmonta enfin tous les obstacles que lui opposoient les Médecins, fut bien près d'être défendu par *l'Alcoran*; mais que la querelle entre *l'Alcoran* & le café finit en quelque sorte par un accommodement.

» KHAIR BEG, Gouverneur de  
 » la Mecque, sous le *Sultan* d'Egypte,  
 » n'avoit jamais pris de café. Un jour  
 » en sortant de la Mosquée, après la  
 » priere du soir, il vit près de la porte  
 » plusieurs personnes assemblées qui  
 » prenoient du café, pour passer la nuit  
 » en prières; il en fut très-offensé, parce  
 » qu'il crut d'abord qu'elles buvoient du  
 » vin. Mais il fut fort étonné lorsqu'on  
 » lui expliqua les vertus de cette li-  
 » queur, & qu'il apprit qu'on en fai-  
 » soit déjà un assez grand usage à la  
 » Mecque, & qu'elle avoit la propriété  
 » d'exciter la gaité: mais comme il

» étoit dans l'idée que le café étoit en-  
 » nivrant, ou au moins d'une nature  
 » propre à faire commettre des ac-  
 » tions défendues par la loi, il or-  
 » donna à ces personnes de sortir de la  
 » Mosquée, avec défense de s'assembler  
 » à l'avenir dans un pareil lieu pour une  
 » occasion semblable: il convoqua le  
 » lendemain une assemblée où siégèrent  
 » les Magistrats, les Docteurs de la loi,  
 » les Prêtres & les hommes les plus  
 » éminens de la Mecque, auxquels il  
 » communiqua ce qu'il avoit vu la nuit  
 » précédente; ajoutant qu'il étoit in-  
 » formé que ces abus arrivoient fré-  
 » quemment dans les cafés publics,  
 » & qu'il désiroit d'avoir leurs avis  
 » sur les moyens d'y remédier.

» Les Docteurs convinrent que les  
 » cafés publics avoient besoin de Ré-  
 » glemens, comme contraires à la loi du  
 » pur Mahométisme; & ils déclarèrent  
 » relativement au café, qu'il étoit né-  
 » cessaire d'examiner s'il étoit perni-

» cieux au corps ou à l'esprit, & qu'il  
» falloit conséquemment prendre sur  
» ce sujet, l'avis des Médecins.

» Le Gouverneur fit venir deux Per-  
» sans qui étoient frères, & les plus il-  
» lustres Médecins qui fussent alors à  
» la Mecque; l'un deux écrivit même  
» contre l'usage du café, craignant  
» peut-être (dit notre Auteur) pour  
» ses intérêts; quoi qu'il en soit, ils  
» ne manquèrent pas de publier que le  
» café étoit froid, sec, & nuisible à  
» la santé.

» Un Docteur de l'assemblée ré-  
» pliqua, que Bengiaslah, ancien Mé-  
» decin Arabe très-renommé, avoit dit  
» que ces grains étoient chauds & secs,  
» & conséquemment qu'ils ne pouvoient  
» pas avoir les qualités qu'on leur at-  
» tribuoit maintenant.

» Les Médecins Persans répondirent  
» que BENGIAZLAH ne se con-  
» naissait point en café; ils signifièrent  
» que quoi qu'il fût mis au rang des

» choses indifférentes, ou dont chacun  
 » peut faire un libre usage, il étoit  
 » cependant propre à conduire à des  
 » actions illicites; & que, dans cette  
 » alternative, il valoit mieux le pro-  
 » hiber.

» Cette décision gagna tous les suf-  
 » frages; & plusieurs des convoqués  
 » même, soit préjugé ou faux zèle, af-  
 » firmèrent que le café avoit en effet  
 » troublé leur cerveau: un des affis-  
 » tans soutint qu'il enivrait comme  
 » le vin; ce qui fit rire toute l'assem-  
 » blée; parce qu'un pareil jugement  
 » supposoit qu'il s'étoit mis à même  
 » de faire la comparaison, & qu'il avoit  
 » conséquemment bû du vin; ce qui  
 » est expressément défendu par la Re-  
 » ligion Mahométane. On lui en fit la  
 » question, & il eut l'imprudence de ré-  
 » pondre affirmativement: il fut con-  
 » damné, sur cet aveu, à la bastonnade,  
 » peine qu'on inflige pour un tel  
 » crime.

» Le café cependant fut prohibé dans  
 » la Mecque, comme une chose dé-  
 » fendue par la loi, malgré l'opinion  
 » du Mufti qui s'opposa à cette défen-  
 » se; mais cette rigueur ne dura pas  
 » long-tems; le *Sultan* d'Egypte loin  
 » d'approuver le zèle imprudent du  
 » Gouverneur de la Mecque, fut sur-  
 » pris qu'il eût osé condamner dans  
 » cette ville une chose si estimée au  
 » *Caire*, où plusieurs Docteurs de bien  
 » plus grande réputation que ceux de  
 » la Mecque, n'avoient rien trouvé de  
 » contraire à la Loi, dans l'usage du  
 » café.

» Le Sultan ordonna pour cet effet  
 » au Gouverneur de la Mecque, d'an-  
 » nuler sa prohibition, & de n'em-  
 » ployer son autorité que contre les dé-  
 » fordres, s'il en arrivoit dans les ca-  
 » fés publics; ajoutant, que quoiqu'il  
 » fût possible d'abuser des meilleures  
 » choses, même de l'eau de la fontai-  
 » ne *Zeruzem*, dans le Temple de la

» Mecque, si estimée de tous les Mu-  
» sulmans, ce n'étoit pas une raison de  
» les interdire.

» Les deux Médecins qui jouèrent  
» un si grand rôle dans la prohibition  
» du café, eurent une fin malheureuse.

» Après la réhabilitation, s'il est per-  
» mis de s'exprimer ainsi, du café à  
» la Mecque, il y fut prohibé de nou-  
» veau, & de nouveau rétabli.

» Le *Sultan* d'Egypte consulta les  
» Docteurs de la loi sur cette affai-  
» re; ils donnèrent leurs opinions par  
» écrit, & prouvèrent par de bonnes  
» raisons la sottise & l'ignorance de ceux  
» qui avoient porté cette condamna-  
» tion: ce qui mit le café plus en vo-  
» gue qu'il n'avoit jamais été au *Caire*;  
» cependant il s'éleva encore des trou-  
» bles dans cette grande ville à ce sujet.

» Dans l'année 1523, un Médecin  
» scrupuleux soutint que le café entê-  
» toit, & qu'il étoit nuisible à la santé;  
» il demanda s'il ne vaudroit pas mieux

» le prohiber que de le permettre :  
» aucun de ses confrères ne fut de  
» son avis ; parce qu'il étoit facile  
» de s'appercevoir que le café n'avait  
» pas les mauvaises qualités qu'il lui at-  
» tribuoit ; c'est pourquoi son avis n'in-  
» flua en aucune maniere sur une ha-  
» bitude si universellement contractée.

» Mais dix ans après, un Prédicateur  
» se déchaîna si fort contre l'usage du  
» café, qu'il prétendoit devoir être re-  
» gardé comme une chose prohibée par  
» la loi, que la populace, excitée par  
» ses discours, entra avec violence dans  
» les cafés publics, cassa les tasses & les  
» soucoupes, & maltraita les personnes  
» qui s'y trouvoient.

» Alors il se forma deux partis dans  
» la ville : l'un soutenoit que le café  
» étoit prohibé par la loi ; l'autre qu'il  
» ne l'étoit pas. Mais le Juge en chef  
» convoqua une assemblée de tous les  
» Docteurs, pour connoître leurs opi-  
» nions sur cette discussion : ils déclara-



» rèrent tous unanimement que cette  
» question avoit été décidée, en faveur  
» du café, par leurs prédécesseurs; qu'ils  
» étoient tous du même sentiment  
» qu'eux; & qu'il étoit seulement né-  
» cessaire de réprimer l'ardeur extrava-  
» gante des zélateurs & l'indiscrétion des  
» prédicateurs ignorans: le Juge qui pré-  
» sidoit à cette assemblée fut de cette  
» opinion; & ordonna sur le champ  
» qu'on servît du café à tous les mem-  
» bres assemblés; il en prit lui-même:  
» cet exemple appaisa toutes les que-  
» relles, & le café en devint plus à la  
» mode qu'auparavant.

» Le goût s'en répandit si généra-  
» lement & fut porté si loin à Con-  
» stantinople, que les *Imans* & les Offi-  
» ciers des Mosquées se plaignirent que  
» leurs temples étoient déserts, tandis  
» que les cafés étoient toujours pleins.  
» Les Dervis & les Prêtres s'élevèrent  
» conséquemment avec force contre  
» le café, & cherchèrent à le décrier.

» Ils prétendirent que l'usage en étoit  
» non-seulement illicite, mais que c'é-  
» toit encore un plus grand péché d'al-  
» ler dans un café, que de boire du  
» vin.

» Après beaucoup de bruit & de  
» paroles, les Prêtres s'unirent pour  
» obtenir une interdiction solennelle  
» de cette liqueur, soutenant que le  
» café grillé ou rôti étoit une espèce  
» de charbon, & que toute chose ayant  
» la plus petite relation avec le char-  
» bon, étoit défendue par la loi. Ils  
» dressèrent, à cet effet, une requête  
» en forme, qu'ils présentèrent au  
» *Mufli*, le priant de vouloir bien y  
» répondre, conformément à la fonc-  
» tion de sa place. Le *Mufli*, sans se  
» donner la peine d'examiner si une  
» telle opinion trouveroit des opposans,  
» se déterminâ d'après l'avis des Pré-  
» tres, à prononcer que le café étoit  
» prohibé par la loi de Mahomet.  
» Tous les cafés publics furent im-

» médiatement fermés dans Constan-  
» tinople, & les Officiers de Police  
» donnèrent des ordres pour empêcher  
» qu'on ne prît de cette liqueur de  
» quelque manière que ce fût.

» Cependant malgré la rigueur avec  
» laquelle ces ordres furent exécutés,  
» on ne put parvenir à en détruire  
» l'usage secret. AMURATH III, sous  
» le règne duquel cette prohibition  
» arriva, toléra un peu l'usage d'une  
» boisson si agréable, qui n'étoit pas  
» autrefois regardée comme contraire  
» à la Religion. Il permit qu'on en  
» prît dans des maisons particulières ;  
» cependant le goût pour le café s'ac-  
» crut de plus en plus. Les Officiers  
» de Police voyant enfin que leurs  
» efforts pour le proscrire étoient inu-  
» tiles, permirent, moyennant une  
» certaine somme, qu'on vendît cette  
» boisson, pourvu que ce ne fût pas  
» en public. Ainsi on souffrit qu'on en

» bût dans des maisons, pourvu que  
 » les portes en fussent fermées.  
 » Il ne s'en fallut guères qu'on n'é-  
 » tablît peu-à-peu des cafés publics.  
 » Il arriva qu'un nouveau *Muphti*,  
 » moins scrupuleux, mais plus sage  
 » que son prédécesseur, publia que le  
 » café ne devoit pas être regardé  
 » comme un charbon, & qu'en consé-  
 » quence la liqueur qu'on en faisoit  
 » n'étoit pas défendue par la loi. Après  
 » cette déclaration, les fanatiques, les  
 » prédicateurs, les Médecins, les Gens  
 » de Loi & le *Muphti* même, loin de  
 » se récrier contre le café, en adop-  
 » tèrent eux-mêmes l'usage; & leur  
 » exemple fut généralement suivi par  
 » la Cour & la Ville\*.

Le café, quoique originaire de l'*A-  
 rabie heureuse*, étoit en usage en Afri-  
 que & dans la Perse, bien long-tems

---

\* Voyage dans l'Arabie heureuse, p. 282,  
 296. Ed. Amst. 1716.

avant que les Arabes en eussent fait une boisson\*.

Vers le milieu du quinzième siècle, le *Muphti* d'Aden, ville de l'Arabie heureuse, voyageant dans la Perse, y vit employer cette boisson; &, à son retour, il la fit connoître dans son pays.

C'est depuis cette époque, qu'on a donné toutes ces relations authentiques de l'usage diététique du café; l'enthousiasme, il est vrai, a porté quelques admirateurs de cette graine à prétendre qu'on en connoissoit les vertus dans les siècles les plus reculés, & à supposer que c'étoit le *Népenthe* que reçut HÉLÈNE d'une Dame Egyptienne, & qui est si vanté par HOMÈRE, comme propre à calmer l'esprit, dans l'état le plus violent de la colère, de l'affliction & du malheur.

---

\* Voyez un Manuscrit Arabe, dans la Bibliothèque de Sa Majesté Très-Chrétienne, N<sup>o</sup>. 944.

D'Aden, il se répandit dans toute l'Arabie, & dans les autres parties de l'Empire Ottoman. Il commença à être en crédit à Constantinople sous Soliman le Grand, l'an 1554; & environ un siècle après, on l'adopta à Londres & à Paris.

Les vertus de cette liqueur, qui dispose à la joie, opérèrent dans Constantinople quelques heureux effets au préjudice du despotisme; elle dissipa l'engourdissement qu'avoient causé aux Turcs leurs excès vicieux. Elle excita leurs esprits affoiblis par la dépravation de leurs mœurs; & les disposa à cultiver différentes connoissances; ce qui est un crime capital dans tout Gouvernement qui ne tolère qu'une obéissance silencieuse.

Ricault remarque que pendant la guerre de Candie, sous la minorité de Mahomet IV, lorsque les affaires Turques étoient dans une situation critique, le *Visir* Kupruli supprima les

» cafés , quoiqu'il permît les cabarets :  
 » les premiers favorifant une récréa-  
 » tion intellectuelle , & quelques spé-  
 » culations fur les affaires d'Etat , que  
 » le *Vifir* croyoit prudent de prévenir ;  
 » les autres , au contraire , ne donnant  
 » lieu de craindre aucun de ces pré-  
 » tendus inconvéniens. Cet Édit fa-  
 » meux n'eut d'autre effet relatif que  
 » de diminuer le revenu ; car le goût  
 » qu'on avoit pour le café ne fit qu'aug-  
 » menter par cette perfécution poli-  
 » tique , comme cela avoit eu lieu pré-  
 » cédemment par les tracafferics de la  
 » Religion. «

Ce qui peut paroître étrange , c'est  
 que le café , après fon introduction en  
 Angleterre , éprouva fous Charles II  
 les mêmes difficultés qu'il avoit eu  
 à furmonter en Turquie , fous Amu-  
 rath & Mahomet. On trouva que les  
 cafés devenoient des aflemblées trop  
 confidérables ; & pour cette raifon ,

on les défendit, comme des séminaires de sédition\*.

Ray a observé que la partie de l'Arabie qui produisoit du café en si grande abondance, pouvoit avec justice être nommée heureuse\*\*, vu la quantité prodigieuse de ce *trésor précieux* qu'on exporte en Turquie, en Barbarie & en Europe\*\*\*; on dit que dans Constantinople seulement, on en use pour une somme plus considérable que celle qu'on dépense à Paris pour le vin.

Il ne fut guères possible aux Euro-

---

\* Année 1675.

\*\* Le royaume d'Yemen.

\*\*\* L'Abbé Raynal dit qu'on exporte présentement de l'*Arabie heureuse*, par an, 12,550,000 livres pesant de café, qui, à 14 sols la livre, produisent à cette contrée 8,785,000 livres tournois (384,308 liv. sterling 15 shillings). Les Compagnies Européennes achètent environ 3,500,000 livres pesant de cette denrée.



péens de se procurer des caffayers vivans, ou d'en obtenir par graines que fort long-tems après qu'il fût devenu un objet de commerce ; les graines exportées étant sèches & non-convenables à la propagation.

On dit que ce fut un François des environs de Dijon qui en fit le premier, en 1670, l'expérience avec succès. Les arbres provenant des graines qu'il avoit semées, produisirent du fruit, mais fade & insipide, & il n'en tira aucun parti intéressant.

Suivant Boerhaave, ce fut un Gouverneur Hollandois qui, le premier, se procura des baies récentes de café, qu'il sema à *Batavia*; il envoya en 1690 un pied de cet arbre à Amsterdam; d'où sont venues ces graines, qui ont depuis fourni tout ce qui est cultivé à présent aux Indes Occidentales.

En 1714, les Magistrats de Hollande firent présent à Louis XIV. d'un pied

de café, qui, sortant du Jardin d'Amsterdam, fut mis dans celui de Marli.

Les Hollandois, en 1718, commencèrent à cultiver le café à Surinam; en 1727, les François en firent autant à la Martinique, & les Anglois à la Jamaïque en 1728.

Le premier pied fut introduit à la Jamaïque par M. Nicolas Laws, & planté à *Townwell Estate*, appelé aujourd'hui *Temple-Hall*, appartenant à M. Luttrell. Tout le monde fait combien la propagation s'en est étendue aux Indes Occidentales depuis cette époque; ainsi il est inutile d'en parler ici.

Quelques Ecrivains pensent qu'il y a plusieurs sortes de café \*; mais les différences qu'il présente ne procèdent que du sol, de la culture & du soin qu'on en prend.

Si on sème le café dans un sol sec,

\* Geoffroy; &c.

& dans une exposition chaude, aux îles des Indes Occidentales; si, lorsque les arbres ont atteint certain âge, on recueille les graines en maturité, avec soin & propreté; si on les tient sèches, elles seront petites, comme celles qui viennent d'Arabie; & même, si on les garde un tems convenable avant que de s'en servir, elles auront le fumet & la bonté de celles qu'on importe de Mocka.

Mais le tems & le travail nécessaires pour obtenir du café de la meilleure qualité, ont rebuté nos Colons qui ne peuvent sacrifier à cette culture qu'une médiocre dépense; parce que jusqu'à présent le profit de la vente a été trop peu considérable. C'est pourquoi la quantité, & les grosses graines des jeunes arbres, d'un sol fertile & qui n'exige que peu de travaux, ont plutôt tourné à leur avantage que la qualité.

Quand le café a acquis toute la qualité que le Colon est en pouvoir de

lui donner, il est encore très-important de l'embarquer pour l'Europe avec le plus grand soin. On ne doit pas le mettre dans les endroits du vaisseau où l'humidité pourroit l'endommager. Il est étonnant combien ce grain est disposé à s'imprégner des exhalaisons des autres corps. Le rum, par exemple, s'il est placé trop près du café, en gâte le fumet.

On dit qu'un vaisseau venant des Indes, il y a quelques années, eut toute sa cargaison de café gâtée \*, parce qu'il avoit à bord plusieurs sacs de poivre. Les François portent, à cet égard, l'attention plus loin que les Anglois; ils n'oublient rien de tout ce qui peut être avantageux à leur café. Mais si leur café est supérieur au nôtre, c'est sur-tout l'effet du plus grand encouragement. L'industrie & le génie des Colons François ont été protégés.

---

\* *Miller.*

Les nôtres ont été détournés par un impôt qui empêche la consommation de cette denrée. Ainsi l'esprit de culture a été contrarié, l'amélioration retardée, & conséquemment la production a été bien au-dessous de ce qu'elle auroit dû être.

L'analyse chymique du café démontre qu'il possède une grande portion d'acide; un extrait \* gommeux, résineux & astringent; beaucoup d'huile \*\*, du sel fixe \*\*\* & du sel vola-

---

\* *Newman* en a obtenu huit onces, d'une livre de café brûlé, soumis à des menstrues aqueux & spiritueux.

\*\* *Bourdelin* a retiré six onces six dragmes d'huile, de deux livres & demie de café brûlé: & *Houghton* (*Trans. Phil.*) deux onces quatre dragmes & deux scrupules d'une livre de café non brûlé.

\*\*\* *Lefèvre*, *Newman*, *Lemery* & *Bourdelin* ont obtenu neuf dragmes & demie de sel fixe, de deux livres & demie de café brûlé.

til \*. Tels sont les principes d'où dépendent ses qualités en Médecine.

En le torréfiant , on le déliyre , non seulement de ces principes , ou bien on les rend solubles dans l'eau , mais on lui donne encore une qualité qu'il ne possède pas dans son état naturel.

Le feu détruit son goût de crudité & la partie aqueuse de son mucilage ; il le dépouille de ses propriétés salines , & rend son huile *empyreumatique* ; d'où provient cette odeur piquante , & ce fumet qui excite à la gaîté.

Le feu agit sur les huiles végétales de la même manière que sur les viandes grillées qui acquièrent ainsi cette odeur agréable , si propre à exciter l'appétit.

On a essayé de rôtir , en guise de café , des fèves , des pois , du froment

\* *Floyer & Bourdelin* en ont obtenu un sel volatil faisant une forte effervescence , avec l'acide marin.

& du riz, avec des amandes : mais l'huile que fournissent ces différentes substances n'approche point, pour la délicatesse, de celle que donne le café. Le feu convertit celle-ci en un empyreume particulier, d'où, comme nous venons de le dire, provient l'odeur piquante & le fumet qui rendent cette liqueur si agréable.

On doit apporter les plus grandes précautions dans la manière de rôtir le café : DUFOUR remarque que les vertus & le bon goût de ce breuvage dépendent de cette première opération ; il perd le plus souvent toutes ses qualités par la méthode ordinaire. BERNIER dit, qu'étant au grand *Caire*, où le café est fort en vogue, les meilleurs connoisseurs l'assurèrent, qu'il n'y avoit dans cette grande ville, que deux hommes capables de bien préparer cette liqueur.

Le café, s'il n'est pas assez rôti, perd de sa qualité, & charge & op-

presse l'estomac : s'il l'est trop, il devient fade, aigre, & prend un goût de brûlé désagréable ; il échauffe, & agit comme astringent\*.

Le café, aussi-tôt après avoir été rôti, doit être enfermé, jusqu'au moment où l'on veut l'employer ; il perdrait, sans cette précaution, ses vertus, sa qualité volatile & son fumet.

Quatorze livres pesant de café crû sont ordinairement réduites à onze livres dans les cafés publics, après qu'elles ont été rôties, pour lesquelles le Négociant paye sept sols & demi, à la taxe de cinq shillings pour chaque cent pesant\*\*. On doit rôtir plus ou moins le café, suivant son âge & sa qualité, & sa réduction varie alors. Il faut se restreindre, à cet égard, à des règles plus exactes que celles que l'on

\* Cetera bonitas Caovæ præcipuè dependet  
» à curiosâ & exquisitâ tostione, « RAY.

\*\* A Londres.



suit ordinairement. Par exemple, si on mêle différentes sortes de café ensemble, comme chacune exige un degré différent de chaleur pour être rôtie bien à point, la boisson sera moins délicate & moins agréable que si elle n'eût été faite qu'avec une seule sorte de café. Il n'est guères possible d'en avoir qui réunisse toutes les qualités qu'on desire, à moins qu'on ne le fasse rôtir chez soi avec les précautions que nous avons indiquées.

Le café, bien préparé, agit sur l'estomac, comme un excellent tonique & un très-bon fortifiant; ce qui est prouvé par l'effet immédiat qu'il produit sur ce viscère, lorsqu'il est surchargé de nourriture, affadi par de mauvaises digestions, ou affoibli par l'intempérance.

Il convient particulièrement aux personnes dont l'estomac est naturellement foible. Il leur fait éprouver une sensation agréable; il accélère le cours

de la digestion ; il corrige \* les crudités ; il fait passer la colique & dissipe les flatuosités.

A sa vertu stomachique il joint l'avantage de répandre une chaleur agréable qui convient aux esprits animaux ; il dissipe la non chalance & la langueur \*\* chez les personnes dont le genre nerveux est affoibli par l'excès, par la fatigue ou une conduite irrégulière.

\* Nous n'entendons pas clairement ce que c'est que le cours de la digestion dans le corps ; mais nous pouvons conclure avec *Spalanzani* que la digestion artificielle faite hors du corps sans l'assistance du fluide gastrique, n'a aucun rapport avec la digestion. Qui ne croiroit pas, à cause du désagrément qu'on éprouve à boire du vin mêlé dans du café, qu'il en résulteroit des effets désagréables ? L'expérience prouve le contraire. Cette conformité dans l'estomac est l'effet d'un pouvoir naturel que l'art ne peut imiter.

\*\* *Baglivi.*

Les maladies occasionnées par l'intempérance ont ordinairement leur siège dans l'estomac ; quand cet organe est affecté , au lieu de donner aux alimens la préparation nécessaire pour que les veines lactées puissent transmettre aux différentes parties du corps des sucs doux & salubres propres à l'économie animale, il devient au contraire la source de plusieurs maladies & la cause d'un dépérissement total.

La chaleur & la force du café le rendant propre à atténuer les fluides visqueux , & à accélérer la circulation , on s'en est servi avec grand succès dans les fleurs-blanches , l'hydropisie , dans les maladies des vers , dans le coma , l'anasarque & plusieurs autres indispositions occasionnées par une nourriture mal saine , ou par le défaut d'exercice , la foiblesse des fibres , & la suppression de transpiration.

Les bons effets du café dans le vertige , la léthargie , le catharre , & les

maux de tête , occasionnés par l'obstruction des vaisseaux capillaires, sont constatés par une très longue expérience \*. Il est contre-indiqué dans certains cas d'apoplexie; mais alors on le fait prendre avec succès en lavement. Malebranche a guéri de cette manière une personne attaquée d'apoplexie \*\*.

Personne n'ignore l'utilité du café dans le mal de tête; sa vapeur est quelquefois bonne pour en appaiser les couleurs. Dans les Indes Occidentales, où les maux de tête violens, tels que la céphalalgie, l'hémicranie & le clavus sont plus fréquens & plus cruels qu'en Europe, le café est le seul remède

\* La tête est la partie de tout le corps sur laquelle le café a le plus d'action; l'usage ordinaire de cette boisson est un moyen presque infailible de prévenir l'apoplexie, la paralysie, la léthargie & presque toutes les autres maladies soporeuses. *De Blegny*, page 180.

\*\* *Hist. de l'Acad. des Sciences*, 1702.

auquel on ait recours dans ces différens cas. On employe quelquefois les opiatiques dans les mêmes circonstances ; mais le café a , de plus que l'opium , l'avantage de pouvoir être pris sans inconvénient dans les maux d'estomac ; les femmes , qui sont les plus exposées à ces indispositions , peuvent en faire usage en tous tems ; il dissipe les congestions d'humeurs & les obstructions qui sont les causes très fréquentes de ces indispositions , que l'opium aggrave , comme on fait , lorsque le soulagement momentané qu'il procure a cessé\*.

---

\* Ego cum Lugduni-Batavorum studiis operam darem, per totum annum Cephalæa miserè laboravi, & postquam potui copiosè Tée, & præcipuè quidem *Coffee* quotidie fumendo affuevi, & semper immunis ab eâ vixi, non tantùm sed ab omni alio incommodo, quamvis antea ita vixerim, ut mortis haberet vices lenta quæ trahebatur mihi vitæ gementi, qui per totum quinquennium cum longâ morborum serie acriter conflictavi. RAY.

On l'emploie dans toutes les obstructions des viscères, à cause de ses qualités excitatives & détersives. Il aide les sécrétions; il provoque les menstrues, & il appaise les douleurs occasionnées par le retard de cette évacuation. Personne n'ignore qu'en Amérique, les femmes sont très-sujettes à la chlorose & à la suppression des mois; soit que ces maladies reconnoissent pour cause la variation du tems, soit qu'elles dépendent du peu de soin que les femmes y prennent d'elles-mêmes; il est certain qu'on en guérit un très-grand nombre par l'usage seul du café pris très-fort & très chaud à déjeuner, & suivi d'un bon exercice\*.

---

\* » Utuntur tamen ejus decocto ad roborandum ventriculum frigidiorum, adjuvandumque concoctionem, & non minus ad auferendas à visceribus obstructions; in timoribusque hepatis lienisque frigidis, & antiquis obstructionibus, feliciori cum successu decoctum multos dies experiuntur. Quod etiam

Les personnes chargées de surveiller les plantations en Amérique, ainsi que les autres qui s'y occupent des différens objets de culture, & qui sont exposées aux rosées du matin & du soir, prennent, comme un excellent préservatif, une tasse de café avant d'aller à la campagne: il fortifie leur estomac, & elles s'occupent ainsi sans inconvénient des travaux relatifs à l'Agriculture, & spécialement des défrichemens; elles font aussi impunément leur résidence dans des lieux humides, ou dans le voisinage d'une eau stagnante. Ceux qui

---

uterum maximè respicere videtur, ipsum enim excalfacit, obstructionesque ab eo aufert, sic enim in familiari usu est apud omnes Ægyptias, Arabasque mulieres, ut semper, dum fluunt menses, ipsorum vacationem, hujus decocti ferventis multum paulatim sorbillantes adjuvent, ad promovendos etiam, in quibus suppressi sunt, usus hujus decocti, purgato corpore multis diebus, utilissimus est. « *P. Alpin. lib. 16.*

se livrent inconsidérément à l'intempérance, trouvent dans le café un très-bon restaurant; c'est encore un bon remède contre la nausée & la foiblesse, & contre cet état de désordre qui suit toujours l'usage immodéré des liqueurs fermentées, ou du rum nouveau.

Dans les fièvres continues & remittantes des pays chauds, le quinquina est souvent indiqué; mais il arrive quelquefois que l'estomac ne peut le supporter. Le Médecin est alors d'autant plus embarrassé, que le moindre retard devient pernicieux au malade: le café substitué dans ces circonstances à l'écorce du Pérou, pris même en substance, a produit souvent les plus heureux effets.

Le café a l'avantage de provoquer la transpiration\*; il tempère la soif & la chaleur morbifique.

On pense que le grand usage qu'on

---

\* *Leewenhock, Huxham.*



fait du café en France, a diminué la force de la gravelle. Cette maladie est du moins plus rare dans les Colonies Françoises, où le café est très-en vogue, què dans les Colonies Angloises, où l'on en prend beaucoup moins.

En Turquie, où il sert de boisson principale, la gravelle & la goutte, ces maladies si cruelles & si communes dans nos provinces, sont à peine connues\*.

On l'a trouvé propre à calmer cette toux incommode qui accompagne sou-

---

\* Il est d'expérience que la boisson du café est d'un grand secours aux personnes replettes, ou qui ont en particulier le ventre trop gros. Il est très-utile dans les cas d'embarras dans les reins, qui devient souvent la cause générative des pierres, & par conséquent des coliques néphrétiques & des suppressions d'urine. » Cette boisson est aussi salutaire aux Goutteux; ceux qui en font un usage journalier, en retirent du moins cet avantage, que leurs accès sont moins fréquens & beaucoup plus supportables. « *De Blegny*, pages 185 & 186.

vent la petite vérole\* & les autres éruptions fiévreuses. Une tasse de fort café, sans lait ou sans sucre, pris dans l'asthme au moment de l'accès, le fait disparaître, & quelquefois même sans retour. Le Chevalier Floyer, après avoir été sujet pendant presque toute sa vie à des attaques d'asthme, quelques recherches qu'il eût faites pour s'en garantir ou obtenir du soulagement, essayaya, quoiqu'il eût plus de quatre-vingts ans, de faire usage du café contre cette maladie, & il en obtint le plus grand succès.

Préparé fort & clair, & mêlé avec assez grande quantité de lait bouilli, le café devient un aliment fort nutritif & balsamique; il convient alors beaucoup dans la phtysie & toutes les maladies où l'usage du lait est indiqué\*\*;

---

\* *Huxham.*

\*\* » Elle est ( la boisson du café ) d'un effet merveilleux pour ceux qui ont la poitrine

il rétablit promptement les constitutions épuisées par la goutte ou par d'autres maladies chroniques.

Au moyen de cette boisson, on peut s'appliquer long-tems à une étude suivie, & supporter de longues veilles, fans que la suspension du repos ou du sommeil ait aucune suite fâcheuse, ou du moins aussi fâcheuse qu'on a lieu de la craindre fans cette précaution.

On fait que ceux qui voyagent dans les contrées du Levant, & les couriers chargés de dépêches, se dédommagent par l'usage alternatif de l'opium & du café, de l'ennui d'un long voyage; que les Dervis & les fanatiques Religieux, dans leur dévote ferveur, supportent les veilles, la longueur de leurs prières

---

naturellement foible, ou accidentellement affoiblie par le rhume, par la toux invétérée, par une pulmonie naissante, & par ces autres espèces de fluxions qui rendent la voix rauque, & qui causent l'asthme & la difficulté de respirer. « *De Blegny*, page 189.

nocturnes, au moyen de cette agréable liqueur.

BERNIER rapporte que les Turcs se soutiennent pendant un tems considérable sans autre aliment que le café, qu'ils regardent comme une substance très-nourrissante: c'est dans cette idée que pendant le jeûne austère du *Ramadam*, ou Carême des Turcs, il est non-seulement défendu d'en prendre, mais on est même accusé d'avoir violé les loix du Prophète, pour en avoir seulement flairé l'odeur.

Bacon dit que le café soulage la tête, réjouit le cœur, & aide à la digestion\*. Le Docteur Willis assure que si on en boit tous les jours, il *éclaire*, il *vivifie* l'ame, & dissipe tous les chagrins\*\*. Le célèbre HARVEY en

---

\* Cent. 8, exp. 738. Il paroît que Bacon a pris cette idée de *Hakluyt*, dans ses *cafés Turcs*, lequel cite *Biddulp*.

\*\* Pharmaceut. Rat. p. 1.

faisoit un grand usage; c'étoit presque le seul aliment que VOLTAIRE se permettoit sur la fin de ses jours. Les Gens-de-Lettres & toutes les personnes qui mènent une vie sédentaire, y ont ordinairement recours, pour réveiller leur mémoire affoiblie à force d'étude & de réflexion\*.

Parmi les précieuses qualités du café, celle de remédier aux inconvéniens qui sont la suite d'un usage immodéré de l'*opium*, ne doit pas être considérée comme la moins importante; & puisqu'il est donné à l'homme d'abuser des meilleures choses, on doit se féliciter du moins de ce qu'on a dans le café un remède efficace contre l'abus qu'on fait souvent de l'*opium*.

Les désordres que peut occasionner

\* » Elle fortifie la mémoire & le juge-  
 » ment; c'est un aliment qui fortifie puissam-  
 » ment toutes les actions naturelles. *De Ble-*  
 » *gny*, page 181, 184.

l'habitude continuelle de prendre des doses excessives d'*opium*, font la perte d'appétit, la stupeur, la débilité, la perte de la mémoire, la mélancholie, la paralysie & l'hydropisie; & cette substance lors même qu'elle est épurée & sous la forme de laudanum, quoiqu'on ne l'emploie que dans les cas appropriés, & à des doses modérées, produit cependant d'ordinaire la nausée, la langueur, le vertige, les sueurs froides, le mal de tête, les passions hystériques & le tremblement.

Quelques Médecins & quelques Chymistes enthousiastes de l'*opium*, ont fait différentes tentatives pour améliorer cette substance, en la dépouillant de ses propriétés nuisibles \*; mais

---

\* *Paracelsus, Helmont, Silvius, &c.* L'usage de l'*opium*, dans les maladies vénériennes, n'est nullement une nouvelle découverte; il a eu ses partisans & son emploi, comme le gâiac, & d'autres diaphorétiques.

malgré les différentes préparations qu'ils lui ont fait subir, ils ne sont point parvenus, comme le soutient le fameux SYDENHAM, à remplir le but qu'ils s'étoient proposés.

On fait qu'il n'y a eu aucune préparation ou combinaison d'*opium*, depuis le Roi Mithridate jusqu'aux jours du Docteur Jones, qui ait pu prévenir les mauvais effets sur certains individus, & garantir les malades des suites souvent fâcheuses de l'usage de ce médicament.

Une telle préparation serait sans doute une acquisition très-précieuse pour la matière médicale; mais nos desirs à cet égard ne seront peut-être jamais accomplis: une pareille amélioration ne paroît pas être dans la nature; les qualités nuisibles de cette plante dépendant

---

*Farnelius*, de curatione Luis Ven. *Palmarius*, de Lue Ven. *Willis*, Pharmaceut. Rat. p. 1. *Pauli*, de Papavere, &c.

suivant toute apparence, d'une organisation particulière; & il en est de cette combinaison de bonnes & de mauvaises qualités, comme de celle qui se rencontre souvent parmi les hommes, où l'on voit quelquefois les vertus les plus estimables alliées chez la même personne aux défauts les plus rebutans; quoi qu'il en soit, & pour en revenir à ce que nous avons dit des bons effets du café contre les inconvéniens occasionnés par l'opium; nous observerons que c'est du moins une consolation lorsqu'on ne peut prévenir un mal quelconque d'avoir trouvé un moyen de le guérir.

Tous ceux qui ont écrit sur le café conviennent qu'il possède la vertu particulière de détruire les effets hypnotiques ou soporeux de l'opium; mais ils donnent à entendre que l'action stimulante du café n'a lieu que dans cette circonstance, comme si la qualité excitative de cette boisson avoit besoin pour se manifester d'être mise en oppo-



sition avec la qualité contraire qui se trouve dans l'opium.

Je suis convaincu par une expérience de plusieurs années que le café est non-seulement le meilleur correctif de l'opium, mais que c'est encore le remède le plus efficace contre les maladies occasionnées par les opiatiques; & que l'action de ces médicamens peut être modifiée ou étendue, comme leur dose peut être graduée à volonté, au moyen du café.

Lorsqu'un Malade a pris un opiat dans la nuit, il éprouve le lendemain matin un sentiment particulier de pesanteur, accompagné souvent de mal de tête, de mal-aise ou d'affections nerveuses; mais il suffit d'une ou de deux tasses de fort café, pour les dissiper entièrement.

J'ai employé le même remède avec un égal succès dans les douleurs d'estomac, les rétentions d'urine, & les paralysies de la vessie, qui sont quelque-

fois la suite des doses fortes & réitérées d'opium, dont on fait un fréquent usage dans les Hôpitaux militaires des pays chauds.

L'on croit généralement, que les *Turcs* ne font usage du café que dans l'intention de remédier aux effets soporatifs de l'opium; mais cette opinion, quoique fort ancienne, est sans aucun fondement. Il est très-certain que les *Turcs*, ainsi que les *Persans* & les *Indiens*, n'ont recours à l'opium que comme à un cordial \*, destiné spécialement à réveiller leur tempéramment dans des circonstances que le Prophète leur a fait une loi de renouveler souvent; & dans toutes les occasions où ils ont besoin d'exciter leur courage \*\*: mais comme

---

\* » Præstantissimum sit remedium cardiacum unicum penè dixerint, quòd in naturâ hactenus est repertum. « *Sydenham*.

\*\* *Mandelsho's*, voyages & travels in to the east, lib. 1, p. 37, 78, 84.

» *Bellonius*, lib. 3, cap. 15. *Eraslus*, disp.

son action est bientôt après suivie de langueur, de lassitude, & d'un abattement singulier des esprits, ces différens Peuples ont recours au café comme au remède le plus efficace contre ces indispositions.

Puisque notre sujet nous a conduit à faire mention des mauvais effets de l'opium, qu'il nous soit permis de présenter cette substance sous un point de vue plus avantageux, en faisant une énumération succincte des vertus de ce remède précieux.

Si le *silphium* a reçu des marques d'une vénération particulière; si la figure en a été empreinte sur la monnoie; si cette plante a été suspendue dans les temples\*; si la mauve a été

---

de sapor. & narcot. *Geo g. Andreae* itiner. ind. lib. 2, cap. 9. *J. J. Saar* itiner. ind. p. 11. *Fogelius* de Turcarum nepenthe, &c.

\* *Plin. Hist. Nat.* Lib. 19, c. 3. *Hesychius*, Βάπτει σίλφιον. *Spanheim*, de usu & prest. nummis, Dissert. 4.

honorée de l'épithète de sacrée\* ; si on a érigé une statue à la *Laitue* \*\* ; quels honneurs ne sont pas dûs au Pavot , dont le suc , lorsqu'il est pur , & qu'il n'a souffert aucune altération , est non-seulement un puissant anti-spasmodique , mais possède encore la propriété de s'opposer à la résolution des fluides , de redonner à des organes particuliers , dont les affections ont souvent des suites dangereuses , le principe de vie qu'ils avoient perdu ; d'appaîser les douleurs physiques & morales , en procurant un sommeil tranquille ? telles sont les vertus que possède le Pavot , exclusivement à toute autre plante : don précieux qui mérite toute la reconnaissance des hommes envers le Créateur qui les en a favorisés.

---

\* Par *Pythagore*.

\*\* Par *Auguste*, *Sueton*. Plusieurs personnes de la famille des Valériens anoblirent leur nom par celui de *Lactucini*.

On pense bien que l'opium, malgré toutes ses propriétés, ayant eu ses détracteurs, le café, qui en possède encore de plus précieuses, a dû avoir aussi les siens. Ainsi de même que le Professeur STAHL, & DE HALL en Allemagne \*, peuvent être mis au nombre des plus furieux ennemis de l'opium; Simon PAULLI de Rostock, devenu par la suite Médecin du Roi de Danemark, doit être compté parmi les détracteurs du café. De même que les premiers n'appercevoient ou affectoient de n'appercevoir que les défauts de l'opium, Paulli fermoit les yeux sur les propriétés du café. Mais les préjugés de Paulli sur cette boisson, comme sur le thé, le chocolat & le sucre, n'étoient pas fondés sur sa propre expérience, mais sur des anecdotes, recueillies par des Voyageurs peu atten-

---

\* *De Opii Imposturá.*

tifs , & prévenus eux-mêmes par des récits absurdes & de fausses conjectures \*.

PAULLI ne connoissant pas les propriétés réelles du café, ne consulta que son imagination qui lui en fit supposer de fabuleuses; & l'ayant classé parmi des objets avec lesquels il a aussi peu d'affinité, que ces mêmes objets n'ont d'analogie entr'eux \*\*, il attribua à cette boisson les mauvaises qualités qui, suivant la doctrine de Galien \*\*\*, doivent

---

\* *Olearius. Martianus*, Chineses exciscuntur, ab herbâ Theè ut vix exspuant. « *De Galenciensis*, de tabe anglicanâ.

\*\* « Instar rutæ, agni casti, camphoræ, theè, coffee, chocoladæ, & similia omnis, » &c. *S. Paulli*, quadrip. botan. p. 396.

\*\*\* Corpus enim tale natura est, propterea » quod caliditate, frigiditate, humiditate, » siccitate, sic comistum est, nam carni esse » carnem, nervo nervum, & aliorum uni- » cuique, id est quod est ob qualitatem » quatuor prædictarum, &c. « *Galen*.

produire sur le corps un effet qui leur soit analogue; & il appuya son assertion sur la description qu'il avoit lue, des effets que le café est supposé avoir produits sur le *Sultan Mahomet Cashin*, Roi de Perse, qui perdit, dit-on, la vigueur de sa constitution pour avoir trop aimé cette boisson\*.

Mais la Chymie & l'expérience ont éclairci ce point de doctrine, & l'édifice sans base de PAULLI a été entièrement renversé\*\*.

J'ai fait une mention particulière du sentiment de Simon Pauli, pour donner une idée des erreurs dans lesquelles la prévention peut entraîner

---

\* The travels of the Ambassadors from the *Duke of Holstein* into *Muscovy & Persia*; lib. 6.

\*\* Voyez page 26, de *Blegny*. » Il n'y a aucuns sels ni fixes ni essentiels plus stomachiques, plus tempérans & plus dissolvans que ceux qu'on tire du café, &c. «

un homme d'ailleurs très-instruit ; & pour faire voir sur quelles fables étoit fondée l'assertion de cet Auteur relativement aux effets du café, qui, suivant lui, agit sur les *Persans* (ainsi que le thé sur les Chinois) comme un puissant dessicatif, qui rend inhabile à la génération. L'opinion de Paulli, quoique fondée sur des relations absolument fausses, fut bientôt très-répondue, & adoptée par le plus grand nombre, comme elle l'avoit été par lui sans aucun examen. D U F O U R & plusieurs autres Voyageurs ont réfuté les faits sur lesquels Paulli appuie son assertion. Sir THOMAS HERBERT, qui a demeuré long-tems dans le Levant, assure que les *Persans* ont une opinion bien plus avantageuse du café, que ne le prétend l'Auteur que nous venons de citer. Ils pensent qu'il réjouit le cerveau, qu'il dissipe la mélancholie ; & produit une coction excellente ; qu'il tient éveillé ; qu'il



purge la bile ; qu'il éclaire l'esprit ; & qu'enfin l'usage habituel en est très-avantageux. Ils aiment tant cette boisson, qu'ils prétendent, dans un enthousiasme assez ordinaire aux Orientaux, qu'elle a été inventée par l'*Ange Gabriel*, pour rétablir la santé délabrée de Mahomet, qui s'en trouva fort bien \*.

---

\* En mettant à part l'exagération de cette opinion *Perfienne*, voici au moins une tradition par laquelle on voit que cette liqueur étoit en usage, dans l'Arabie, au tems de *Mahomet*, qui s'enfuit de la *Mecque*, l'an 622 : ce fut huit siècles & demi avant que le traité en faveur du café, d'un savant *Médecin d'Egypte*, ne parût ; il fut, dit-on, écrit en 1470 ; la copie est, comme nous l'avons dit, dans la Bibliothèque du Roi de France. Toutes les Nations anciennes, qui ont fait grand usage des légumes, en préparoient une grande partie par la torréfaction ; & il est très-vraisemblable que les Arabes connoissoient l'art de préparer une liqueur avec les graines séchées ou rôties d'un arbre indigène

Il y a eu grand nombre d'opinions différentes sur le café; quelques Écrivains avancent qu'il est *sec*, & que pour cette raison il convient aux personnes replètes & phlégmatisques, mais qu'il est pernicieux à celles qui sont maigres; d'autres soutiennent qu'il est froid, & qu'il convient pour cette raison, aux sanguins, aux bilieux, & aux complexions chaudes; d'autres prétendent qu'il est *chaud*, & conséquemment nuisible aux tempéramens sanguins & bilieux, mais qu'il convient aux tem-

dans ces contrées, avant que ce même usage fût connu en Egypte, en Perse ou dans quelques autres contrées voisines; c'est une question, plus curieuse qu'importante, de savoir, si la boisson ne tire pas son nom de *Cufa* ou *Cafa*, ville de l'Arabie heureuse: le mot Arabe *ban* (grain de café) correspond à notre *fève*, (en Anglois *bean*) & est probablement son étymologie: peut-être le mot grec *Bvvn*, « *orge trempée dans l'eau*, » en Anglois *molt* (dreche) peut venir de l'arabe *buna*.

péramens froids : quelques personnes asûrent qu'il agit comme *calmant*, d'autres comme *stimulant* ; nous nous garderons bien d'entrer en lice avec aucun de ces prétendus connoisseurs : la matière médicale défavoue leurs prétentions, comme le fruit de leur seule imagination ; la décision de leur dispute doit être renvoyée au synode des Prêtres Turcs.

Je fais fort bien que plusieurs personnes pensent que le café est nuisible  
 » aux tempéramens maigres & bilieux,  
 » aux mélancholiques, aux hypochon-  
 » driques, & à ceux qui sont sujets  
 » aux hémorrhagies. « Telle est du moins à cet égard le sentiment de WILLIS, de CHEVNE & de LEWIS.

Et je conviens avec eux que le café doit être interdit, dans quelque contrée que ce soit, dans les cas d'hémorrhagies, & particulièrement dans celles de la matrice, dans le crachement, l'expectoration ou le vomisse-

ment de sang \*. Mais il est fort aisé de prouver que , hors ces cas, c'est une boisson très-salutaire , comme cela est démontré par l'usage général qu'on en fait en certaines contrées. Il est même étonnant qu'une telle assertion ait trouvé des partisans en Angleterre, où l'usage modéré qu'on fait de cette boisson met rarement à portée de juger des inconvéniens occasionnés par l'abus qu'on en peut faire. Et s'il m'est permis d'ajouter ici le résultat de mes propres expériences dans ces mêmes contrées , je puis assûrer qu'elles démentent les imputations qu'on a faites contre le café , & que mes observations ont été confirmées par celles que j'ai reçues des Médecins de Constantinople & de plusieurs autres Villes de l'Empire Ottoman.

Pour ne rien laisser à désirer sur cette

---

Le Docteur *Percival* dit cependant que c'est un puissant sédatif. Vol. 1, p. 127.

question importante de diététique, nous allons examiner avec attention les raisons sur lesquelles sont fondées les restrictions qu'on a faites relativement à l'usage du café.

Je remarquerai d'abord relativement aux tempéramens foibles, que cette boisson ne m'a paru produire sur eux aucun mauvais effet, ou que du moins, elle ne leur a occasionné que de très-petites indispositions. J'avoue que je ne connois aucune bonne théorie, d'après laquelle on doive s'abstenir d'user du café avec modération ; & je ne vois pas pourquoi il seroit moins innocent pour les tempéramens foibles, que pour les personnes repletes ou qui ont seulement le ventre un peu gros.

Quant à la manière dont agit le café sur les *tempéramens bilieux*, il existe à cet égard des faits avérés, & l'on me permettra de m'en tenir à l'expérience: elle nous apprend que dans les climats chauds, où les tempéra-

mens bilieux font en bien plus grand nombre que par-tout ailleurs, & où l'on fait un usage bien plus fréquent du café que dans les autres contrées, on a observé que cette liqueur adouciſſoit les aigreurs de la bile; qu'elle étoit fort utile dans le *cholera-morbus*; que l'estomac, chez les personnes bilieuses, s'en accommodoit mieux que d'aucune autre boisson; que les nauſées, qui accompagnent souvent les affections bilieuses, cédoient à l'usage du café, dont on s'est encore servi avec succès dans la jaunisse & dans les obstructions du foie.

On peut opposer à ceux qui prétendent que le café est nuisible dans les *affections mélancholiques & hypochondriaques*, que cette assertion est démentie par les succès les plus constants qu'en ont obtenu toutes les personnes atteintes d'obstructions des viscères; quant à la propriété qu'a cette liqueur d'égayer les esprits, elle ne

peut être contestée, puisqu'elle se manifeste aussi-tôt après qu'on en a fait usage\*.

Si, comme il paroît nécessaire à quelques personnes, qu'on dise du mal de quelque chose, afin d'en exhauffer les vertus, on demande qui est-ce qui doit s'abstenir entièrement de l'usage du café, je répondrai que je ne connois personne qui soit particulièrement dans ce cas. Les individus qui ont les nerfs d'une sensibilité particulière, & ceux qui sont sujets à l'irritabilité fiévreuse, doivent s'abstenir non-seulement du café, mais de toute liqueur échauffante. Chacun doit à cet égard prendre conseil de sa propre expérience, & si elle lui apprend constam-

---

\* Il remédie très-efficacement dans les deux sexes, à toutes espèces d'indispositions qu'on attribue aux vapeurs du foie, de la rate & de la matrice, par conséquent aux maladies hypochondriaques, & généralement à toutes les passions hystériques, &c. *De Blegny,*  
P. 177.

ment que le café ne lui convient pas, il doit s'en abstenir\*.

Tout le monde fait qu'il y a des personnes d'une telle constitution, qu'elles ne peuvent rien supporter de ce qui augmente la sensibilité de leurs nerfs, & que d'autres sont singulièrement affectées par de certains échauffans. Il y a telle personne à qui une tasse de fort café peut causer un tremblement de main. Boyle rapporte qu'il a vu cette boisson produire le même effet qu'un émétique. Elle échauffe quelquefois & empêche de dormir. Mais le thé, le vin de Champagne & plusieurs autres boissons d'un usage en-

---

\* Je fais qu'il se trouve indifféremment parmi les bilieux, les sanguins, les pituiteux & les mélancholiques, des personnes à qui le café fait du bien, & d'autres à qui il fait du mal; mais il n'en est pas moins vrai qu'il y a peu d'alimens ou de médicamens aussi généralement bons que le café, &c. *De Blegny*, p. 105.



core plus général que celle-ci, produisent quelquefois des effets semblables. FLARE & quelques autres, ont confondu cet excès de sensibilité nerveuse, avec la paralysie, qui dépend de la privation de la sensibilité; contre laquelle rien ne paroît plus convenable que le café\*.

On ne doit point être surpris que l'abus d'une substance telle que le café, douée de principes actifs, & dont les effets sont si évidens, devienne nuisible dans plusieurs circonstances, & qu'il n'agisse quelquefois sur les personnes d'une foible complexion, d'une manière particulière & relative à leur tempérament. FLARE rapporte que ses

---

\* *At resolutio nervorum interdum tota corpora, interdum partes infestat. Veteres auctores illud αποπληξιαν, hoc παραλυσιν nominaverint. Cels. lib. 3, cap. 27.*

» Privatio est sensus & motus, in toto » corpore, vel parte quâdam. « *Aret. cap. 7, lib. 1.*

nerfs furent affectés , pour en avoir pris long-tems & avec excès \*. Cepen-

---

\* *Flare*, s'étant cité lui-même , comme une personne à qui le café avoit fait du mal, a induit bien des personnes en erreur ; & comme on a allégué plusieurs fois cet exemple pour justifier les objections qu'on a pu faire contre le café , je crois qu'il ne sera pas inutile de rapporter les propres paroles de cet Auteur : » Quoique le café , dit-il , » ait été très-nuisible à ma santé , & qu'il » m'ait jetté dans des affections paralytiques , » je ne prétends pas pour cela le décrier ni » le condamner. Je dois même avouer qu'é- » tant encore fort jeune , j'ai fait un trop » grand excès de cette boisson , & des autres » boissons de l'Inde , imitant en cela un très- » grand nombre de personnes. Ainsi quoique » je l'aie tout-à-fait abandonné depuis plus » de trente ans , & que j'aie recouvré le ton » de mes nerfs , & que le système nerveux » soit actuellement en fort bon état chez » moi ; je crois que le café peut être fort » utile à ceux qui en usent dans une juste » proportion ; &c. « » Il est vrai que les » boissons des Indes ne conviennent pas à » toutes les constitutions ; une seule de ces

dant le Docteur Fotherghill, qui étoit d'une grande sensibilité, & d'une constitution très-délicate, n'ayant pu se faire au thé, & ayant fait un usage constant, mais modéré du café, pendant un grand nombre d'années, n'en fut nullement incommodé \*.

Mais la citation des cas particuliers prouve seulement que tous les hommes n'ont pas la même organisation ; cette espèce de rapport sympathique qui se trouve entre une personne & une sub-

» liqueurs agréables, comme le thé verd est  
 » nuisible à telle personne ; pendant qu'à telle  
 » autre elles le sont toutes, &c «. Ce récit sincère de *Flare*, n'a pas besoin d'explication : le lait même qui est la nourriture naturelle des enfans, lorsqu'on leur en donne en trop grande quantité, devient la source de bien des maladies dangereuses ; & les nourrices encourent souvent à cet égard un reproche bien fondé ; *Hippocrate* attribue à cette cause la destruction d'un grand nombre d'enfans.

\* *Fothergill's letter to Ellis.*

stance quelconque pour laquelle telle autre personne a de l'antipathie, peut bien rendre raison de cette variété infinie qu'on observe dans les productions de la Nature, & particulièrement dans les végétaux. Mais les exceptions ne détruisent pas les règles; & si cela étoit, la Médecine ne recevrait que peu de secours des travaux de la Philosophie; & cette dernière n'auroit pour objet qu'une spéculation stérile.

L'habitude que plusieurs personnes ont, d'ajouter de la moutarde à leur café, a été long-tems en vogue parmi nous: les aromates & la moutarde peuvent y être ajoutés avec succès, dans les constitutions venteuses, languissantes, & scorbutiques \*; cette pratique con-

\* *De Blegny* recommande fort le café dans le scorbut.

Dufour dit qu'on se sert de la farine, bien moulue, du café, comme d'un excellent dentifrice.

vient sur-tout aux gens infirmes, & dans tous les cas, où la chaleur peut être utile, & où les échauffans sont indiqués.

Les Nations du Levant ajoutent au café des clous de girofle, de la canelle, du cardamome, des grains de cumin, ou de l'essence d'ambre, &c; mais jamais ni lait ni sucre. En Europe, en Amérique & aux Indes Occidentales, on y mêle ordinairement du sucre & du lait sans aromates; excepté lorsqu'on le prend après dîner: on le sert alors tout pur, suivant la méthode Françoisé.

Une tasse ou deux de café, prises ainsi après dîner, provoquent la digestion; cette liqueur convient alors beaucoup aux personnes habituellement constipées. Si, avant de la prendre, on avale un verre d'eau, suivant la méthode usitée dans le Levant, elle agit comme apéritif.

Je n'ai considéré jusqu'ici que les

propriétés médicinales du café ; & comme la boisson qu'on en fait participe de toutes les vertus essentielles de ce grain , qui s'y trouvent unies dans une proportion la plus convenable aux vues diététiques qu'on veut remplir ; je n'ai point examiné séparément les différentes parties qui composent cette substance , ni l'eau distillée , ni le syrop , l'huile , ni les autres préparations simples qu'on en fait. Je ne crois pas , d'ailleurs , que ces préparations possèdent quelques propriétés dignes de remarque ; je pense seulement que nous sommes redevables des bons effets que nous retirons du café , au changement total de son état naturel , opéré par le feu , lorsqu'on le rôtit.

La manière de préparer cette boisson pour l'usage ordinaire n'est pas la même dans toutes les contrées , du moins relativement aux additions qu'on y fait. Mais quoique l'on convienne gé-

néralement que le café & l'eau doivent être dans une proportion relative au goût, à l'état, à la qualité du café, & à la quantité qu'on a dessein d'en prendre: il y a encore, à cet égard, un point essentiel de proportion dont l'importance n'est pas assez généralement reconnue, & dont il ne faut cependant pas s'écarter, si l'on veut que la liqueur soit bonne.

On a dit que pour conserver au café toutes ses qualités, il falloit soigneusement l'enfermer après l'avoir rôti; & ne le réduire en poudre qu'au moment où l'on veut s'en servir, afin que les principes volatils & terrestres produits par le feu ne puissent pas s'échapper. Mais tout cela ne servira de rien, & les meilleures précautions seront infructueuses, si l'on néglige de faire usage de l'avertissement suivant. Il faut, lorsque la boisson est faite, *qu'elle soit limpide, claire, nullement chargée, ni*

*rendue trouble par les plus petites particules de la substance du café.*

Il y a peu de matières végétales que la décoction ou l'infusion dénaturent autant que le café. Pris en substance, il oppresse l'estomac, il échauffe; il cause la nausée & l'indigestion: ainsi l'usage continué de sa décoction, dans laquelle est contenue une certaine quantité de sa substance outre qu'elle la rend désagréable, tend à produire les mêmes indispositions que la substance. Le résidu du grain rôti, lorsqu'on en a extrait les qualités n'est qu'une terre calcaire, & par cette raison seule ne peut qu'être pernicieuse.

Je ne doute pas que la négligence à cet égard n'ait été souvent la cause des plaintes qu'on a faites contre le café, & de ce que plusieurs personnes l'ont pris en aversion. C'est d'après cette considération que j'ai cessé de recommander la préparation du café au lait au lieu d'eau, ou d'y ajouter le lait



sur le feu, comme l'enseigne le Docteur Fothergill; la ténacité du lait empêche que la substance ne se précipite, & que la liqueur soit conséquemment pure. On ne devoit donc ajouter le lait au café, que lorsque la clarification en est entièrement achevée \*.

Les Persans rôtissent l'espèce de coque qui enveloppe la semence, & ils l'employent avec la semence même pour préparer l'infusion à leur manière. La liqueur en devient bien meilleure \*\*: les

\* Cette réflexion sur la nécessité de laisser reposer la liqueur pour qu'elle se clarifie, ne se borne pas au café. Toutes les préparations liquides que nous employons comme *délayantes*, exigent la même attention. La bière, & particulièrement la petite bière, quoiqu'on néglige souvent de prendre cette précaution, doit toujours être soigneusement épurée. La substance épaisse mêlée au mucilage de la dreche, est nuisible à la digestion, & préjudiciable à la santé.

\*\* » Quod vini loco ipsi potant; vendi-

Turcs font des capsules seulement une boisson exquise, fort rafraîchissante, & dont la bonne compagnie fait usage dans l'été. Les François l'appellent *café à la Sultane*.

Les Turcs, les Arabes, les Persans & les Egyptiens prennent du café, toute la journée, dans de petites tasses, & ils l'avalent peu à-peu, aussi chaud qu'ils peuvent le supporter \*, & ce qu'on prépare de boisson avec trois ou

---

turque in publicis œnopolis, non secus quàm apud nos vinum. « *Prosper Alpin. De Bon.*

\* *Thevenot. Herbert. Guillaume Keeling*, employé au service de la Compagnie des Indes Orientales en 1607, est je crois le premier de nos Navigateurs Anglois qui ait fait mention du café. Il dit, que les habitans de l'île de *Socotora*, où il en trouva la première fois, « se régalent d'une chose appelée *coho*, qui » est une boisson noire & amère qu'ils font » d'une graine venant de la *Mecque*; ils la » boivent fort chaude, & la croient bonne » pour la tête & l'estomac. »

quatre

quatre onces de café est regardé chez eux comme une quantité modérée pour la journée d'une personne; dans les Colonies Hollandoises, Françoises & Angloises, le café est le déjeuner & le souper ordinaires.

Si à la connoissance des principes du café, fondée sur un examen analytique & sur diverses expériences, on ajoûte les observations faites sur le grand & en même temps très-innocent usage qu'on fait de cette boisson; on sera convaincu de l'injustice des conséquences qu'on pourroit tirer contre l'usage du café, d'après quelques inconvéniens qu'il peut avoir occasionnés dans des circonstances particulières. Et si le témoignage non équivoque de l'expérience en a confirmé l'utilité dans plusieurs contrées, où les maladies contre lesquelles il agit efficacement ne sont rien moins qu'endémiques; si l'on réfléchit encore sur les propriétés de ce grain, & qu'on fasse en même tems atten-

tion à l'état de notre atmosphère, à la nourriture, & en général à la manière de vivre des habitans de nos contrées, qui tourne tant au détriment de la jeunesse & de la beauté, & qui rend, dans les grandes Villes, les infirmités chroniques si communes; il paroîtra évident sans doute qu'il doit résulter des avantages d'autant plus grands de l'usage général du café en Angleterre, que le pauvre peut facilement s'en procurer, & que dans certains cas, il peut souvent être employé comme un remède puissant & sûr.

---

---

**OBSERVATIONS****SUR LA CULTURE****DU CAFÉ,****PAR M. FUSÉE AUBLET.**

---

**L**A découverte du caféier, l'origine du café en boisson & les progrès de cet usage chez les diverses Nations du monde, ne sont point les sujets que je propose de traiter : plusieurs Auteurs ont communiqué ce qu'il a été possible de découvrir sur ces objets de curiosité, depuis Sylvestre Dufour, qui écrivoit en 1686, jusqu'à M. Ellis qui a écrit en 1774, & qui, étant le dernier Auteur, doit être consulté préféablement à tous les autres, parce qu'il en a extrait ce qu'il y a de plus intéressant & de plus sûr. Cependant comme chaque

Nation connoît mieux ce qui lui est particulier, que les autres, je rapporterai quelques faits que j'ai vérifiés autant qu'il m'a été possible.

L'usage du café, qu'on fait remonter pour les Turcs à la fin du seizième siècle, paroît n'être devenu un peu commun dans le reste de l'Europe, que vers le milieu du dix-huitième siècle; on a des preuves que durant le règne de Louis XIII, il se vendoit sous le petit Châtelet à Paris, de la décoction de café sous le nom de *cahove* ou *cahovet*.

Il paroît que le premier pied de café qui a été cultivé au Jardin du Roi, y avoit été apporté par M. de Ressons, Officier d'Artillerie; mais ce pied étant péri, M. Bancras, Bourguemestre d'Amsterdam, envoya, en 1714, à Louis XIV, un pied de caféier dont l'histoire est intéressante, parce qu'il fut le père des premières plantations de café dans nos îles de l'Amérique.

Dès 1716, de jeunes plants élevés

des graines de ce pied, furent confiés à M. Isenberg, Médecin, pour les transporter dans nos Colonies des Antilles; mais ce Médecin étant mort peu de tems après son arrivée, cette tentative n'eut pas le succès qu'on en attendoit; c'est à M. de Clieux, que les îles ont l'obligation d'avoir formé de nouveau en 1720, le projet d'enrichir la Martinique de cette culture, & on doit à ses soins la réussite de ce second essai. Ce bon citoyen, pour lors Capitaine d'Infanterie & Enseigne de Vaisseau, s'étant procuré, par le crédit de M. Chirac, Médecin, un jeune pied de café élevé de la graine du caféier, conservé au Jardin du Roi, s'embarqua pour la Martinique; mais je crois devoir laisser M. de Clieux rendre compte du succès de son entreprise, dans l'extrait d'une lettre qu'il m'a fait l'honneur de m'écrire à ce sujet, le 22 Février 1774.

» Dépositaire de cette plante si précieuse pour moi, je m'embarquai avec

» la plus grande satisfaction; le Vail-  
» seau qui me porta, étoit un Vaisseau  
» marchand, dont le nom, ainsi que  
» celui du Capitaine qui le comman-  
» doit, se sont échappés de ma mé-  
» moire par le laps du temps; ce dont  
» je me ressouviens parfaitement, c'est  
» que la traversée fut longue, & que  
» l'eau nous manqua tellement, que  
» pendant plus d'un mois, je fus obligé  
» de partager la foible portion qui m'é-  
» toit délivrée, avec ce pied de café  
» sur lequel je fondois les plus heu-  
» res espérances & qui faisoit mes dé-  
» lices; il avoit tellement besoin de  
» secours, qu'il étoit extrêmement foi-  
» ble, n'étant pas plus gros qu'une mar-  
» cotte d'œillet. Arrivé chez moi, mon  
» premier soin fut de le planter avec  
» attention dans le lieu de mon jardin  
» le plus favorable à son accroissement:  
» quoique je le gardasse à vue, il pensa  
» m'être enlevé plusieurs fois, de ma-  
» nière que je fus obligé de le faire



» entourer de piquans, & d'y établir  
 » une garde jusqu'à sa maturité.

» Le succès combla mes espérances;  
 » je recueillis environ deux livres de  
 » grains, que je partageai entre toutes  
 » les personnes que je jugeai les plus  
 » capables de donner les soins conve-  
 » nables à la prospérité de cette plante.

» La première récolte fût très-abon-  
 » dante; par la seconde, on se trouva  
 » en état d'en étendre prodigieusement  
 » la culture. Mais ce qui favorisa sin-  
 » gulièrement sa multiplication, c'est  
 » que deux ans après, tous les arbres du  
 » cacao du pays, qui faisoient l'occu-  
 » pation & la seule ressource de plus  
 » de deux mille habitans, furent dé-  
 » racinés, enlevés & radicalement dé-  
 » truits par la plus horrible des tem-  
 » pêtes, accompagnée d'une inonda-  
 » tion qui submergea tout le terrein  
 » où ces arbres étoient plantés; terrein  
 » qui fut sur le-champ employé avec  
 » autant de vigilance que d'habileté,

» en plantations de caféiers, qui firent  
 » merveille, & mirent les Cultivateurs  
 » en état de le répandre, & d'en en-  
 » voyer à Saint-Domingue, à la Gua-  
 » deloupe, & autres îles adjacentes,  
 » où depuis il a été cultivé avec le  
 » plus grand succès, &c. &c. &c. «

Ce fut à-peu-près dans le même temps, que le café fut apporté à Caienne. En 1719, un fugitif de la Colonie François, regrettant ce pays qu'il avoit quitté pour se retirer dans les établissemens Hollandois de la Guiane, & désirant revenir avec ses compatriotes, écrivit de Surinam, que si on vouloit le recevoir & lui pardonner sa faute, il apporteroit des grains de café en état de germer, malgré les peines rigoureuses prononcées contre ceux qui sortoient de la Colonie avec de pareilles graines. Sur la parole qu'on lui donna, il arriva à Caienne avec des graines récentes qu'il remit à M. d'Albon, Commissaire Or-

donnateur de la Marine, qui se chargea de les élever : ses soins eurent le meilleur succès ; les fruits qu'eurent bientôt les arbres furent distribués aux habitans, qui, en peu de temps, multiplièrent les caféiers au point d'en faire une culture lucrative.

La Compagnie des Indes, établie à Paris, envoya, en 1717, à l'île de Bourbon, par M. Dufougeret-Grenier, Capitaine de Navire de Saint-Malo, quelques plants de café Moka, qui furent remis à M. Desforges-Boucher, Lieutenant de Roi de cette île. Il paroît qu'il n'en restoit, en 1720, qu'un seul pied dont le produit fut tel cette année là, que l'on mit en terre pour le moins quinze mille fèves de café.

Dans les divers pays où j'ai vu le café cultivé comme un objet principal de commerce, j'ai fait quelques observations relatives aux avantages & désavantages des différentes cultures de cette plante ; je crois devoir commu-

niquer ici une de ces observations, qui peut être utile aux Colonies, ou du moins qui doit engager à faire des essais. J'ai, dis-je, remarqué que l'arbre du café qui est abrité des vents, garanti de la grande ardeur du soleil, & planté dans un terrain entretenu dans une humidité modérée par la nature du sol, ou fréquemment arrosé par des rigoles, croît plus promptement, devient plus vigoureux, donne plus de fruit, est moins sujet à être attaqué ou endommagé par les pucerons, & dure davantage que lorsqu'il se trouve battu des vents, exposé à l'ardeur du soleil, planté dans un terrain aride, & qu'il n'est arrosé que par les pluies.

On observe assez généralement, que les plantes d'une même famille se plaisent dans un sol & une exposition du même genre. La plupart des plantes de la famille des rubiacées, à laquelle le caféier paroît appartenir, aime les terrains frais, les abris des grands arbres,

des brouffailles, profite peu au grand soleil, ne souffre pas la taille, si ce n'est d'être rabattue ou coupée près de terre : il est rare qu'on trouve ces plantes isolées ou exposées à l'ardeur du soleil, non plus que dans les terrains bas sujets à être inondés.

Mais ce n'est pas sur de simples raisons d'analogie, que je conseille d'établir une culture aussi importante que celle du caféier. Voici des observations plus décisives pour les Cultivateurs ; je les présenterai dans l'ordre de mes voyages.

Lorsque je relâchai à Saint-Iago, l'une des îles du Cap-Verd, le premier Mars 1754, j'y vis des caféiers plantés à l'abri de grands arbres, & arrosés durant les sécheresses par des rigoles pratiquées pour cet usage : ces arbres, élevés d'environ sept pieds, étoient d'une belle verdure, & chargés de fruits ; leurs branches & rameaux s'étendoient en tous sens.

J'arrivai à l'île de France au mois d'Août : j'y ai vu, sur l'habitation de M. Marfac, dans un terrain mal cultivé rempli de *bidens*, appelé dans le pays *herbe à sornet*, des caféiers d'une belle venue, chargés de fleurs & de fruits. Mais ils étoient entourés & séparés par des bananiers, des gouyaviers & des pêchers. Les caféiers n'étoient pas moins beaux dans les habitations Bigaillon, Vendôme, Génies & Grainville, qui sont des terrains un peu plus frais & plus arrosés par les pluies. En général, ce quartier est peu découvert; les défrichés sont petits, bordés de grands bois, coupés de ruisseaux, & les caféiers y étoient abrités par beaucoup de bananiers, gouyaviers, pêchers, & autres arbres plantés çà & là au milieu d'eux. Enfin, les plus beaux arbres que j'ai vus, étoient des pieds plantés dans les cantons frais de l'île, sur le bord des forêts, dans les pentes des ravines & sur-tout au bas de

ces ravines : malheureusement aucun des habitans de l'île ne faisoit du café un objet principal de culture.

En 1761, je passai à l'île de Bourbon quelques jours, & j'y parcourus les paroisses de Saint-Louis, Sainte-Suzanne, Saint-Denis & Saint-Paul. J'y ai observé des caféiers plantés en quinconce, exposés au grand vent & étêtés : ils portoient, à la vérité, beaucoup de café; mais les arbres avoient un port triste; on voyoit beaucoup de branches supérieures sans feuilles; il y en avoit un assez grand nombre de sèches ou mortes; les branches chargées de fruits étoient sans feuilles; les nouvelles pousses, occasionnées par l'étêtement, étoient fortes, s'élevoient droites & ne présentoient ni fleurs ni fruit; ce sont les branches inférieures, dont l'étêtement occasionne l'allongement, qui portent le fruit. Il semble que l'on a adopté cette taille des caféiers, parce qu'on a senti la nécessité

de tenir le pied de l'arbre frais & humide, & que l'extension des branches inférieures garantissant le pied de la sécheresse, entretient plus frais le terrain occupé par les racines des arbres.

Mais cet expédient a lui-même des inconvéniens considérables ; les blessures qui se multiplient par cette taille, qui se pratique tous les ans, ou tous les deux ans, donne entrée à l'air & à l'eau dans les branches, facilite leur desséchement par le soleil ; ce qui occasionne la carie, l'atrophie d'abord des branches, ensuite du tronc ; la feuille de ces arbres devient jaune, & le fruit de mauvaise qualité, parce qu'il n'arrive ni à sa grosseur, ni à sa maturité. A cet état languissant de l'arbre, le Cultivateur ne connoît de remède que de le couper au pied ; ce qui se fait lorsqu'il entre en sève ; bientôt il repousse & avec force : mais dès qu'il est parvenu à trois ou quatre pieds de hauteur, on recommence l'épéte-



ment qui a les mêmes suites funestes. Comme les caféiers ne périssent pas tout-à-la-fois, on regarnit chaque année. Les Colons ne s'occupent pas à remédier plus efficacement aux pertes qu'ils éprouvent. Cependant ils ont tous les jours sous les yeux ce que j'ai vu pendant mon séjour à Bourbon, que des caféiers plantés auprès des maisons & des cases, au bord des grands ruisseaux, au bas des ravines, parmi des gouyaviers & autres arbres; que ces caféiers, dis-je, plantés & venus sans soins, ont plus de huit pieds, sont d'une belle verdure, portent beaucoup de fruits & n'ont pas de branches par le bas; avantages que ces arbres paroissent devoir à ce qu'ils ne souffrent ni du soleil brûlant, ni des grands vents, ni de l'étêtement.

De retour en France au commencement de 1762, je reçus, au mois de Mai, des ordres pour me rendre à Caienne, où j'arrivai le 21 de Juillet.

Voici ce que j'y ai appris ou observé sur les caféiers de plusieurs habitations. On me fit voir sur l'habitation dite de *Saint-Louis*, qui appartient aux Missionnaires, un vaste terrain qui avoit été couvert de caféiers plantés en quinconce : cette plantation qui rapportoit beaucoup, n'a duré que dix ans en rapport, puis elle a commencé à dépérir, & a été enfin entièrement détruite par l'ardeur du soleil : on y suivoit aussi la pratique d'ététer les arbres. Il restoit encore sur cette habitation un assez grand nombre de caféiers abrités par les cases des Nègres ou par des arbres, & qu'on laissoit en liberté sans les tailler ; ces caféiers étoient d'un très-bon rapport : il se trouvoit des caféiers dans le même état sur l'habitation de M. Macay ; ceux-ci produisoient aussi beaucoup.

M. de Monty avoit, dans la Guiane Françoisé, au quartier d'Arouva, un excellent défriché planté de caféiers

en quinconce. Ses arbres étoient d'une belle venue; cependant il se plaignoit de trouver chaque jour des arbres flétris, comme si les feuilles eussent été exposées à la vapeur de l'eau bouillante. L'abondance des pluies momentanées de ces contrées, l'action vive du soleil qui leur succède bientôt, échauffent tellement la terre à trois ou quatre pouces de profondeur, que la vapeur qui s'en élève est aussi épaisse que celle de l'eau bouillante. Est-il étonnant qu'un arbre qui aime le frais, & dont la feuille doit conserver de la fermeté, dépérisse promptement par de pareilles impressions fréquemment réitérées.

A mesure que les caféiers, venus pêle-mêle avec d'autres arbres qui ont favorisé leur accroissement en les abritant dans leur jeunesse; à mesure, dis-je, que ces caféiers deviennent gros, on élague les porte-abris, ensuite on les arrache: les caféiers s'étendent,

portent un ombrage, un frais suffisant à la terre; les troncs acquièrent la grosseur du bras, & ils donnent un café supérieur à celui des autres Colonies, rond & petit comme celui de Moka, duquel il approche aussi plus que les cafés des îles, parce que sa maturité n'est pas précipitée par la sécheresse du sol.

De la Guiane Françoisse, je passai à Saint-Domingue en 1764, & j'y ai fait les mêmes remarques sur les plantations de caféiers dans les quartiers du Port-au-Prince, du grand & petit Goave, du fond des Nègres, du Mirebalais, jusqu'au Cap du Fort-Dauphin & du Môle Saint-Nicolas. Les caféiers abrités par des maisons & des cafes, ou plantés dans des lieux bas, ont une verdure vive, & ne sont jamais attaqués des pucerons; au-lieu que les caféiers des terrains secs, découverts, exposés aux vents & au soleil, sont sujets à

jaunir, à dépérir, durent peu, sont trop endommagés par les pucerons.

Aussi lorsqu'on destine un terrain inculte à faire une plantation de caféiers, s'il y a des arbres, il est à propos d'en conserver çà & là un nombre suffisant pour abriter les jeunes caféiers, & sur-tout de jeunes arbres qui étendent leurs rameaux, & aient un feuillage garni & toujours verd: on préférera ceux dont les racines ont peu d'étendue sur la surface de la terre, & sur tout ceux qui peuvent être d'une plus grande utilité, tels sont les jacquiers, manguiers, avocats, sapotilliers, abricotiers. Si le terrain, destiné aux caféiers, ne contient pas d'arbres, il convient d'y en mettre quelques-uns à des distances raisonnables, deux ou trois ans avant de faire la plantation, ou du moins en la faisant; mais alors il en faudra davantage, & on en diminuera le nombre chaque année, à mesure qu'ils donneront de l'ombre. La

terre n'a pas besoin d'être profondément défoncée ; le plus important est qu'elle ne soit pas foulée, & comme scellée ou mastiquée.

Presque tous les sols ou terrains conviennent au caféier, même le sol pierreux, pourvu que les racines le pénètrent aisément, & qu'il ait une légère humidité ; mais il ne réussiroit pas dans un terrain où l'eau séjourneroit, ni dans un sol vaseux : par exemple, il ne faut pas planter cet arbrisseau dans les anses dont la mer s'est retirée nouvellement, & où elle a laissé une terre tenace, glaiseuse, que le soleil sèche facilement, fait entr'ouvrir, & dont la surface se renflant dès qu'elle est humectée, bouche tous les passages à l'eau.

Il ne faut pas labourer fréquemment les plantations de caféiers, on risqueroit de lever, déchirer, éventer les petites racines & le chevelu ; l'ardeur du soleil les dessécheroit, enleveroit

trop vîte l'humidité de la terre à une grande profondeur, & la réduiroit en poussière: il suffit qu'elle ne soit point foulée, dure, & tellement battue, que les pluies & rosées ne la puissent pas pénétrer & humecter; mais on doit avoir grand soin de la nettoyer des mauvaises herbes, qui, recevant les rosées, & pompant l'humidité des pluies, empêcheroient la terre d'en profiter, ou l'en dépouilleroient promptement.

La précaution d'avoir une pépinière de plants de caféiers devient inutile à ceux qui ont seulement trente caféiers en rapport, parce que les graines oubliées ou qui tombent, lèvent presque toutes, & fournissent du plant.

Un semis fait exprès, ne convient qu'à ceux qui ont dessein de faire une vaste plantation de caféiers, & encore ceux qui veulent s'en dispenser, trouvent chez leurs voisins du plant au-delà de leurs besoins. Cependant, si les

Cultivateurs entretenoient des pépinières de caféiers, & qu'ils y eussent en réserve de beau plant, ils auroient l'avantage de transplanter des sujets vigoureux & plus avancés. Au reste, quand une plantation est bien reprise, & que l'on donne aux caféiers la culture qui leur est propre, il est certain qu'une pépinière devient inutile.

## CULTURE DU CAFÉ

A P A R I S.

LE café se conserve avec les plantes de la Zône Torride, dans des terres chaudes, où l'on entretient le thermomètre à 15 degrés de chaleur; le plus ordinairement on place la plante dans une couche de terre, & on l'y laisse toute l'année. Cependant on peut la conserver dans des terres moins chaudes, & sans le secours de couche, il est même possible de le mettre à



l'air libre pendant les trois mois les plus chauds de l'été. Cet arbre aime une terre légère & substantielle, les fréquens arrosemens pendant les grandes chaleurs lui sont favorables; mais l'hiver, il faut les modérer.

On le multiplie rarement de boutures, quelquefois de marcottes; mais le plus ordinairement par le moyen de ses graines. Ces dernières doivent être semées sur une couche chaude immédiatement après leur maturité; elles lèvent dans l'espace de trois semaines. Lorsque le jeune plant a acquis quatre pouces de haut, il convient de le repiquer dans des pots séparés; & chaque année, on les repote dans des pots plus grands avec de nouvelles terres. Il est prudent de ne pas tourmenter les cafés par la taille, cet arbrisseau est un de ceux qui s'y prêtent le moins chez nous: il faut donc le laisser croître en liberté, & l'on n'y perd rien du côté de l'agrément; il pousse des bran-

ches presque ras de terre ; elles s'étendent horizontalement, & sont suivies de plusieurs autres qui viennent par étages jusqu'au haut en diminuant de longueur ; ce qui fait une pyramide naturelle fort agréable. Son feuillage est permanent & d'une couleur verte foncée & luisante ; il est souvent chargé de fleurs blanches d'une jolie forme, & en même temps de fruits d'un beau rouge ; ce qui fait un fort bel effet. Cet arbrisseau est intéressant, & mérite d'être cultivé pour l'ornement des serres chaudes.

**F I N.**

---

## A P P R O B A T I O N.

J'AI lu, par ordre de Monseigneur le Garde des Sceaux, un Ouvrage qui a pour titre : *Traité sur les propriétés & les effets du Café*, par M. B. MOSELEY, Docteur en Médecine, traduit de l'anglois sur la troisième Édition, par M. LE BRETON, Inspecteur Général des Remises des Capitaineries Royales, &c. avec les *Observations sur la culture du Café*, par M. FUSÉE-AUBLET; & je n'y ai rien trouvé qui puisse empêcher l'impression. A Paris ce 9 Juillet 1786.

DESCEMET,  
*Censeur Royal.*

---

## P R I V I L É G E D U R O I.

LOUIS, par la grace de Dieu, Roi de France & de Navarre : A nos amés & féaux Conseillers les Gens tenant nos Cours de Parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de

notre Hôtel, Grand-Conseil, Prevôt de Paris, Baillifs, Sénéchaux, leurs Lieutenans Civils & autres nos Justiciers qu'il appartiendra, SALUT. Notre amé le sieur LE BRETON, Nous a fait exposer qu'il désireroit faire imprimer & donner au Public une Traduction de l'Anglois du *Traité sur les propriétés & les effets du Café*, par M. MOSELEY, Docteur en Médecine; s'il nous plaisoit lui accorder nos Lettres de permission pour ce nécessaires. A CES CAUSES, voulant favorablement traiter l'Exposant, nous lui avons permis & permettons par ces Présentes, de faire imprimer ledit Ouvrage autant de fois que bon lui semblera, & de le faire vendre & débiter par tout notre Royaume, pendant le temps de cinq années consécutives, à compter du jour de la date des Présentes: Faisons défenses à tous Imprimeurs, Libraires & autres personnes, de quelque qualité & condition qu'elles soient, d'en introduire d'impression étrangere dans aucun lieu de notre obéissance: A la charge que ces Présentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de Paris, dans trois mois de la date d'icelles; que l'impression dudit Ouvrage sera faite dans notre Royaume & non ailleurs, en bon papier & beaux caractères; que l'im-

pétrant se conformera en tout aux Réglemens de la Librairie , & notamment à celui du 10 Avril 1725 , & à l'Arrêt de notre Conseil du 30 Août 1777 , à peine de déchéance de la présente Permission ; qu'avant de l'exposer en vente , le manuscrit qui aura servi de copie à l'impression dudit Ouvrage sera remis dans le même état où l'Approbation y aura été donnée ès mains de notre très-cher & féal Chevalier Garde des Sceaux de France , le sieur HUE DE MIROMESNIL , Commandeur de nos Ordres ; qu'il en sera ensuite remis deux Exemplaires dans notre Bibliothèque publique , un dans celle de notre Château du Louvre , un dans celle de notre très-cher & féal Chevalier Chancelier de France , le sieur DE MAUPEOU , & un dans celle dudit sieur HUE DE MIROMESNIL ; le tout à peine de nullité des Présentes : Du contenu desquelles vous mandons & enjoignons de faire jouir ledit Exposant & ses ayans cause pleinement & paisiblement , sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement : Voulons qu'à la copie des Présentes , qui sera imprimée tout au long au commencement ou à la fin dudit Ouvrage , foi soit ajoutée comme à l'original : Commandons au premier notre Huissier ou Sergent sur ce requis , de faire pour l'exécution d'icelles tous actes requis &

nécessaires : CAR tel est notre plaisir. DONNÉ  
à Paris le sixieme jour du mois de Septembre ,  
l'an de grace mil sept cent quatre-vingt-six ,  
& de notre Regne le treizieme. Par le Roi en  
son Conseil. Signé, LE BEGUE.

*Registrée sur le Registre XXIII de la  
Chambre Royale & Syndicale des Libraires  
& Imprimeurs de Paris , N°. 755 , fol. 52 ,  
confermément aux dispositions énoncées dans  
la présente Permission ; & à la charge de  
remettre à ladite Chambre les neuf Exem-  
plaires prescrits par l'Arrêt du Conseil du  
16 Avril 1785. A Paris , le 26 Septembre  
1786.*

KNAPEN, Syndic.

---

*FAUTES à corriger.*

Page 76 , ligne 14 , *exiffcentur* , lisez , *exciccantur*.

Page 79 , ligne 18 , Egypte ne parut , *effacez* ne.

Page 80 , ligne 26 , Molt ; lisez , Malt.

Page 87 , lignes 4 & 18 ; page 88 , ligne 4 , & page 89 ,  
ligne 16 , *au lieu de Flare* ; lisez , Slare.

Page 118 , ligne 17 , couche de terre ; lisez , de tan.

Page 120 , ligne 1 , ras de terre ; lisez , rez terre.

*Fin de l'Errata.*



850 F.

2173

eff



